

KISZ vb-ülést tartanak ma, július 6-án. A vb-ülés napirendjén szerepel az MSZMP KB 1970. februári, a vállalati pártbizottság 1970. júniusi ifjúság politikai határozata végrehajtásának eddigi tapasztalatai. Mésodik napirendi pontként a gazdasági, pénzügyi ellenőrzés eredményeit vizsgálják meg.

### Alakuló ülés

Június 23-án ünnepélyes keretek közt megalakult a Mecseki Szénbányák Gépkocsi Üzemében a „Zetkin Klára” női szocialista brigád. Az alakuló ülésen 17 nő dolgozó vett részt és választotta meg brigádvezetőjükknek Garai Istvánét, valamint vezetésig tagoknak Stier Józsefnét és Hajnal Józsefnét. A gépkocsi üzem politikai és gazdasági vezetői eredményes és jó munkát kívántak a brigádtagnak és a brigádvezetésnek. Támogatásukat biztosították és kérték őket, hogy a brigádmunka területén igazolják az üzem és a vállalat bizalmát.

Az üzemünk valamennyi szocialista brigádja támogatásukat, biztosították a megalakult brigádnak, s kérték őket, hogy az ő általuk felállított brigádmozgalmi úton haladjanak tovább.

Müller Lajos  
tudósító

### Szovjet tiszték látogatása

Kedves vendégeket fogadott a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága az elmúlt héten. Az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet alakulatok két tisztje jött el hozzájuk baráti beszélgetésre. Az eszmecsere során szó esett a szovjet katonai alakulat és a Mecseki Szénbányák kapcsolatának elmélyítéséről és a vállalat gazdasági, politikai tevékenységéről. Az összejövetel résztvevői ezek után megtekintették Pécs város történelmi nevezetességeit és a harkányi bányász üdülőt. A szovjet elvtársakat elkísérte Klepák Ottmár, a KISZ bizottság titkára, Gungl János agit. prop. titkár, Pernekker Sándor, Ifjú Gárda századparancsnok és Takács György, az MSZBT képviselője.

Az ember néha elgondolkodik, milyen sokféleek is vagyunk. Mint, ahogy végtelen az anyagi világ, olyannyira megszámlálhatatlan eme tudattal rendelkező élőlények gondolati világa, szemlélete, a környezet változására való reagálása, s a cselekvőképessége. Mindahányan gondokkal küszködünk, megoldási variációkon emésztődünk, letörten fogadkozunk, hogy ezt már nem, így nem lehet élni, vagy lelkelkesülten, mámorosan öleljük magunkhoz még ádáz ellenségünket is, mert az a bizonyos cél sikerült, s milyen szép is minden.

Kell ez a lehetőség, kell ez az ellentmondásosság. Kell a kitarukozás is, az örömek, bánatok megosztása. Mert legnyeljük, Valakinek el kell mondani mi nyomja a lelkünket, hogy azután megkönyebbülve tudatosodjon bennünk az az érzés: nem vagyunk egyedül! Egymásrautaltság finom, de szorosan összekapcsoló szálai fúznak össze, melyből néha egy-kettő elszakad.

Valahol azt olvastam, hogy

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZÉNANYAGOK DOLGOZOINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM, 27. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. JULIUS 6.

## Sok az elcsúszásból, elesésből, szállításból származó baleset!

Intézkedés a biztonságos munkavégzés fokozására

Amíg vállalatunknál az első negyedévben 13 059 műszakkiesés volt a munkahelyen történt balesetekből eredően, addig egyedül

május hónapban 4403 műszakkieséssel kellett számolnunk.

A baleseti helyzet nagymértékű romlását bizonyítja az is, hogy amíg az első negyedév mérlege jobb volt az előző év átlagánál, addig az első negyedévhez képest áprilisban 10, május hónapban pedig 25 százalékkal nőtt a balesetek száma. Súlyosbítja a helyzetet, hogy a május hónapban történt balesetek közül négy halálos volt. A vállalat vezetői június közepén, a dolgozók biztonsági helyzetének javítása érdekében tanácskozássra hívták egybe az üzemek vezetőit, hogy együttesen kidolgozzák azokat az intézkedési terveket, amelyekkel megakadályozzák a balesetek számának növekedését, illetve megelőzzék a balesetek bekövetkezését.

Melyik üzemben a legsúlyosabb a helyzet, vagyis hol kell a legsürgősebben, a legtovább változásnak bekövetkezni, hogy biztonságosabb legyen a munkavégzés? — kérdeztük Rikkert Antaltól, a biztonságtechnikai csoport vezetőjét.

A munkahelyi biztonságot tekintve a negatív rekordot Zobák-bánya tartja, ugyanis amíg az első negyedévben baleseti mutatója, azaz gyakorisági száma 99,5 volt, addig május hónapban ez 161,3-re emelkedett, de szorosan utána a nyomában Szászvár-bányai üzem is, ahol az első negyedévi 88,6-ról májusban 129,8-re nőtt a gyakorisági szám. Ezen számok műszakkiesésre való átfordítása a következő: Zobák-bányán május hónapban

1191 műszakkiesés, István-aknán 816, míg Szászváron 211 volt.

— Melyek azok a munkahelyek, ahol a legmagasabb a balesetek gyakorisági száma?

— A vállalati „rekordot” István-aknai szénelővájók tartják, ahol az első negyedévi 90,8-del szemben májusban 471,3 nőtt a gyakorisági mutató, de ugyancsak magas a korszerűen biztosított fejtés baleseti mutatója is. Itt az első negyedévi 177,4-del szemben májusban 215-re nőtt a 100 000 műszakra jutó balesetek száma. Ugyancsak súlyos a helyzet Kossuth-bányán, ahol az első negyedévi 129,7-del szemben májusban 179, Zobákon pedig a 113,6-del szemben 166,1 a fejtésekben előforduló balesetek gyakorisági száma.

A június közepén megtartott üzemvezetők értekezletén összeállították azokat az irányelveket, amelyek felhasználásával minden üzemnek ki kellett dolgoznia — június végéig — a baleseti helyzet javítására szolgáló intézkedési tervet. Mi alapján készült az üzemi intézkedési terv, illetve mit tartalmaznak annak pontjai?

— A nehéz mecseki bányászati viszonyok mindannyiunk előtt ismeretesek. A föld alatti munka jellegéből adódó kőzetomlás veszélyén túlmenően sajátos problémáink a meredek település, a metán, illetve süjtőlégvesztés, a szénpor és a tűz. A bányaveszélyek elleni küzdelem előfeltétele a műszaki-technikai felkészülés, és az az adja a megelőzés alapját. Kiemelkedő jelentőségű a fejelem kérdése is.

— Ami az üzemi intézkedési terveket illeti, elmondhatom, hogy valamennyi a központi irányelvek felhasználásával készült, természetesen figyelembe véve a helyi sajátosságokat is. Így fokozni kell a délutános és

éjszakai műszakban a felső vezetők által végzett munkahelyi ellenőrzéseket. Ezért a délutános és éjszakai műszakokban a biztonsági intézkedések fokozott ellenőrzése céljából bányamérnököt, vagy bányamesteri hatáskörrel rendelkező személyt kell megbízni. Még a nem széntermelő üzemekben is.

— Fel kell hívni a műszaki közepkáderek figyelmét, hogy következetesen ellenőrizzék a technológiai utasítások és biztonsági szabályok betartását, és a szabály ellen vétőket szigorúan vonják felelőségre. Felül kell vizsgálni a fejtési kísérő vágatokat, és a fejtési kijáratok állapotát, és megfelelő intézkedéseket kell tenni azok javítására.

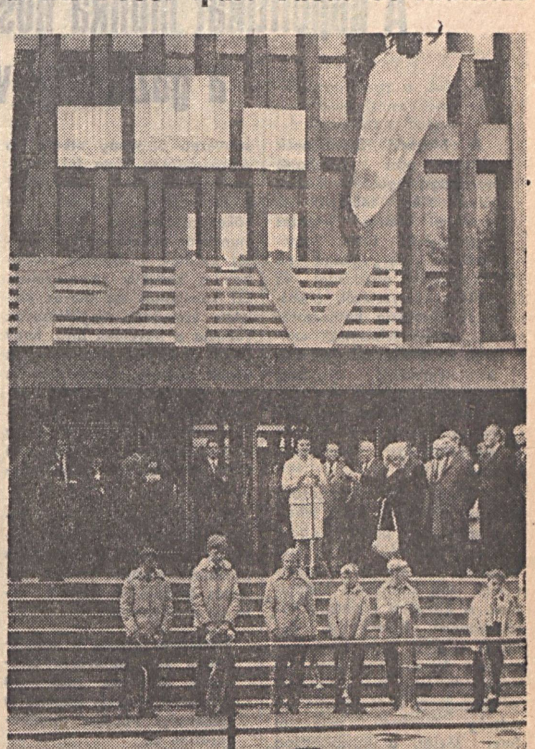
— Nagyon sok az elcsúszásból, elesésből, valamint a szállításból származó baleset. Megfelelő intézkedésekkel oda kell hatni, hogy a bányák állapota javuljon. A technológiai fejelem szigorúbb betartásával csökkenteni kell a hulló és guruló kő okozta balesetek számát. Fokozni kell a munkahelyi ellenőrzéseket és ezzel párhuzamosan a biztonsági fejelem és a munkafejelem megsértőivel szemben haladéktalanul el kell járni. Vonatkozik ez a fizikai és műszaki dolgozókra egyaránt.

— A szállítási szolgálat, illetve részleges szállítást végző munkahelyek ellenőrzését végző felügyelet a szállítási szabályzatban előírtak szerint szigorúan tegyen eleget a rendelkezéseknek.

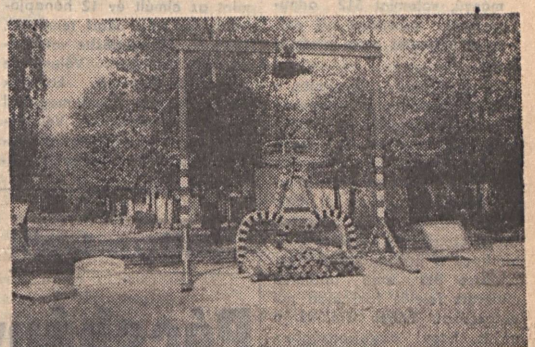
Növelni kell az oktatás színvonalát, az oktatók helyes kiválasztásával. Oktatást kötelesek tartani a felső műszaki vezetők is, beleértve az üzemvezetőket és a főmérnököket is. És végül, de nem utolsósorban a balesetek csökkentése érdekében aktívabbi kell a munkavédelmi ördölőzetet, — mondotta befejezőül Rikkert Antal.

— kapu —

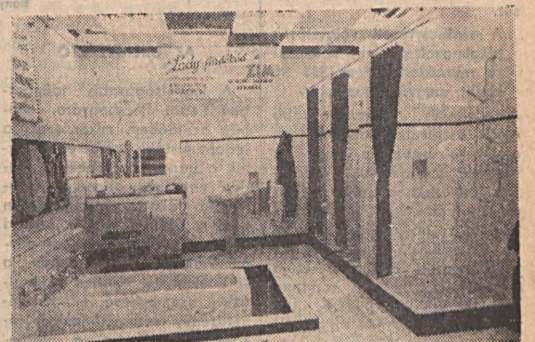
## Pénteken megnyitotta kapuit a III. Pécsi Ipari Vásár és Kiállítás



Szentistványi Gyuláné, Pécs megyei város Tanácsának elnöke pénteken délelőtt megnyitotta a vásárt



A kiállításon szerepel a Mecseki Szénbányák anyagellátó üzemének hidarúja



A III. Pécsi Ipari Vásár és Kiállítás legszebb pavilonja díjjal tüntetett kecskeméti TUZEP fürdőszoba berendezése

Immár harmadik éve, hogy Pécs utcáin, terein megjelentek a kék-fehér Pécs város öttornyú jelképével díszített vásári lobogók. Július elsején délelőtt a vásár rendezői és résztvevői sajtótájékoztatót ismertettek a sajtó és rádió képviselőivel a III. Pécsi Ipari Vásár és Kiállítás célját, annak lebonyolítását is rendjé.

„A vásár és kiállítás a lakossági szükségletek jobb és színvonalasabb kielégítését szolgálja, ezért jelentős az a tény, és egyben érdem is, hogy Pécs és Baranya vállalatai a közismert iparcikkek és termékek mellett számos új, korábbi termék is bemutatnak az ipar és élelmiszeripar területén” — mondotta tájékoztatójának bevezetésében dr. Mišangyi Sándor, Pécs város Ide-

## Fogadónapon

egy élelmes üzletember dühögő szobát hozott létre. Különböző tarifákért különböző szolgáltatásokat kap az arra rászoruló. Levezetheti az időnként felgyülemlett indulatait. Kisebb összegért tányérokat, poharakat vágathat a falhoz. Nagybőrt felapríthatja a bútorzatot gyűjtésnek. Az ördög tudja, talán ez is egy mód-szere a megkönyebbülésnek.

Komló, az Újtelepen járdát épített a városi tanács. Ez eddig nagyon szép és örvenedés cselekedet, bár kissé megkésvé történt, hiszen ez a telep a város legrégibb részeihez tartozik. Ami ezután történt az már annál inkább elszomorító. A tanács úgy határozott, hogy az építési összeget közművelési adó címén kifizetési az ott lakókkal. Az emberek miután megkapták a felszámítást, és a mellékelt csekket, kissé elcsodálkoztak a

dolgon. Először is: tetemes mennyiségű társadalmi munkát végeztek a járdaeépítésen. Másodszor: hogyan lehetnek ilyen lehetetlenek! Az Újtelepen nagyrészt nyugdíjasok laknak, és ha kifizetik azt az összeget, nem marad még kenyérré sem. A tanács vb. ülésen döntött az ügyben: hatálytalanítani kell ezt az intézkedést.

Más: O. T. szintén komlói lakos már több éve elvált a férjétől. A bíróság válás után úgy ítélkezett, hogy a házba összkomfortos lakást osszák meg. Azóta pokol az élete. A férfi szobáján kell keresztüljárnia, aki sokszor részegen tér haza, és tetelgesen bántalmazza őt, meg 15 éves fiát. Fia gyenge idegzetű, betegsé-gének súlyosbodásához nagyon hozzájárul a volt férj lelketlen magatartása. Két egy-szobás kén — mondogatta elkeseredetten.

A fenti két eset képviselő: fogadónapon hangzott el.

Jazbinsék Vilossal, Komló város országgyűlési képviselő-jével ülünk csütörtökön a városi tanács egyik termében. Képviselői fogadónapot tart. Jönnek sorban, egymásnak adva át a kilincset, a panaszokat. Ki félénken, ki határozott magabiztossággal, de mindenképp azzal a meggyőződéssel, hogy gondja-baja meghallgatásra talál, s ha egy kis szerencséje van, talán el is intéződik. Mondják a panaszokat, a vélt sérelmeket, a személyes problémákat. A képviselő türelmesen hallgatja őket. Fáradhatatlanul magyaráz, intézkedik, tanácsot ad, s biztat. Pedig tudja, hogy vannak olyan esetek, amikor ő sem tud segíteni. De azzal is tisztában van, hogy néha vigasztaló szó is megnyugtató az elkeseredettek. „Sok ember nagyon szajnalak, de én sem tudok változtatni a helyzetén. — mondja, mikor már minden panaszos eltávozik. — De hát ez van, nincs korlátlan lehetőségünk.”

Békéssy Gábor

# A nőpolitikai munka hosszútávú feladatát jelent a pártiszervek, a gazdasági vezetés számára

Párt-vb Meszesen

A Mecseki Szénbányák vállalati párt végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén, július 1-én, időszerte és rendkívül fontos jelentés megvitatását tűzte napirendjére. „A vállalat nő dolgozóinak gazdasági és politikai helyzetéről, a Központi Bizottság határozatából adódó feladatok” címmel. Az ülésen megjelent és a végrehajtó bizottság munkájában részt vett Rózsahegyi Mátys és Kádár Németh Béláné, a Megyei Pártbizottság képviselői.

„A közel 1800 nődolgozónk gondja, problémái nem lehetnek számunkra periférikus gondok és problémák. Bár az első lépéseket megtettük, eredményeink még korántsem kielégítőek. A Központi Bizottság határozatának végrehajtása politikai feladat, nem kampyszerűen, hanem hosszabb távra szabja meg tennivalóinkat” — összegezte a végrehajtó bizottság ülésének munkáját Stier József, a pártbizottság titkára.

A megvitatott jelentés az 1970. december 31-i állapotnak megfelelően 1122 fizikai és kiegészítő, nem ipari állományú, valamint 512 adminisztratív beosztású nő dolgozó helyzetét vette elemzés alá.

Mint a jelentés is rögzítette, a februári határozatot valamennyi szinten ismertették a párttagsággal, intézkedési tervet készítettek, amelyben megszabták és konkrétizálták a vállalati feladatokat. Ezen túl igazgatói utasításban is rögzítették a teendőket, és elmondható, hogy a párthatározat megjelenése óta több területen állítottak felelős funkcióba női dolgozókat. Ennek eredménye az is, hogy pártbizottságban kettő, a végrehajtó bizottságban egy fővel nőtt a nők aránya. A pártvezetési és szak szervezeti választások előtt minden üzemenkben napirendre tűzték a kérdés megvitatását.

A szak szervezeti választások alkalmával például különböző munkaterületeken 330 nő került megválasztásra.

A jelentés vitájában több olyan észrevétel hangzott el, amely jól bizonyítja, hogy a Mecseki Szénbányák választott férfi tisztségviselői elsőrendű fontosságú feladatnak tekintik a „nő kérdést”. Keszler Ferenc, a párt- és tömegszervezeti osztály vezetője hangsúlyozta, hogy a napirend alapjául szolgáló jelentés csak felmérte a helyzetet, a tennivaló ezután kell hogy megszerveződjön. Megállapították, hogy az egyenlő munkáért egyenlő bér elve ma még nem minden területen érvényesül, sőt nem egyszer két üzem között is különbség van, de a fizetésemelések is lassúbb üteműek, mint a férfiaknál. A megbecsülés fontosságára hívta fel a figyelmet, és itt annak nemcsak erkölcsi vonatkozásait érintette, hanem a házasszonyi gondokat súlyosbító árulatlansági hiányszavakra is felhívta a figyelmet. Véleménye szerint még aktívabban kell bevonni a nőket a társadalmi életbe, a közéletbe.

Posztívum tartotta, hogy a statisztikai felmérés alkalmával a nődolgozók szintjén és nyíltan mondták véleményét.

Előfordult persze, hogy túlzott igények is jelentek, amelyek megoldása gazdaságilag ma még nem kivitelezhető. Befejezésül nőaktíva összehívására tett javaslatot.

Markvart Károly, a végrehajtó bizottság tagja, a szak-

szervezeti bizottság titkára a visszasszágokra hívta fel a figyelmet. Például gépkezelői tanfolyamokra iskolázta be nőket, azonban a gépkezelői munkakörökkel való betöltését tilosnak minősítette korábban a kollektív szerződésünk. Ezt korrigálták az öt éves kollektív szerződés megkötésekor. Felhívta a figyelmet arra, hogy a női és a férfi munkavállalók között azonos munkakörben is nem egyszer 500 forintos kereset különbségek adódnak. Eredményként mondtotta, hogy a szak szervezeti mozgalomban több nő állítottak bizalmi beosztásba.

Dr. Bánki Nándor, a pártbizottság ipari osztályának vezetője a nőpolitikai munka és az ennek alapján készült jelentés további elemzésére hívta fel a figyelmet.

Véleménye szerint a szemléletben kell változásra törekedni, nemcsak párt- és mozgalmi szervek, hanem a gazdasági vezetés vonatkozásában is.

Az igaz, hogy a határozat megjelenése óta több fórumon foglalkoztak a kérdéssel (az év első három hónapjában több női párttagot vettek fel, mint az elmúlt év 12 hónapjában), de még akad tennivaló, főleg a nők vezetésbe való bevonása területén. Véleménye szerint ez összetett, komplex kérdés, mert a nőket meg kell tanítani a vezetésre. Véleménye szerint a nőket csoportvezetői, titkári funkcióba is bát-

rabban beállíthatnának. Hátráltatja a vezetői munkakörökkel való betöltését az a tény, hogy a nődolgozók 51 százalékának még a 8 általános iskolai végzettsége sincs meg.

De a statisztikai felmérésből derül ki az is, hogy 827 nő egyáltalán nem végzett politikai tanfolyamot, 919 jelenleg sem képi magát, a megkezdett 1634-ből. Feladatként említette, hogy a gazdasági vezetés is tűzze napirendjére — akár osztályvezetői szinten is — a határozatot.

A felszólaló Jazbinsek Vilmos, a végrehajtó bizottság tagja, országgyűlési képviselő, vállalatunk gazdasági főmérnöke arról a térvöről szólt, amely országos szinten nyilvánul meg a nőpolitikai munka „helyére tételében”. Sajnálattal állapította meg, hogy vállalatunknál kevés a tanult nő. Azon véleményének adott kifejezést, hogy bányászati üzemenkél is elképzelhető, hogy személyzeti, munkaügyi, vagy akár főkönyvelői beosztásokba arra rátértem nőket állítsanak munkába.

Továbbiakban a nőkérdéssel összefüggésben, a nagy családos problémájára hívta fel a figyelmet.

És itt nemcsak a gyermekeket egyedül nevelő nők, hanem a családokat egyedül eltartó férfiak helyzetét is említette. Szólt a takarítónők és a kiegészítő, nem ipari állományú nődolgozók alacsony keresetének

növelésére tett vállalati intézkedésekről. Azt is hangsúlyozta, a jogtalan igényeket el kell utasítani, és felhívta a figyelmet arra, hogy csak a megtermelt megfelelő nagyságrendű nyereségtől adhat alapot az igények megvalósítására.

Rózsahegyi Mátys hangsúlyozta, hogy a végrehajtó bizottság ülésén megerősödött abban a meggyőződésében, hogy a határozat nem volt céltalan, mert valamennyi területen, így a Mecseki Szénbányáknál is előtérbe került a nőkel való foglalkozás kérdése.

Felhívta a figyelmet a határozat végrehajtásának és a végrehajtás ellenőrzésének fontosságára.

E feladatok nemcsak a személyzeti osztályokra tartoznak, hanem valamennyi üzemi pártiszerv is tűzze napirendjére. Ez a politikai feladat és a gazdasági vezetőknek is politikai feladatul kell hogy legyen. Amikor az egyenlő munkáért egyenlő bér elvét kívánják

megvalósítani, nem joggal gondolnak előnyökre gondolnak, hanem a végzett munka alapján, azonos elbírálásra.

A végrehajtó bizottság utolsó napirendjében bejelentésekre került sor. Bejelentették: Pécs-Bányaüzem egységes pártbizottságának és végrehajtó bizottságának megválasztására július 17-én Pécszet, a Puskin Művelődési Házban 40 Széchenyi-aknai és 80 István-aknai küldött jelenlétében került sor.

Csoka

**PÁRTTAGOK HUSZ ÉVEN ALUL.** Eredményes pártépítő munkáról számoltak be a nagy-mányoki KISZ alopiszervezet. Nemrég három olyan fiatal vettek fel a helyi MSZMP alopiszervezetbe, akik még nem töltötték be a huszadik életévüket. A tagfelvétel óta ismét három fiatal ajánlást viszi a taggyűlés elé a KISZ vezetőség.

## „Csináld magad!”

A komlói szénélőkészítő üzem „Zója” szocialista brigádja kézimunka kiállítás rendezett az üzem kultúrtérmében. Kiállításán horgolt cipők, sapkák, szubszónyegek és kovacsolt vasból készült szobai tárgyak kerültek kiállításra. Ezeket a kiállított tárgyakat a szocialista brigád női és férfi dolgozói készítették. A kiállítás célja, hogy felhívja az üzem férfi és női dolgozóinak figyelmét, milyen hasznos tárgyakat lehet otthon készíteni szabad idő alatt.

A „Zója” szocialista brigád tagjai dicséretet érdemelnek a kiállítás megrendezéséért és remélik, hogy a jövőben számos követőre találjanak.

Appel István tudósító

## Július 1-től

# Pécsbánya Szabolcsbánya Pécs Bányaüzem

„A Mecseki Szénbányák igazgatója — az illetékes politikai és társadalmi szervekkel egyetértésben — július elsejétől Pécsbánya és Szabolcsbánya üzemetek egységes irányítás alá vonta. Az összevont üzem elnevezése: Pécs-Bányaüzem”

### AZ ÜZEMVEZETŐ

A legválságosabb időpontban került Pécsbányára. Abban az időben, mikor csak a legoptimistább emberek bíztak a bánya jövőjében. Omindezen nehézség ellenére bizonyítani akart. Természetesen nem a minden kővel szakad elvakult ember lokálpatriotizmusával, de sokkal inkább a körültekintő, minden körülményt számbevető, minden lehetőséget mérlegelő ember józanságával. Tudta, a problémát egyedül a saját erejéből képtelen lenne megoldani, és tisztában volt azal is, hogy kevésnek bizonyulna az összes műszaki minden erőfeszítése. Epp ezért műszakvezetések előtt kiállt a leszálló bányászok elé és nyíltan, őszintén elmondta milyen helyzetben van a bánya. Így vált a gond valamennyiüké, így vállalt felelősséget az egész bánya kollektívájá. Pedig ebben az időszakban nem kevesebb, mint háromszáz bányászt irányítottak át más üzemekhez. Az azok akik itt maradtak, összeszorított fogalattettek fogadalmat: bizonyítani. S mikor Szokola Ferenc üzemvezető bányajárás során találkozott velük, ők vigasztalták: „Sose búsuljon Feri bácsi, megmutatjuk mi, hogy milyen bányászok vagyunk!” És Pécsbánya tavaly elnyerte az él-üzem címet!

Javában benne járunk a délutánban. Az üzemvezetői irodában ülünk, amelynek ajtója az üzem kapujára néz. Az üzem vezetője mindenről és

mindenkiről tudni akar, figyelemmel kísér mindent. Kora hajnalban már az üzemben van: eligazítás, térképezés — immár a két régi üzem, Pécsbánya és Szabolcsbánya — területére vonatkozóan. O már a két területre szervezi a munkát. Teheti: 1961-től mint területi összekötő, 1963-tól 1968-ig pedig mint főmérnök dolgozott Szabolcsbányán.

Késő délután van. Arcán leterhelhetetlen fáradtság. Reggel evett utoljára, három deci kakaót két káffel, csak a jó ég tudja hányadik cigarettára gyújt. Az üzem szak szervezeti vezetői ülnek a szobában. A Székfi utcai két lakás sorsáról kell dönteni, ok már kifogytak minden érvéből. Az idő sürget, a felelősség pedig nagy: vajon kinek tesznek vele jót? Egyáltalán, jót tesznek-e vele? Végül sikerül megállapodni. Atnézik megegyezően az igénylők körülményeit.

A titkárnő jön be: Feri bácsi, egy ember vár odakint.” A válasz a legtermészetesebben hangzik: jöjjön be! A várakozó építkezési kölcsönt jött kéri, ám a házat saját falujában kívánja felépíteni. Az ide vonatkozó vállalati rendelkezés egyértelmű, mindenki számára világos. S most mégis, az üzemvezető végtelen nyugalommal, hosszú percekig magyarázza, mit is foglal magában a rendelkezés, és bebizonyítja: mennyivel jobban jár az építő, ha itt Pécs, vagy akár Komló területén kezd hozzá a fészekrakáshoz. Közben jelenlik: probléma van a külszínen,

azonnal ki kell szállni meggyőződni arról, mennyiben súlyos a helyzet? Kérlik: nem adná-e kölcsön a kocsit. A kocsit meggy, ő marad. Csak azt köti ki, hogy küldjék vissza érte, mivel ő is ki akar menni...

Ketten maradunk. Automatikusan cigarettára gyújt. Ma még csak ezer, néhány nap múlva azonban egy nagyszem feladatai és közel három ezer ember gondja lesz az övé. A kérdés, hogy meddig és hogyan lehet eleget tenni a sok feladaton, elnéző mosoly a válasz. Valamikor ő mondta: „Emberekkel foglalkozni a legnehezebb, de a legszebb feladat is.” És még van egy mondanivaló, amelyiket mindenki ismer itt a bányában, mivel nem csak mondta, de kérelhetetlenül ragaszkodik is hozzá, alkalmazzza is: „Aki becsületesen dolgozik, az mindig kedves számomra és mindig számíthat rám.”

### A BANYASZOK

Minden szakmának megvan a maga sajátossága, és minden szakmához tartozó közösségnek a maga természetrajza. A megkülönböztető vonások közül a bányászra a közösségi szellem, a közös érdekekhez való ragaszkodás, az együttértetés a legjellemzőbb. Ez életformát a hosszú évtizedek folyamán kialakult munkamegosztás, az állandóan egymásra való utaltság fejlesztette ki bennünk. Nehezen fogadnak be maguk közé embert, ám akít befogadnak, nagyon nehezen válnak meg tőle. Ragaszkodásuk nemcsak egymáshoz, de lakóterületükhöz és nem utolsósorban munkahelyük-

höz is erősebb, mint más csoportoknál. Embri kötődésük minden dimenzióban egyformán érvényesül, munkatársaitkat és vezetőiket is végzett munkájuk után ítélik meg. Munkaszervezőik emberi kapcsolataikat is áttűti.

Egy hónapja megkérdezték tőlem az akna felé tartó buszon: mi igaz abból, hogy a szocialista Pécsbányát és Szabolcsbányát? Nem tudtam válaszolni. Szavukból érződött a féltés szeretet, a sok mindenen átment emberek méheretlen optimizmusa. Lényegében nem is vártak feleletet, csak egyszerűen tudni akarták a jövőt. Tisztában voltak vele, hogy mindkét bányában emberek vannak, és mindkét helyen egyformán kell dolgozni. Mert csak munkászekük alkotó erejéből válhat egygy a több mint száz-száz éves két szomszédvár. Vannak közöttük, akik máris új vágatokkal ismerkednek, és lesznek, akiket változatlanul helyükön hagy az összevont. Csak egy biztos, az új üzem is élni fog, mintahogy élv maradt a megpróbáltatások után Pécsbánya, és ahogy egyre inkább talpra állt Szabolcsbánya is, mert a feltárási, vágatokban mindenütt emberek dolgoznak, pécsi bányászok.

### A GAZDASÁGI ÉLET

Az 1968-ban bevezetett új irányítási rendszernek ma már jól érzékelhető és számottevő eredményei vannak. Az alapvető várakozásokat a gyakorlat igazolta. Nem mondhatjuk azonban — de ezt nem is vártuk —, hogy minden, a fejlődés korábbi szakaszában is ismert problémát megoldottunk már.

# hírek

— VAJÁROK LETTEK A SEGÉDVAJÁROKBOL. Pécsbányán az elmúlt héten 21 segédvájár tett vátváriszást. A vátváriszást elvégezték Dr. Kocsag Károly a Kerületi Bányászati Felügyelőség vezetője volt. A tanfolyam, mely januárban kezdődött, Vereckei Rezső bányamérnök vezette.

— PECSBANYÁN A június hónap eredményei alapján három aranykoszorús brigád áll az élen. A Tátrai József fejti-elődjő brigád 204,8 folyómeter gurított ki, ami 136,4 százaléknak felel meg. Széchenyi-aknai és 80 István-aknai küldött jelenlétében került sor.

— BRIGÁDERTEKEZLET KOSSUTH-ON. Július 3-án három nagy fejti-elődjő brigádjal tartottak értekezletet. Balogh László, Oleg Kocsei, Orosz Gyula nevet viselő brigádok értékelték a hármas jelző alapján az első felvételek majd meghatározták a további teendőket.

— NŐI FOCL. A Pécsi Közgazdaságtudományi Egyetem leány kollégiumának, valamint Vasasbánya KISZ-szervezetének női foci csapata az elmúlt héten barátságos mérkőzést játszott a helyi labdarúgó pályán, ahol vasasi győzelem született.

— TARTALEKOSOK HONVEDELMI VERSENYE ZOBÁKON. Július 4-én Zobák-bányán rendezték meg a tartalékosok honvédelmi versenyének megyei döntőjét. 150 fő részvételével, pécsi, mohácsi, szigetvári, siklósi, sádi, komlói versenyzőkből került ki. Az első helyezést a komlói csapatok nyerték, amelyeket Kossuthbánya és Zobák bánya képviselt.

— TÁRSADALMI MUNKA. Vasasbánya női fűrdőjét a lakatosműhely kollektívája társadalmi munkában felújította.

Kapu László

# A Mecseki Szénbányák Kollektív Szerződése (1.)

A Mecseki Szénbányák nevében a vállalat igazgatója, valamint a vállalat dolgozóinak képviselőiben a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Tanácsa az 1971-1975. évekre a következő kollektív szerződést kötött:

## ALTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Ez a kollektív szerződés a Mecseki Szénbányák (a továbbiakban Vállalat) és a Mecseki Szénbányák dolgozóinak (a továbbiakban: dolgozó) között a jogait és kötelezettségeit tartalmazza, amelyek rendezését a Munka Törvénykönyve (továbbiakban: Mt.) vagy egyéb munkaviszonyra vonatkozó szabályokkal szerződéssel történő szabályozásra utalja.  
2. A kollektív szerződés rendelkezései a Mt. és a Mt. V. sz. végrendelet sorrendjét követik a szabályozással érintett jogszabályhely megjelölésével.  
3. E kollektív szerződés rendelkezései érvényben lévő munkaviszonyra vonatkozó más szabály rendelkezéseivel ellentétesen értelmezni nem lehet. Mindezekben a kérdésekben, amelyekre névze a kollektív szerződés rendelkezést, nem tartalmaz, a Mt. és a más munkaviszonyra vonatkozó szabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

## A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS KOZZÉTÉTELE

E kollektív szerződés egy példányát a Vállalat igazgatóság munkaugyi osztályán, továbbá a Vállalat üzemének munkaugyi csoportjainál el kell helyezni és az érdeklődő dolgozóknak rendelkezésre kell bocsátani. A kollektív szerződés példányainak elhelyezésére vonatkozó tájékoztatást a Vállalat igazgatósága és üzemvezetőségei hirdetőtábláin ki kell függeszteni.  
A Vállalat gondoskodik arról, hogy a helyi bányász sajtó e kollektív szerződést szöveget közölje.

## MUNKAVISZONY

Mt. 20. § (2) bek.  
Mt. V. 12. §.  
4/1962. (XV. 5.) MüM. sz. r.  
4/1966. (X. 21.) MüM. sz. r.  
A nők számára a Vállalat területén tiltott munkakörök jegyzékét jelen kollektív szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.  
Mt. V. 18. § (2)  
Írásbafoglalás nélkül is válható munkahelyi munkakörre a dolgozó alkalmazása az alábbi munkakörökben:  
a) a Karbantartó- és a Gépkocsi Üzemnél és a Kutatási Osztálynál valamennyi munkakörben,  
b) a többi üzem, vonatkozóan lakatos  
csészerező  
esztorgályos  
gyalús  
marós  
vas- és fémöntő  
ács  
szórfestő és  
mázoló  
kőműves  
villanyszerelő  
kovács  
hegesztő  
fűzőszakmunkás  
bádogos  
asztalos  
szórafestő  
szabafestő és  
mázoló  
álműstő  
méllegszerelő  
gépkocsi szerelő  
daser vezető  
gépkocsi vezető  
mozdonyvezető  
gépkocsi vezető  
építőipari gépkezes.

központi fűtés-, gáz-, vízszelző vasbetonszerelő útkarbantartó „bányamérési munkakörben” foglalkoztatott dolgozók műszaki ellenőr

Mt. 26. § (3)  
Mt. V. 25. §.

Azok a feltételek, amelyek megléte esetén a Vállalat csak rendkívüli esetben mondhat fel, az alábbiak:

Egyéni feltétel:

A Mt. 26. § (3) bek. alkalmazása során:  
- A Vállalatnál eltöltött hosszú időnek a 20 évet meghaladó megszakítás nélküli munkaviszonyt;  
- Átlagosnál jobb munkának, illetve példamutató magatartásnak az kell tekinteni, amelynek együttes elismeréseként a dolgozó kormány-, nehézipari miniszteri-, vagy vállalati kitüntetésben részesült.

Általános feltétel:

A dolgozó nem állhat feylemi büntetés, vagy büntető ítélet hatálya alatt.

Az áthelyezett dolgozóknak az áthelyezését megelőző munkaviszonyát úgy kell tekinteni, mintha azt a Vállalatnál töltötte volna el. A vállalati kitüntetés alatt „vállalat kiváló brigád tagja”, „igazgatói dícséret”, „kiváló dolgozó” oklevél és ennél magasabb fokozat értendő (egyéb írásbeli di-

I. Munkás állományú dolgozóknál: ha a munkaviszonyban töltött idő:

|                        | 0-5    | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 év felett |
|------------------------|--------|------|-------|-------|--------------|
| segédmunkásoknál       | 15 nap | 3-   | 4-    | 5-    | 6 hét        |
| betanított munkásoknál | 15 nap | 4-   | 5-    | 6-    | 7 hét        |
| szakmunkásoknál        | 15 nap | 5-   | 6-    | 7-    | 8 hét        |

II. Alkalmazotti állományú dolgozóknál:

Az itt felsorolásra kerülő munkakörök végleges meghatározása a 7/1971. (IV. 1.) MüM. sz. rendelet alapján kiadandó

Ha a munkaviszonyban töltött idő:

|                            | 0-5    | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 év felett |
|----------------------------|--------|------|-------|-------|--------------|
| 74-60, 37, 36, 27, 13      | 15 nap | 3-   | 4-    | 5-    | 6 hét        |
| 53-51, 35, 34, 26, 24, 12  | 15 nap | 4-   | 5-    | 6-    | 7 hét        |
| 50-42, 33, 32, 24-20, 11-3 | 15 nap | 5-   | 6-    | 7-    | 8 hét        |

A felmondási idő előbbiekkel tülenően a vezetőállású dolgozóknál négy héttel, a vállalati eredmény alakulására jelentős közvetlen befolyással bíró dolgozóknál két héttel meghosszabbodik.  
Vezető állású dolgozók: vállalati főmérnök, vállalati gazdasági főmérnök, vállalati osztályvezetők, vállalati műszaki-gazdasági tanácsadók, vállalati területi főmérnökök, üzemvezetők, üzemi főmérnökök, vezetőkönyvelők.  
A vállalati eredmény alakulására jelentős, közvetlen befolyással bíró dolgozók: (a

|          |                   |        |
|----------|-------------------|--------|
| -15 nap  | felmondási időnél | 15 nap |
| 3-5 hét  | felmondási időnél | 17 nap |
| 6-8 hét  | felmondási időnél | 21 nap |
| 9-10 hét | felmondási időnél | 25 nap |
| 10- hét  | felmondási időnél | 30 nap |

Amennyiben a vállalati felmondás nyugdíjazás miatt történik, az előbb írt kötelező felmentési időn túli esetleges további felmentés szabályait külön igazgatói utasítás rendezi.

cséret, emléklap és jutalom nem).

Kormány, nehézipari miniszteri vagy vállalati kitüntetés alatt csak oly kitüntetés érten-dő, melyet a dolgozó:

a) a Mecseki Szénbányáknál és  
b) az itt végzett átlagosnál jobb munkája és példamutató magatartása együttes elismeréseként kapott.

Nem vonhatók tehát ide más ágazatok minisztereinek és egyéb szerveknek kitüntetései, melyek a hozzájuk tartozó területen végzett szolgálatot, vagy tevékenységet ismerik el, továbbá az oly nehézipari miniszteri, illetve kormánykitüntetések, amelyek csak az eltöltött szolgálati idővel (bányászati szolgálati érdemem), vagy egyéb területi tevékenység (sport, újítás, életmentés stb.) elismerésével kapcsolatosak.

Mt. 27. §. (1), (2).  
Mt. V. 29. §.

A felmondási idő megállapításánál a felek a munkaviszonyban töltött évek mellett figyelembe kívánják venni egyrészt a munkakört, illetve képzést és képzettséget, valamint azt, hogy ezektől függően az újabb elhelyezkedéshez kívánt idő eltér. Másrészt figyelemmel kívánják lenni arra is, hogy dolgozói felmondás esetén, ugyancsak a munkakörből, illetve képzéstől függően a távozó pótlására a vállalatnak is megfelelő időre van szüksége.

Előbbiekre tekintettel mind a Vállalat, mind a dolgozó részéről történő felmondás esetén a kötelező felmondási idő a következő:

|  | 0-5 | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 év felett |
|--|-----|------|-------|-------|--------------|
| NIM utasítás megjelenése után válik lehetségessé. Az új szabályozásig e munkakörök meghatározása a 10/1962. (NIM. E. 5-6.) NIM. sz. utasítás alapul-ve-telével történik. |     |      |       |       |              |

Ha a munkaviszonyban töltött idő:

|                            | 0-5    | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 év felett |
|----------------------------|--------|------|-------|-------|--------------|
| 74-60, 37, 36, 27, 13      | 15 nap | 3-   | 4-    | 5-    | 6 hét        |
| 53-51, 35, 34, 26, 24, 12  | 15 nap | 4-   | 5-    | 6-    | 7 hét        |
| 50-42, 33, 32, 24-20, 11-3 | 15 nap | 5-   | 6-    | 7-    | 8 hét        |

10. ut. (NIM. E. 5-6.) NIM. sz. ut. szerint: II/10. sz. kiemelt mérnök, III/21. aknavetelő bányamester, II/11. és 12. műszaki ügyintéző I. és II., II/50. és 51. gazd. admin. ügyintéző I., II., 24., 26., 27. bérkategóriába sorolt műszaki középiskolák a függetlenített mentőállomás parancsnok és osztályparancsnokok, az I/43. bérkategóriába sorolt rendészeti ügyintézők.  
Amennyiben a munkaviszonyt a Vállalat szünteti meg felmondással, a kötelező felmentési időtartama a felmondási idő mértékének figyelembevételével a következő:

|  | 0-5 | 5-10 | 10-20 | 20-30 | 30 év felett |
|--|-----|------|-------|-------|--------------|
| 10. ut. (NIM. E. 5-6.) NIM. sz. ut. szerint: II/10. sz. kiemelt mérnök, III/21. aknavetelő bányamester, II/11. és 12. műszaki ügyintéző I. és II., II/50. és 51. gazd. admin. ügyintéző I., II., 24., 26., 27. bérkategóriába sorolt műszaki középiskolák a függetlenített mentőállomás parancsnok és osztályparancsnokok, az I/43. bérkategóriába sorolt rendészeti ügyintézők. |     |      |       |       |              |

## HELYETTESÍTÉS DIJAZÁSA

Mt. 35. §.  
7/1967. (X. 8.) MüM. 1. § (3) bek.  
A helyettesítő dolgozót megilleti a helyettesített dolgozó

részére egyébként járó prémium, nyereségprémium és évi végi részesedés arányos része is.

## MUNKAIKÖD ÉS PIHENŐIDŐ

Mt. 37. § (1), (2).  
Mt. V. 43. § (2)

A munkaidő 4 hét átlagában heti 42, illetve 44 óra.

A napi munkaidő mértéke általában 8 óra.

A gépjárművezetők munkaidője havi 192 óra.

Országalatós dolgozók (éjjeliőr, portás, kapus) esetleg eltérő munkaidőjét az egyes üzemek adottságai szerint heti 48 óránál hosszabb (napi 10-12 óra) időben is meg lehet állapítani a munkaszerződésben.

A Vállalat éves munkaidő beosztását az évenkénti munkaidő naptár tartalmazza.

A munkaidő csökkentésének lehetőségét a Vállalat termelési, műszaki és gazdasági eredményei alapján évenként vizsgálat tárgyává kell tenni.

Mt. V. 44. § (1)

A dolgozók következő heti, illetve havi munkaidő beosztását lehetőleg 3 nappal előbb, de legkésőbb az előző hét utolsó munkanapján közölni kell.

## MUNKAIKÖD-BEOZTÁS

Mt. 39. § (1).

Négy hét átlagában heti 42 óras munkaidőt teljesítenek az alábbi bányabeli munkások:

a) Az összes széles homlokos és kamrafestésben dolgozók, ideértve azokat is, akik a fejtések közvetlen be- illetve kijáratában dolgoznak, vagy munkakörükből kifolyólag e helyeken huzamosabb időt töltenek.

b) A külön szellőztetett munkahelyen dolgozó, vagy ott huzamosabb időt eltöltő munkások.

c) A folyosó-bővítő munkát végzők.

d) A TH-rablást végzők.

e) A föld alatti izapolók.

f) A perforálást végzők.

g) Azok a rendszeresen változó munkahelyen dolgozók, akik munkanapjaik többségét a felsorolt munkahelyek valamelyikén töltik.

A határozatok megítésénél irányadó a munka nehézségi foka, s a munkakörülmények egészségi ártalma.

A heti 42 óras munkaidőt teljesítő munkások általában 3 egymást követő héten 5, az azt követő héten 6 munkanapot dolgoznak úgy, hogy szabadnapjuk lehetőleg szombatra essék.

Négy hét átlagában heti 44 óras munkaidőt teljesítenek az előző a)-g) kategóriákba nem tartozó bányabeli és külszini munkások.

E munkások körében négy hét átlagában úgy kell biztosítani a két szabadnapot, hogy azok nem essenek egy munkahétre, és közülük egy szabadnap lehetőleg szombatra napra essék.

Az alkalmazottak négy hét átlagában heti 44 órát kötelesek dolgozni hetenként változóan 6, illetve 5 munkanappal úgy, hogy a szabadnapok lehetőleg szombati napra essenek.

Háromharmados munkában dolgoznak a munkások a széntermelő üzemekben, a Villamos üzemben, Anyagellátó üzemben, Szénelőkészítő üzemben, Ujhegyi üzemben, Nagymányoki Brikettüzemben.  
A műszakváltások időpontja általában 6, 14, 22 óra, az Anyagellátó üzemnél 5 óra 45 perc, 13 óra 45 perc és 21 óra 45 perc.

A 8 óras bányabeli munkaidő a külszíni vagy altérzszintű aknagárdon kezdődik abban az időpontban, amikor a személyszállító kas a bányába elindul és a munka befejezése után abban az időpontban végződik, amikor a bányabeli szintről a személyszállító kas a külszín felé elindul.

A külszínen, az üzem telephelyén belül és esetenként a telephelyen kívül dolgozó munkások 8 óras munkaidője a munkahelyen munkára kész állapotban munkával kezdődik és ugyanott munkával fejeződik be.

Két műszakban dolgoznak a Gépkocsi üzemnél, mégpedig: a gépkocsiszerelők 6 órától 14 óráig és 14 órától 22 óráig, a gépkocsivezetők 6 órától 18 óráig és 18 órától 6 óráig.

Egy műszakban dolgoznak az Építési üzemnél, és a Karbantartó üzemnél. A munkaidő kezdete 6 óra, befejezése 14 óra nyári időszakban, 7 óra, illetve 15 óra a téli időszakban. A munkaidő kezdete az alkalmazottaknál:

7 óra: A vállalat igazgatóságán, Pécs-Bányaüzemnél, Anyagellátó üzemnél, Építési üzemnél, Szénelőkészítő üzemnél, Ujhegyi üzemnél, Gépkocsi üzemnél.

6 óra 45 perc: Vasas bányauzemnél, Zóbak bányauzemnél, Kossuth bányauzemnél, Karbantartó üzemnél.

6 óra: Béta bányauzemnél, Nagymányoki Brikettüzemnél, Villamos üzemnél.

5 óra 45 perc: Szászvári bányauzemnél.

A szombati munkaidő megrövidítése érdekében a hét első 5 napján 8 óránál több és szombaton 8 óránál kevesebb munkaidőt is meg lehet állapítani de úgy, hogy a szombati munkaidő a 4 órát meghaladja.

Az egyes üzemek adottságaihoz képest a hét első 5 napján a napi munkaidő mértéke általában 8 óra 15 perc, szombaton 5 óra 30 perc. Ettől eltérő Béta bányauzem, ahol a hét első 5 napján 8 óra 20 perc, szombaton 4 óra 40 perc, a Villamos üzem, ahol a hét első 5 napján 8 óra 21 perc, szombaton 4 óra 30 perc, a napi munkaidő mértéke.

A termelés irányításával foglalkozó alkalmazottak napi munkaidője a munkásokéval azonos.

## EGYENLŐTLEN MUNKAIKÖD

Egyenlőtlen munkaidőt csak alkalmazotti állományú dolgozók (havidíjasok) részére lehet elrendelni.

Olyan esetekben, amikor — akár rendszeresen, akár pedig csak az évi vagy hónap egyes időszakában — a munkafeladatok nem egyenletesen jelentkeznek, (pl. borsárműfejlesztés, statisztikai adatszolgáltatás, eseti leltárkészítés stb.) túlmunka helyett egyenlőtlen munkaidőt kell elrendelni.

A tényleges teljesítés ellenőrizhetősége végett az egyenlőtlen munkaidőbe beosztottak csoportvezetőjének, vagy megbízott csoportvezetőjének munkaidője is azonos a csoport tagjával.

16 évet be nem töltött fiatalok és dolgozó női terhessége 4. hónapjának kezdetétől gyermeke egy éves koráig, egyenlőtlen munkaidőre beosztani nem lehet.

Egyenlőtlen munkaidő esetén a napi munkaidő maximuma 12 óra, minimuma 4 óra. (Pl. két 12 órás műszak miatt, egy teljes nap szabad, vagy két 4 órás munkanap illeti meg a dolgozót.)

Az egyenlőtlen munkaidőbeosztást lehetőleg egy naptári hónapon belül, de legkésőbb a következő hónap végéig kell kiegyenlíteni a munkaórák napi számának változtatásával. Egyenlőtlen munkaidőt egy teljes hónapra előre kell elren-

delni feltüntetve, hogy a dolgozó mely napon, hány órát dolgozik. A beosztást a dolgozóval a hó kezdete előtt 3 nappal közölni kell.

Rendkívüli határidős esetben egyenlőtlen munkaidő 3 nappal előbb hőközben is elrendelhető.

## TÚLMUNKA-KORLÁTOZÁS

Mt. 39. § (1).

Csak baleset, vagy elemi csapás megelőzése, illetőleg elhárítása érdekében rendelhető el túlmunka:

a) a 16. életévüket betöltött, de 18. életévüket el nem érő fiatalok részére;

b) a 6 évesnél fiatalabb gyermeküket gondozó anyáknak;

c) az egészségre ártalmas munkakörben dolgozóknak.

A dolgozók havi 8 óra túlmunkát végezhetnek.

Kivételt képez a MAV autós- és szekérvezető vállalatok járműveinek munkaidőn túl történő ki- és berakása, amikor is ezen dolgozók havi 16 óra túlmunkát teljesíthetnek. Ide kell számítani a rakodáshoz közvetlenül kapcsolódó raktári munkák elvégzését is.

A vállalati gépkocsik rakodói havonta maximum 24 óra túlmunkát teljesíthetnek.

A jelen szabályozáson túlmunka is rendelhető el túlmunka, amennyiben arra az iparági felettes szervek felhívása alapján kerül sor.

A naponta egy dolgozó által végezhető túlmunka felső határa 8 óra.

A gépjárművezetők közül a személygépjárművezetők részére havi 100, egyéb gépjárművezetők részére havi 90 óra túlmunkánál többet elrendelni nem szabad.

A gépjárművezetők által teljesíthető napi munkaidő felső határa 15 óra, részükre egybefüggő 9 óra pihenőidőt kell biztosítani. Ettől csak különösen indokolt esetben lehet eltérni.

## A TÚLMUNKA ELLENÉRTEKE

Alkalmazotti állománycsoportban foglalkoztatottaknál az esetlegesen felmerülő túlmunka ellenértéküket szabadidőt kell adni.

E rendelkezés nem vonatkozik azokra az esetekre, ha a túlmunka elrendelésére baleset, vagy elemi csapás megelőzése, illetőleg elhárítása érdekében a Bányahatóság utasítása alapján kerül sor.

A Vállalat összes leltározási bizottságának munkáját igénybevevő, elrendelt díló- és fogyasztó leltározók munkája esetén a túlmunka ellenértéke évi 96 óra kereten belül pénzben téríthető.

Kivételesen a vállalati üdülőkben alkalmazott dolgozók részére az üdülőcsoportok váltása napján teljesített többletmunkaidő túlmunkaidő-átalány fizethető, ha a végzett túlmunka mértéke megbízhatóan nem ellenőrizhető.

Allandó bányabeli munkát teljesítő, allandó föld alatti pótlékra jogosult termelésirányító alkalmazottak részére legfeljebb havi 8 órai túlmunka értéke pénzben téríthető.

A túlórapótlék elszámolásának alapja a személyi alapbér.

## A TÚLMUNKA ELRENDELÉSENEK MÓDJÁ

Túlmunka igénylése és elrendelése rendszeresített úrlap felhasználásával történik, annak technikai szabályait igazgatói utasítás szabályozza.

## EJSZAKAI MUNKA

Ejszakai munkára nem kötelezhető gyermeknek 14. éves koráig a gyermekét egyedül nevelő dolgozó nő, továbbá az a dolgozó nő, aki legalább két 14 évet be nem töltött gyermekét neveli.

(Folytatás a 4. oldalon)



# Bányász Ifjúság

A KISZ MECSEKI SZÉNÁNYÁK  
BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Kiszesek országjáráson

Az útvonal: Nyugat-Dunántúl

1971. JÚNIUS 18-AN reggel öt órakor mosolygós arcú emberek találkoztak Komlón a trósz épülete előtt. A felszabadultság e napok különös jelentősége volt, hiszen a nehéz fizikai és szellemi munka után a szállító KISZ-szervezetnek vezetősége az alapszervezet 45 tagját háromnapos országjárásra hívta meg. A fiatalok örömmel fogadták körükben Klepák Ottmárt, vállalatunk KISZ-bizottságának titkárát és Bálint Ernőt, a Kossuth-bánya KISZ-bizottságának titkárát, akik ezen a kirándulásban mint meghívott vendégek vettek részt.

Első állomáshelyünk Pannonhalmán volt, ahol megtekintettük azt a benedek-rendi apátságot, amelyet még Géza fejedelem építtet 996-ban. A többször átépített templom egyes részzeit István idejéből való. Gazdag könyvtára és levéltára értékes történelmi anyagot őriz. Győrbe érve rövid autóbussz karséta után ebédeltünk, a délutánt szabadon választott program szerint tölthettük el. A kiszesek megnyerte a tetszését ez a gyönyörű Réba-parti város, amely ottjártunkkor már ünnepi díszbe öltözött, hiszen nemsokára ünneplő városi nyilvánításának 700. évfordulóját. Este természetesen a társaság nagy része szórakozni indult.

MASNAP, 19-EN 10 ÓRAKOR már Fertődön voltunk. A maradó élményt itt az Európa-

szerte ismert barokk stílusú kastély megtekintése jelentette. A látvány lenyűgöző volt: amúltuk a termék csodálatosan szép, dűsmintázott építészeti elemei, a díszkopu egyedülálló kovácsolvas remekét és a park rendezett hamóniáját. Fertődön nem idáztunk sokat, buszra szálltunk és rövid utazás után Magyarország egyetlen, csaknem épségben maradt középkori városába, Sopronba érkeztünk. Ebéd után csoportosan megtekintettük az itt található nevezetességeket. En úgy érzem nem kell leírnom, hogy egy komlófi fiatalra milyen hatással volt a műemlékekkel telerűzdelte zegzagos utcák, a történelmi levegőt árasztó kisváros eleven fogalma. Sajnos a Bányászati Múzeumot nem tudtuk megnézni, mert nem volt nyitva. De mindezt pótolva megtekintettük a Stornó-gyűjtéményt, a középkori zsinagógát, a Kecse templomot és a görög stílusú Szent Mihályi templomot. Míg a történelmi nevezetességek között bolyongtunk természetesen nem hagyhattuk ki a város messze földön ismert borainak ízeletgetését sem, melyre útközben, hívogató cégér pinchehelyiségekben találtunk.

Szállásunk Fertődön volt, ahol a csoport minden tagja az ízetes borok mellett éjjel egy óráig énekelte a jobbnál-jobb magyarokat.

20-AN KOSZEGEN csak a várat és a kiállítás néztük

### VEZETŐKÉPZÉS

A balatonfenyvesi KISZ vezetőképző táborban a továbbképzésen a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága megbízásából az alábbiak vesznek részt: agit. prop. felelős turnus 1971. július 25-től 31-ig: Sziárdó Sándor (Zobák-bánya), Váradi János, Müller Gyula (Pécsbánya), Cseh János, Takács Péter (Kossuth-bánya), Nagy Attila, Csanádi Imre (Vasas-bánya), Deák László, Bártai Zoltán (Villamos üzem), Hübner András (Nagymányok), Elek Lajos, Standóvár Antal (Ujhegy), Hámosi László (Gépkocsi üzem); kultúrfeladói turnusban 1971. július 25-től 31-ig: Vati Ilona (Pécsbánya), Biró Gáspár (Nagymányok), Wilk László (Kossuth-bánya), Teleki János, Horváth György, Papp István, Storcz Margit (Zobák-bánya) és Weimann Ildikó (Szászvár).

meg, majd tovább mentünk Szombathelyre. Itt megbeszél-tünk a Savaria étteremben. Utazásunk következő állomása Keszthely volt, ahol csoportunk megfordult a Balatonban. Ez mindannyiunknak nagyon jól esett, hiszen a sűrű programú napok meglehetősen fárasztóak voltak. Kirándulásunk utolsó programjaként a kaposvári Park étteremben vacsoráztunk. Komlóra visszaérkezve KISZ-vezetőségünk pámondatos öszszefoglalóval búcsúzott a kiránduló csoporttól. A résztvevő kiszesek tele élménnyel, emlékekkel tértek haza, s bizonyára az eltöltött szép napok sokáig beszédtemét jelentenek majd az alapszervezet tagjai között.

Simon Miklós  
KISZ-titkár.



A fertői kastély belső udvara

## Egy a száztizenhat közül

Mi is az Ifjú Gárda? — tettem fel a kérdést Pernecker Sándornak, akinek társadalmi megbízatása: a Mecseki Szénbányák Ifjú Gárda egységének a parancsnoka.

Arán egy pillanatig meghökkenés tükröződik, aztán szemében hamiskás fény gyullad.

— Hát nem tudod?

— Nem én, Talán hasonló a munkásörökséghez?

— Azt már nem! A munkásörökség fegyveres testület, nekünk pedig nincsen fegyverünk.

— Akkor talán az MHSZ-hez...? — bizonytalanodom tovább.

Belérendül a játékba.

— Próbálkozz még, talán eltalálsz. Az MHSZ sportegyesület, mi meg nem versenyzünk.

— Ez viszont nem igaz, hiszen hallottam én már lövészversenyekről, meg vándorzásló elnyeréséről, meg különböző díjakról. Azt miért kapták, ha nem a kiváló szereplésükért?

A kérdés elgondolkoztatja, szertartásosan rágyújt egy cigarettára. Örülök neki, hogy megfogtam, s én is rágyújtok. Eközben jobban megfigyelem Pernecker Sándor köpcös, szélesvállú fiatalember, szögletes arccal. Első látásra a tekintete szigorúsággal árad el, szemöldöke majdnem összeér az orra felett. Mindez azonban csak külső, mert a beszélgetés alatt ez a szigorúság elmosódik, s mindennek előtt a való énye, a hátközponti emberi arcúlatá bontakozott ki. Nem tudom miért, de kezdetben elfogódott volt. Valószínű nem szokott hozzá az ilyesfajta szerepléshez, még sohasem csinált ehhez hasonló.

— Szóval?! — törtem meg a csendet.

A cigaretta már félig elégett. Fecskét szív.

— Nehogy azt hidd, hogy olyan nehéz volt a kérdésed. Csak azon gondolkodtam, hogy hogyan lehetne frappánsan meghatározni az Ifjú Gárda szerepét. Különböző igazad van abban, hogy versenyzünk, öszszemérjük erőnket és ezért díjakat, vándorzáslókat kaptunk. De nem ezért alakult, nem ez a lényeges, nem ez a döntő.

— Hanem? Talán jobb ha te mondd el, mert így eljátszogatunk akár estig is.



Pernecker Sándor: „— Hidd el, nem is rossz ez”

— Kérlek szépen. Az Ifjú Gárda a hatvanas évek elején a KISZ keretén belül azért alakult, hogy a fiatalokat a szervezetben belül készítsék fel a katonai szolgálatra. Ez a cél megszabta a szervezet felépítését is. Rajokra; szakaszokra tagozódott, melyeknek összehajója a szárad. Mindegyiknek van parancsnoka, legfölül áll a száradparancsnok. Ez nálunk én vagyok.

— Mindjárt az alakuláskor beléptél?

— Vasasón 1963-ban kezdtek szervezni, s én akkor jelentkeztem. Akkoriban a Petőfi-akción dolgoztam, vezettem egy szocialista brigádát, amely igen jól működött. Ez a szervezet nem volt új a számomra, hiszen egyben segédrendőr is voltam. Ezt viszont nem nagyon szerettem hangoztatni, habár zivizes csinálom. Bizonyára te is ismered ennek a szónak a mellékletét. Pedig hát az embeerekért vagyunk, a rend és a közbiztonság fenntartásáért.

— Minden KISZ-tag beléphet? Egyáltalán: hogyan folyik a toborzás, milyen szempontok szerint válogattok?

— Itt álljunk meg egy pillanatra. Az előbbiekben azt mondtam, hogy a szervezet célja a fiatalok felkészítése a katonai szolgálatra. Hát ez az

idők folyamán egy kissé módosult, mert ma már katonavivelt fiatalok is vannak sorainkban. A pontos meghatározás: honvédelmi elő- és utónevelés. A felvétel pedig egyszerű: a beadott kérelmeket a KISZ-taggyűlés vitatja meg és az hozza meg a döntést. És még valami: olyan fiatal is kérheti felvételét, aki nem tagja az ifjúsági szervezetünknek. Ez nem furcsaság, az Ifjú Gárda nem a szó legszűkebb értelmében vett politikai szervezet, hanem egy olyan csoport, mely nagyon szép egyenruhával rendelkezik, akiknek tagjai felügyelnek a különböző rendezvényeken, ünnepeken.

Tisztáztuk a fogalmakat, egy cigarettaszünetnyi időre ismét megállunk. Az Ifjú Gárda parancsnoka éjszakai műszakban dolgozik Vasasón, s most, ennél a reggeli találkozáskor arcán, mozdulatlan nem látszanak a fáradtság jelei. Csodálkozva említem. Mosolyogva feleli: „Dél előtt aludni szoktam. Meg lehet ezt is szokni”. Nem akarom sokáig feltartani, ezért a kis kitérő után újból visszatérek eredeti témánkhoz.

— Mondj valamit arról: hogyan zajlanak le a foglalkozások, mit csináltok?

— Előadásokon általában szakemberek — katonák, rendőrök — oktatnak bennünket. Ez azonban csak a felkészítés, mert munkánk dandárját nem ez adja. Hanem a részvétel a rendezvényeken, a különféle ünnepeken. No meg a versenyeken. Nem dicsekvésképpen, de jól megálljuk a helyünket. Tavaly például a Siklóson első ízben megrendezett Ifjú Gárda díszszemlén elnyertük a vándorzáslót.

— Jelenleg hányan vagytok?

— 116-an. Nagyon kevesen kezdünk, de úgy látszik, a szép eredmények idevonzzák a fiatalokat. Hidd el nem is rossz ez. Nekem is sok szép emléken, kirándulásban volt részem.

Orájára pillant.

— Kérhetek tőled két dolgot?

— Tessék, parancsolj.

— Az egyik: fejezzük be, mert a kisfiám kórházban van, kivették a manduláját és szeretném meglátogatni. A másik: a legutóbbi akkor láthatás és hallhatás, ha eljössz hozzánk is egyszer. Vegyél részt majd valamelyik foglalkozásban vagy túrán.

Megígértém.

Békéssy Gábor

## Nagyon sokat tanultunk

A KISZ Központi Bizottsága nagy gondot fordít az ifjúsági szervezet vezetőinek továbbképzésére. Ennek érdekében az ország különböző helyein vezetőképző táborokat létesítettek, hogy ott a fiatalok kellemes környezetben, elméleti és gyakorlati oktatás keretén belül sajátítsák el a vezetés és a szervezés alapvető követelményeit. Az ilyen vezetőképző táborokban kemény munka folyik színvonalas előadások hangzanak el. A „beutaltak” ideje nagy részét a kötelező foglalkozás tölti ki, de emellett szórakoznak, látszanak, s véleményét cserélik egymással.

Ilyen tábor található Balatonfenyvesen, ahol június 7-től 12-ig vállalatunk kisistái is részt vettek a tábori foglalkozásokon. Ennek a csoportnak volt a tagja Olasz János Zobák-bányai KISZ-ifjalt. Felkértük mondja el, mit látott, tapasztalt az egy hét alatt.

— Nagyon sokat tanultunk az ottlétünk alatt. — kezdte nyilatkozatát Olasz János. — Gazdasági és szervezőtitkárok jöttek össze, hogy gyarapítsák ismereteiket, felkészüljenek a KISZ VIII. kongresszusára, s az őszi vezetőségválasztásokra. Ott voltak Baranya megye városi, járási KISZ-bizottságainak küldöttjei, az üzemek, vállalatok ifjúkommunistái. A Mecseki Szénbányák Hucker Adám (Nagymányoki Brikettgyár), Biró József, Csanádi Ferenc, Bálint László (Kossuth-bánya), Dukovics József (Gépkocsi üzem), Weber Béla, Nagy Sándor (Villamos üzem), Szabó Mátyás (Zobák-bánya), Szabó Judit (Ujhegy) és jómagam képviseltük.

A vezetőképző nem nyaralóhely. Sajátos, kötött ritmussal élte van, szigorú napirenddel, zászólélelvonástól zászólélelvonásig. A délelőttök előadások töltik ki, ebéd után szabad foglalkozás ötig, majd ismét előadás, vagy csoportos foglalkozás. Az előadások tematikájá igen sokrétű. Legtöbbször a kongresszusra való felkészülésről beszéltek, de hallhattunk időszórán kül- és belpolitikai kérdésekről, szervezeti problémákról, érdekvédelemről, a KISZ munkájának szinte minden területéről.

A táborban az arck csak az első nap idegenek. A második napon már név szerint ismertük a vezetőséget, s több-kevesebb egymást is. Csoportok alakultak városok, járásek szerint. Egy-egy csoport kollektívájá hamar összekovácsolódott, s már az első nap megindult a versengés a csoportok között. A tábor programja ehhez változatos lehetőségeket kínál. Naponta — a délelőtti előadások szünetében — kíváncsi szemek figyelték a pavilon- és sátorrend pontozását. Nagy érdeklődés előzte meg a szervező és gazdasági titkárok tucballmérkőzését is. Erre a szerdai sportnapon került sor. A találkozó érdekessége volt, hogy a fiúk után a lányok is megmérkőztek egymással. A szervezőtitkárok dicséretre legyenesen alaposan helytálltak, s győzelmet arattak.

Változatosan folyt tehát a tábor élete. Az előadásokon mindenki feszült figyelemmel jegyzetelt, kérdéseket válogat hangzottak el. A csoportos foglalkozásokon elismertük a fontosabb részeket,

vitakoztunk a hallottakon. Minden másnap reggel dalnáltunk volt. A táborvezető, Lukács László tangóharmonikán kísért bennünket. A dalok többségét ismertük már, de ez nem volt baj, hiszen annál buzgóbban énekelünk.

Fantos témája volt az oktatásnak az őszi vezetőségválasztások lebonyolítása. Az előadások részletesen elhangzott az előkészítés és lebonyolítás módja, majd foglalkozásokon alapszervezetű alakultak a csoportok, s kísérletképpen vezetőségválasztó taggyűlést tartottak. Azt hiszem az elkövetkezendő időben ezt tudjuk legjobban hasznosítani.

A táborban az ellátás kitágastalan. Ebédkor ugyan elkerülhetetlen volt a sorbanállás, de a minőségére nem volt panasz. Változatos, kalóriadús, magyaros étrend szerepelt minden étkezésnél.

A délutáni foglalkozásokra öt órakor volt a gyűlekezés. Addig a résztvevők úszással, napozással, tollaslabdázással és még sok más egyébben töltötték idejüket. Ökör, autótán mindenki a megszokott helyére siet. Újra jömelelnék az előadásokon elhangzott kérdések, vélemények hangzanak el, párás vita alakul ki, — szinte észrevétlenül meg az idő,

Már este 7 óra, zászólélelvonások következnek. Ez a mindennapi pár perces ünnepélyes pillanát a tábor életéhez tartozik.

Este ismét meglevenedik a tábor. Rádió szel, fények gyúlnak. A büfénél néhány asztal, körötte vidám társaság, viccet mesélnék. Jökevény, vidámság uralkodik ilyenkor. Így hamar elérkezik a 22 óra, a takarodó. Ezt bizony komolyan kell venni, nem is volt rendbontás. Elcsendesedik a tábor, kialaszanak a fények a sátrakban, csak az őrök virraszt.

A napok gyorsan múlnak egymás után. A hét közepétől már a táborúti másorra készülnek a csoportok. Mindegyik saját másorral szerepel, mindegyik a legjobb akar lenni. A győzes jutalmá egy dobostorta, érthető az izgalom. Eldugott félreeső helyeken tanulták be a szerepeket. Az előadások zavarlatlanul folytak tovább az utolsó napig. Sok vitás kérdésre fény derült, rengeteg újat tanultunk. A jegyzetfüzetekben teleít lapok, s a legtöbbször már azon gondolkodtunk: hogyan lehet mindezt továbbadni otthon, hogy az egész alapszervezet megismerhesse az itt elhangzottakat.

Az utolsó közös estén ki-gyűlt a táború. Magasra

küszköt a lángok, a körben ülők ajkáról szállott a dal. Rég ismert és itt tanult énekek hangzottak el. A tűz kialudtával a társaság bevonult az ebédlőterembe és kezdetét vette a műsor. Sorra jöttek az egyes csoportok. Nem művészi szereplés volt ez, inkább a határtalan lelkesedés. Színes, vidám, komoly műsorzámok követték egymást. Tréfák, versek, dalok, pantomin, tánc, lepedős sztriptíz és sok más egyéb produkció. A zsűri a táborvezetőség tagjaiból állt, s a műsor után az egész heti felkészülés díjai gazdára találtak. Torták, könyvek, üveg sörök az asztalokon, s nevelő, vidám arck az asztal körül. Búcsúztattuk az együtt töltött hetet. Nagy körben járták a csárdást, kipirult arccal énekelünk késő éjszakákig.

Hajnal hasadt, mire elcsendesedett a tábor. Rövid pihenő után az utolsó ébresztő, s a táborbontás következett. Így búcsúztunk: jövőre újra találkozunk! Persze tudtuk, jövőre már mások jönnek. Bannunk pedig hazalelé röpit a vonat, az otthon, a megszokott munkahely, az ismerős arck felé. — fejezte be élménybeszámolóját Olasz János.



## A Czirkos-brigád példája

A szocialista brigádmozgalom „szocialista módon élni” jelszavának gyakorlati életben való megnyilvánulását szépen példázza a Pécs-Bányaüzem István-aknai Czirkos Kelemen szocialista brigádjának tevékenysége akkor, amikor elhunyt brigádtársuk — a 38 éves Zsarkó Mihály vajár már nem volt az élők, illetve a brigád sorában. A brigád tagjai elhunyt brigádtársukat betegségének ideje alatt rendszeresen látogatták, halálakor pedig a temetéssel kapcsolatos összes ügyeket a brigád intézte, ezen felül mintegy négyezer forint anyagi támogatást adtak az özvegynek és két gyermekének. Az apa nélkül maradt családdal együttélve a brigád megrendült szívvel vett örök búcsút Zsarkó Mihálytól.

Az özvegy a brigád cselekedetért az alábbi külön köszönőlevelet juttatta el a brigádnak, amelyet az elhunyt emlékére a brigádnaplóban örökítették meg: „Czirkos Kelemen szocialista brigádjának! Ezen pár sorral köszönetemet fejezem ki férjem volt munkatársának, Czirkos Kelemen szocialista brigádjának azért az odaadó támogatásukért, amit férjem, Zsarkó Mihály vajár halálakor a temetkezési és egyéb ügyek elintézésében a legfájdalmasabb napokon segítségemre voltak.

Külön megköszönöm a brigád anyagi támogatását, a gyermekeimmel való törődést, a brigád minden tagjának vigasztaló szavát. Most érzem, hogy férjem igazi szocialista emberek között élt, és érzem, hogy a brigád tagjainak emlékében örökké élni fog.”

Kiss Ilona tudósító

**NEMZETKOZI IFJOSÁGI BARÁTSÁGI TABOR. A KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága küldötteként Borbás József a KISZ Bizottság tagja, István-aknai technikus, július 11-től 24-ig a Szovjet Komszomol szervezésében nemzetközi ifjúsági barátsági táborban vesz részt.**

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLNEK

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZÉNANYÁK DOLGOZÓINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM 28. SZAM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. JULIUS 13.

„Egy brigád — egy bányász”

## Versenyfelhívás

Az Anyagellátó Uzem raktári vagonrakó brigádjának versenyfelhívása a vállalat valamennyi szocialista brigádjához. A július elsején tartott brigádgyűlésen az Anyagellátó Uzem raktári vagonrakó szocialista brigádjá az alábbi pótvállalást tette és nyújtotta be az üzem Szakszervezeti Bizottságának:

„Tudva azt, hogy vállalatunk mily nagy létszámihiánnyal küzd, főleg a szénfalak mellett, vállaljuk, hogy ez év végéig legalább kettő fő bányász dolgozót toborozunk a bányák széntfalához.”

Egyben felhívjuk üzemünk többi és vállalatunk valamennyi szocialista brigádját, hogy csatlakozzanak vállalatunkhoz, s indítsák meg az „egy brigád — egy bányász” toborzó mozgalmat, azt remélve ezáltal, hogy a vállalat súlyos munkaerő-problémája nem csak enyhülni fog, de tartósan helyre is állhat.

Komló, 1971. július 8.

Gasparik Mihály brigádvezető

Csikós Ferenc versenyfelelős

Schönfeld Ferenc SZB-titkár

## Kiemelkedő teljesítmények

Az elmúlt hónapban Vasasbánya legjobb brigádjai a Bártai Sándor külfajti brigádja 115,4 százalékra, Hankisz József brigádja 105,2 százalékra, Vigh Sándor ezüstkoszorús brigádja 114 százalékra, Kungl János elővájszi brigád teljesítménye 107,9 százalék volt. Kossuthbányán a három aranykoszorús

brigád, a Nagy Dezső, Lovai István és a Juhász István brigádvezetőkkel az élükön 109,5, 153, illetve 126,7 százalékra teljesítették havi tervüket. Az ezüstkoszorús brigádok közül a Fábrián Béla 113,8 százalékra, a Litz József elővájszi szocialista brigád pedig 146,3 százalékra teljesítette júniusi tervét.

## Vendégeink voltak



A budapesti VII. kerület pártmunkásai a komlói munkásszállón meghallgatták Stier Józsefnek, a vállalati pártbizottság titkárának tájékoztatóját a mecseki bányászok életéről, munkájáról.

(Fotó: Nemesi)

Dr. Deák Liviának, az MSZMP Központi Bizottsága tagjának, a VII. kerületi pártbizottság első titkárának vezetésével 23 fős pártmunkás delegáció látogatott az elmúlt héten Baranyába, a Mecseki Szénbányák pártbizottságához.

Pénteken reggel a komlói munkásszálló különterében Stier Józseffel, a pártbizottság titkárával az élen, a vállalati pártbizottság osztályvezetői, bányászati pártbizottság titkárjai fogadták a vendégeket, köztük több VII. kerületi nagyüzem párttitkárát. Az első nap programja során a vendégek bányajáráson vettek

részt. Több csoportban, Zobák, Kossuth, Béta és Pécs-Bányaüzem munkájával ismerkedtek meg a kedves látogatók. A programban megtekintették Pécs városának és környékének nevezetességeit, majd a második napon a harkányi bányász-üdülőbe látogattak. A tapasztalatsere során a pártmunkások kiscserélték véleményeiket a párt belső életével kapcsolatos kérdésekben, s új tapasztalatok megszerzésére fordították az együtt töltött órákat. Budapestre első ízben érkeztek kerületi pártmunkások a Mecsekbe, reméljük hasonló hasznos találkozásokat a jövőben is sorra kerülnek.

(Cs. M.)

## BANYÁSZPORTRÉ



Jölesik egy szippantás a melegben...

(Fotó a Mecseki Bányászok ipari és munkaszervezési kiállításának anyagából.)

## A szénbányászat teljesítette féléves programját

Ez év első felében 13,5 millió tonna szenet termeltek a bányászok, s ezzel pontosan teljesítették az erre az időszakra előirányzott programjukat. Hagyományos módon, mélyszinti műveléssel a tervezettnél mintegy 130 000 tonnával több szenet bányásztak, s ez pótolta a Gagarin hőerőmű gépegységének az év első negyedében előfordult üzemszünete miatt a visontai Thorez külszíni fejtés termelés kiesését.

## Kevés a kivitelezői kapacitás

### Interjú Hegybíró Béla osztályvezetővel

Az országgyűlés legutóbbi, júniusi ülésén Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke beszélt arról, hogy milyen komoly problémát jelent számunkra a beruházások elhúzódása. Ez nagy összeget emészt föl az államháztartásból, de ezen túl figyelembe kell venni a beruházók és kivitelezők között meglévő feszültségekre, a sokszor túlságosan magasra állított igényekre, melyek általában meghaladják a vállalatok pénzügyi kereteit. Több képviselő felszólalásában érintette a beruházó vállalatok vezetőinek felelősségét, és rámutatott arra: nem ártana több körültekintéssel megvizsgálni az új létesítmények tervezését, kivitelezési lehetőségeit. Így talán csökkenne valamelyest az az összeg, amelyet ráfordítanak az építkezésekre, szerelésekre, s nem állna elő az a furcsa helyzet, hogy a kivitelezés befejezésekor már messze túlhaladták az eredetileg tervezett összeget.

Az országgyűlésen felszólaló egy általános tendenciát jelölt meg, próbálták meghatározni a tendencia mozgató rugóit, sürgetni az intézkedések meghozatalát. Nem beszéltek egyedi esetekről, pedig néhány nagy beruházásnál kimutatható hibák tanúságként szolgálhatnának volna.

**Erdemes utánanézni: nálunk hogyan is állanak az 1971-es évre tervezett fejlesztések, tudják-e tartani a határidőket, és ha nem, miért?**

## Zsiguli a falvakban

A Szovjetunióban egyre nagyobb keresletnek örvendenek a gépkocsik, amelyeknek gyártása az új ötéves tervidőszakban három és félszeresére emelkedik. A Zsiguli gépkocsi, amelyet a Volgai Autógyár Togliatti-ban gyárt, csak nemrég jelent meg az országutakon, de máris — ahogy szélben-hosszban mondják — szerves részét képezi a napi életnek. Nem csoda, hogy a városi és a falusi emberek körében nagy kereslet mutatkozik az új gépkocsi-típus iránt. 1971-ben a sztavropoli kerületben több mint 2000 Zsigulit adnak el. Az első 500 autó már meg is érkezett. Döntő többségét a falvakban értékesítik.

(BUDAPRESS—APN)

Kérdéseinkkel a legilletékesebb részleghez, a beruházási és fejlesztési osztályhoz, annak is vezetőjéhez, Hegybíró Béla-hoz fordultunk.

**Első kérdésünk természetesen az volt, milyen beruházások folynak jelenleg?**

— Nagy volumenű, látványos beruházásról nem tudok beszámolni, mert ebben az évben ilyen terv nincs — válaszolta. — Mi most különböző helyeken dolgozunk, általában olyan feladatokat oldunk meg, melyek a termelés folyamatoságát biztosítják. Ez azt jelenti, hogy a kimerült vagy kimerülő félben lévő szintek aknáit tovább mélyítjük, előkészítjük a talajt a jövő munkahelyének. Terveinkben is így szerepel, s minden valószínűség szerint a következő években is ez lesz a célunk. Alkalmozkodunk az egyes üzemek termelési kapacitásához, minden igyekezetünkkel a lehetőségek még jobb kihasználását szorgalmazzuk.

**Hallhatnánk valamit az egyes beruházásokról?**

— Zobák-bányán dolgozunk a diagonális akna szállító berendezésén. Itt az építkezésen túl a gépek szerelése is folyamatban van. A kivitelezők az Országos Bányagépgyártó Vállalat, a saját építőipari részlegünk, Kossuth-bánya gépüzeme és villamos üzemünk. Ugy néz ki, hogy 1972 végére, de legkésőbb 1973 elejére át is adhatjuk. Ugyancsak Zobákon a III. szint déli irányvágatának kihajtását végezzük, ami nagyon jelentős, mert előfeltétele a termelés folyamatoságának. Kossuth-bányán már elérték a legutolsó, X. szintet, tehát aknamélyítést itt nem végzünk. Ezen a területen a legjelentősebb feladat a rakodó elkészítése és a fő irányvágat előkészítése. Béta-bányán a VI. szint fókuszterület befejezésén és a Béta—Vasas összekötő vágat elkészítésén dolgozunk. István-aknán a IV. szint rakodó teljes átépítése folyik. Erre azért volt szükség, mert az előző szinteken lassan elfogy a szén, s a következő évben már minden valószínűség szerint áttelepülnek a IV. szintre. A rakodó elkészítését az Aknamélyítő Vállalat végzi, míg a gépesítést a Kossuth-bánya gépüzeme. Ezzel egyidőben kezdik meg az előkészítést az V., sőt a VI. szinten is. Valószínűleg sokan csodálják erre a fejüket és azt mondják: minek ott dolgozni, hiszen az valamikor fel volt

már tárva. Ez így igaz, de akkor keskeny nyomtávú csilleket használtak, ami ma már nem felel meg a követelményeknek. Tehát át kell építeni.

— Ezek voltak a nagyobb beruházásaink. A kisebbek közül megemlíteném, a próbaképpen beállított két nyugatnémet Rheumum-szítót, amellyel a szárazport választjuk le. Amennyiben megfelelnek a követelményeknek, még beállítunk belőle egy párat. A Kossuth-bányai meddőhányó elkészítése már a befejezéshez közeledik. A dávidföldi lakóteleptől nyugatra, Mecsekfalva határában terül el, s tervünk szerint szeptemberben megkezdhetjük a próbaszállításokat. Beszerztünk lengyel szállító berendezéseket, kezi metanémérő készüléket, fúrókat, injektáló szerkezeteket, föld alatti nyomásfokozókat, s a gépkocsiumez részére teherautókat. Ezek zömében szállítás alatt vannak, részben megérkeztek. Műszaki fejlesztéshez szükséges berendezéseket is megrendeltünk. Foglalkozunk a vágathajtáshoz szükséges gépek beszerzésével, hogy a haladás ütemét meg tudjuk gyorsítani. Keresünk ennek lehetőségeit, s ezért figyeljük a világpiacra található gépeket. De azt hiszem, mindenki előtt ismert az a tény, hogy vállalatunk milyen bajban van, ha valamilyen munkát gépesíteni akar. Egyszerűen nem gyárthatunk ilyen típusú bányákhoz megfelelő berendezéseket.

Az osztályvezető szavából megtudtuk, milyen beruházások vannak jelenleg. A továbbiakban arra voltunk kíváncsiak: vajon az országosan meglévő, újabb sokszor emlegetett határidő-elhúzódosások, s ennek következtében a beruházási összegek emelkedése nálunk is előforduló jelenség-e?

Hegybíró Béla azt felelte erre, hogy részben vállalatunknál is megtalálhatók. Hozzátette, a határidőket nem lehet túl szigorúan venni, hiszen a jelenlegi munkálataink jelentős részben alkalmazkodnak a termelő üzemekhez, annak igényeinek. Mint mondták, ezt a kérdést csak rugalmasan lehet kezelni, ha elcsúszás van, nekik is módosítani kell az időpontokat. A kivitelezésről szólva már panaszkodott.

(Folytatás az 5. oldalon.)

# Ketten a negyvenkettőből

„Egy kanál vizet a tengerbe” — mondta a közelmúltban az egyik üzem műszaki szakembere, mikor a beszélgetés során a vállalatunknál folyó vándorútjáról esett szó. Sajnos a hasonlat ül, ugyanis július elején mindössze negyvenkettő végzetek a komlói vándorútjáról. Kétszáz negyven Komlói maradtak és mindössze ketten: Horváth János és Vida József jött Pécsre, pontosabban Vasasbányára. Velük beszélgettem az elmúlt héten.

## AZ EGYIK

Rekkenő a hőség, mindenki az árnyékot keresi, mikor a délutános műszakra érkezéssel az aknaudvarra gördül a busz. A deréki nyitott ingű, arcukat és tarkójukat zsebkendővel törölgető bányászok közül egy magas székhajú fiatalember válik ki, s míg a többiek a hűvös öltözőbe sietnek, ő hosszú léptekkel megcéllozza a szakszervezeti iroda ajtaját.

— Jászerecséti. — köszön halkan, de a köszönés határozottan cseng. — Vida József vagyok... Hívtattak! — mutatkozik be. Mozdulataiban a tizenévesek lezserességével próbál úrrá lenni magán, szeméből azonban már korosztálya szigorúsága tekint ránk.

— Hogyan lett vándorútjáról? — kérdem.

Egy pillanatra meghökken, minden bizonnyal valami másra számított. Egy perc erejéig elbizonytalanodik, aztán mosoly derül az arcára.

— Nyolcadik végén több válságot és iskola is felkerestek bennünket Bogáton. Én a vándorútjáról iskola jelentkezési lapját töltöttem ki. Szüleim nem tudták róla semmit. Olyannyira nem, hogy az iskola elvégzése után a kenyérgyárba kerültem és ott dolgoztam egész az iskola kezdetéig. Három nappal az iskola kezdete előtt mondtam el szüleimnek, hogy hova jelentkeztem és hogy fel is vettem. Anyám hallani sem akart a vándorútjáról. Később aztán ő mondta, ha már elkezdtem, akkor csináljam most már végig.

— 1968. őszén hatvanan kezdtük el az iskolát és most július elején negyvenkettően fejeztük be. Mi ketten Horváth Jancsi és én ide kértük magunkat Vasasra, a többiek Komlón maradtak, de van közöttük olyan is, aki máshol helyezkedett el, nem a bányában. Én úgy érzem jól választottam! Hatan vagyunk testvérek, három fiú és három lány. Egyik bátyám a DEDASZ-nál dolgozik, a másik traktoros, nővéreim közül az egyik háztartásbeli, a másik Hirden dolgozik, míg a harmadik most végzte el Pécsset a Közgazdasági Technikumot. Így én vagyok a legkisebb, s mégis, ha megkapom az első fizetést én visszamegyek haza a legutóbbi pénzért. Még apáménál is többet, aki István-aknán a külszínen dolgozik.

Amíg beszélt mindvégig komoly maradt, csupán az utolsó mondatnál tért arcára vissza a beszélgetést megelőző, mosoly Tászkáját a szorosan összezárt térdére téve, érdeklődve várta a következő kérdést.

— Nem hiányzik a kollégiumi közösség?

— Három év alatt bizony összerázódik az ember, márcsak azért is mivel a 7-8 komlói kivéve valamennyien a kollégiumban laktunk. Az első évet leszámítva jól megvoltunk egy-

— KOSSUTH-ON ARANYKOSZORÚS BRIGÁD. A Béke fejtési szocialista brigád, brigádvezetőjük Nagy Dezső 109,5 százalékra, a Lovai István elővájó szocialista brigád 153 százalékra, a Juhász István ifjúsági elővájó brigád 125,7 százalékra teljesítette havi terét. A Fábán Béla nevet viselő ezüstkoszos fejtési brigád, brigádvezetőjük Szilágyi Sándor 113,8 százalékra, a Litz József elővájó szocialista brigád pedig 146,3 százalékra teljesítette az elmúlt havi terét.

mással, na de nem maradhat örökké együtt. Itt Vasason nagyon kedves fogadtak. Ráadásul ott is dolgozhatok, ahol szeretek, a fejtesben. És nem is akármilyen csapatban, gondolom Hankiszékről már hallott egyet s más... Nem szólhatok egy árva rossz szót sem rájuk. Felöltött embernek és nemutolsó sorban végzett vándorútjáról számított, bár tisztában vagyok vele, hogy még nagyon sokat kell tanulnom tőlük.

— Bogát közel, alig 12 kilométerre van Pécsről. Mikor ér haza és otthon mivel tölti szabadidejét?

— Bizony, ha a sűrű buszjáratokat tekintem, akár Pécs külvárosának is mondhatnám Bogátot. Otthon segíték a ház körül. És akármilyen kis falu is Bogát mindig összegyűjt egy-egy asztala való fiatal. Vagy a pályán vagy a klubban.

— És ha délutános, akkor mikor ér haza?

— Már fél tizenegykor otthon vagyok. Ezért is szeretem jobban a délutános műszakot: nem kell korán kelni és még időben haza is érek.

## A MÁSÍK

Sarkig kell tárnai az ajtót, hogy válszélességben beférjen. Pedig még Vida József tizenéves évenél is fiatalabb. Májusban múlt tizenhat éves. Fekete mint a kéményseprő, pedig nem a magas kéményből, de sokkal inkább a mélyből, egészen pontosan a hetedik szintől érkezett. Ezt bizonyítja a sáros gumicsizmája és a térdig sáros nadrágja is. Ma a gátolónál dolgozott. Szénpórlal fedett arcából csak a két zöld szem csillog ránk, az erős emberek jellemző derűt sugárova.

— Te hanyadik Horváth János vagy? — kérdi a belpótlót Gungl János szb-titkár.

— Még nem tudom, mivel még csak ez volt a második lezárlásom, de apám az a 38. itt a bányában. Kényelmesen helyet foglal a faszéken, megkímélve ezzel a takarítónót a kárpított székét tisztításától. Mi ingóiban izzadunk a fülledt szobában, ő teljes bányász szerelékben nyugodtan ül a hetedik szintű kárikula után ódzsán tűnő iródaiban.

Alig egy éve kezdődött meg a Honismereti Országos Konferencia előkészítése, majd októberben az országos tanácskozás. Már új feladatokat, tennivalókat tárgyalnak a megyék honismereti munkásai. Balatonalmádiban hatnapos továbbképzés alkalmával találkoztak a megyei honismereti szakreferensek, és a Hazafias Népröntő művelődéspolitikai munkatársai.

A honismereti-helytörténet előtt nagy feladatok jelentek a következő évtől. Megújulásra kerül Janus Pannonius születése, Petőfi Sándor születése, Budapest egyesítése 100. évfordulója, a Dózsa-felkelés, és a Pusztoszeri országgyűlés eseménytörténete.

A hatnapos tanácskozás széles körben, és kritikusan elemzte az elmúlt évtized eredményeit, és tetteit, de különösen az elmúlt év óta végzett munkát vizsgálta. Mindenkit örömmel töltöttek el az eredmények. Mégis a megyék küldöttai a tennivalók köré csoportosították a feladatokat. A tennivalók sorából is kiemelkedett az elvi problémák tisztázásában a honismereti mozgalom, és

— Ezek szerint önknél hagyomány a bánya, mondhatnám: apáról fiúra száll?

— Apám 43 éves és abból 25-öt itt töltött a bányában. Őszintén mondám, mikor elvégeztem az általános iskolát nem is gondoltam arra, hogy más szakmát válasszak, mint a vándorútjáról. Hát ez sikerült. Csodálkozott is ma lenni a bányában az egyik csillás, aki az ércbányától jött át és tíz évvel volt idősebb mint én, hogy már vándor vagyok, ő pedig még mindig csillás.

— Az iskolában minden területtel meg kellett ismerkedni, mégis melyik munkakört szeretted legjobban?

— A fejtést, az a legizgalmasabb és ha egy más van rá, ott is szeretnék dolgozni.

— Vasason régi hagyománya van a bányászokdásnak, hányan tanultak Komlón a vándorútjáról?

— Három voltunk Vasasról, Tari Toldi Nándi, Hildeg Laci és én. Ők ketten ott maradtak Komlón, de jött volna helyettük ide Petőfi-aknára többször annyit is, de mikor megtudták, hogy nincs munkázású maradtak mind.

— Nem hiányoznak az ottani barátok?

— Nem volt rossz az intézetben, de jobb itthon. A legjobb barátom Vida József itt van és bár még nincs végleges helyem, minden bizonnyal jól fogom magam érezni itt a bányában, hiszen itthon vagyok.

## \*

Horváth János és Vida József csak kettő a negyvenkettő július elején munkábaállt fiatal vándor közül. Ők ketten megtalálták számításukat és minden bizonnyal nem fog csatlódni a többi negyvennek. Csak még nagyon sok Horváth Jánosra és Vida Józsefekre lenne szükség a bányában, hisz egyedül Vasasbányán több mint száz vándorunk és csillásnak tudnának munkát biztosítani.

Kapu László

## Moszkva környéki Svajc

címrel két oldalas, színes képekkel illusztrált riportot közöl a Fáklya július 4-én megjelent 13. száma a Moszkva közelében lévő Zvenyigorod város festői szépségű környékéről. Ugyanez a szám beszámol a moszkvai Központi Állami Bábészínházról új épületbe költözése alkalmából. Olvashatunk még a lapban a közeljövőben Magyarországon vendégszerelési katonai részlettel, Világkultúránál, a Szovjetunió és Magyarország közötti gazdasági együttműködéséről, s arról, hogy a kirgiz vadászok milyen trófeákkal vesznek részt a budapesti Vadászati Világkiállításán. A lap melléklete: Julián Szemjonov „A keresztjelvény-akció” című képregényének 5. folytatása.

# Eredményes az ifjúságpolitikai intézkedések végrehajtása

## Ülést tartott a KISZ-vb

A Mecseki Szénbányák KISZ-végrehajtó bizottsága ülést tartott július 6-án. Az ülés első napirendi pontjaként szerepelt az ifjúsági szervezet pénzügyi helyzetének megtárgyalása.

Második napirendi pontként Klepach Ottmár terjesztette elő beszámolóját. A téma az MSZMP KB 1970 februári, a vállalati pártbizottság 1970 júniusi határozata végrehajtásának eddigi tapasztalata volt. Előjáróban bejelentette, hogy ezt az anyagot a vállalati párt- és ifjúsági szervezet napirendre tűzi, s kérte a vb tagjait, hozzászólásukkal egészítsék ki ezt az írásos anyagot. A továbbiakban szót arról, hogy a KISZ-bizottság, az alapszervezetek szervezeti életükbe eredményesen építettek be a fent említett határozatokat. Rámutatott arra: általában

a különböző üzemeknél működő gazdasági vezetés figyelembe veszi a munka elbírálásánál a titkárok véleményét, a fontosabb kérdésekben mindig meghallgatják és igénylik megjegyzéseiket.

Természetesen ez nem jelenti azt, hogy a végrehajtásnál mindig és mindenhol rend van. Sok üzemvezető nem ismeri az ifjúságpolitikai intézkedéseket, figyelmen kívül hagyja a szervezet nevelő és mozgósító hatását. Eppen ezért van még tennivaló bűven. A jövőben a titkároknak is jobban kell segíteni az ilyen és ehhez hasonló hibák mielőbbi megszüntetését.

Élni kell a jogokkal, s ha ez nem megy, orvoslás végett forduljanak a felsőbb fórumokhoz.

A hozzászólók nagy része ehhez a ténnyhez kapcsolódott. Többen javasolták: érdemes volna megvizsgálni: milyen eredményekkel járt a különböző alapszervezetekben a határozatok végrehajtása. Az alapos felmérés megmutatná, hol kell segíteni, milyen területeken végzik rosszul ezt a munkát.

Klepach Ottmár válaszában elmondta, ilyen felmérés már elkészült, jelentések formájában megkapták a tájékoztatást, hozzátette: a jelentések szerkesztésébe beépített a KISZ-bizottság beszámolója.

A továbbiakban a KISZ-vb személyi kérdésekről és kitüntetések odaítéléséről döntött.

## \*

### 99,9 SZÁZALEK

A KISZ Szervezeti Szabályzata kimondja: „A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség tagja lehet minden 14—26 éves fia-

tal, aki elfogadja a szövetség célkitűzéseit, Szervezeti Szabályzatát, határozatait, tevékenyen részt vesz valamely alapszervezet munkájában és rendszeresen fizeti a tagsági díjat”. Ebből következik, hogy a tagdíj fizetése politikai és szervezeti kérdés, a KISZ-hez tartozás egyik fokmérője.

Az előző években tagságunk 1—2 százaléka nem tett eleget tagdíj fizetési kötelezettségének. Hosszú évek óta első ízben, 1971. I. félévben érték el, hogy elszámolásunk féléves szinten 99,9 százalékos, ami azt jelenti, hogy tagságunknak „csak” 0,1 százalékához nem jutott el a bélyeg-adminisztrációs hiba folytán.

A számadatok alapján úgy érezzük, hogy minden alapszervezet vezetősége megfelelő súlyt fektet a tagdíjmunkára, mind jobban megértik a tagdíj fizetés anyagi, politikai jelentőségét, s olyan légkört igyekeznek kialakítani, hogy minden KISZ-tag becsületbeli kötelességének érezze a rendszeres, havonkénti tagdíj fizetést.

Az 1971. I. félévben elért eredményes tagdíjmunkáért ezúton is köszönetet mondunk az alapszervezetek vezetőségeinek, személy szerint a gazdaságvezetőknek és a bizalmiaknak — akik lelkiismeretesen, precíz munkájukkal lehetővé tették a 99,9 százalékos elszámolást.

Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága

B. G.

## Emlékszóló

A Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága emlékszólót alapított. A háromszögletű, himzett selyemszóló KISZ-jelvény és „A Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságától” felirat található. Az emlékszólót a KISZ-vb döntése alapján azok az alapszervezetek kapták, akik a KISZ-bizottság által meghirdetett akcióban kitöltött teljesítményt nyújtottak, vagy önállóan kimagasló eredményeket értek el. Azok az intézmények is megkaphatják, akik a KISZ munkáját segítik. Az emlékszólót nemrégiben adták át azoknak az üzemi kollektíváknak és KISZ-alapszervezeteknek, akik a kommunista szombat akcióban eredményesen vettek részt. Ezek a következők: Kossuth-bánya, István-akna, Széchenyi-akna, Zobák-bánya, Vasas-bánya, Béta-bánya, Szászvár, Nagymányok, Villamos üzem, Komlói Szénelőkészítő és Újhegy.

# A honismeret — a munkásműlt feltárásáért

a tudomány, így a helytörténet tudományának, és a tudomány intézményeinek a kárpótlata.

A gyakorlati feladatok között nagyon előkelő helyet foglalt el a munkásműlt, a munkáshagyományok szerepe, jelentősége, felkutatásának fontossága.

Ezt a munkát szélesben beágyazták a jelenlegi szociológia vizsgálatok, a néprajzi gyűjtemények, a néprajzi gyűjtés megújítására való feladatai közé. A munkásműlt a munkáshagyományok ápolását, feltárását a tanácskozás, a mindennapi életben, a termelési tapasztalatok átadásában, és szélesebb értelmezés szerint a közelművelődési munkában is szükségesnek tartotta. A résztvevőknek az volt a véleményük, hogy az élt sokoldalúságát, az egyszerű hétköznapi életét, a művelődési törekvéseket nagyobb mértékben kell feltárni, és megismertetni.

Eljött az ideje annak, hogy a munkáshagyományok, az egyszerű tettek és a termelési tapasztalatok apáról fiúra szálló hagyományai is méltó helyre kerüljenek.

Ebben a vonatkozásban széles lehetőségek kínálkoznak; a gyűlések, a politikai, a szakszervezeti oktatás, és kisebb összejövetelek. Minden bizonnyal a munkásműlt sokaságának, hagyományainak gyűjtése, a politikai, és társadalmi szervezetek munkájában is egyre nagyobb hang súlyt kap, és fontos, nélkülözhetetlen munkát képvisel. Eppen ezért a Szakszervezetek Megyei Tanácsa erre irányuló törekvése minden elismerést megérdemel. Az a néhány szavas ismertető, ami az országos tanácskozáson meggyőzően és erről az együttműködésről, az üzemtörténeti albizottság működéséről, a Mecseki Bányász honismereti-helytörténeti cikkeiről elhangzott, úgy a hivatalos tanácskozás alatt, mint a magánbeszélgetésekben nagy visszhangot keltett.

A tanácskozási résztvevői széleskörű ismeretek alapján egymásnak is nagy segítséget adtak, hangsúlyozták, hogy a politikai oktatásban nagyobb szerepet kell biztosítani a munkásműlt, a munkáshagyományok, életgazdaságban feltáruló történelmeknek.

Rámélhető, hogy ezek gyakorlatban jelentkező problémáit a lap hasábjain is értékelhetjük. Másik feladat ami nagy súlyt jelentkezett, és jelentősége feltétlenül megerősödik az üzemtörténet-üzemkronika írás feladataival függ össze. Ennek a munkának a helytörténet-írással, és a tudománnyal szervesen, és a találkozás, kiépültebb a kapcsolata, így különösenben eltérő vélemények nem jelentkeztek. Az üzemtörténet gyorsan fejlődő munkaterület, amelynek feladatait általában tisztázott körvonalakban jelentkeznek az NDK, a Szovjetunió, Lengyelország tapasz-

# hírek

— KISZ-ESKÖVŐ. A Komlói Városi Tanácsban július 10-én a zöbáki gépészet KISZ-alapszervezete rendezésében KISZ-esküvőt tartottak. Az ifjú pár Berge Klára és Cvetkó János a zöbáki alapszervezet KISZ-titkára.

— ORSZÁGIÁRO KIRANDULÁS. Kossuth-bányán a feltáró KISZ alapszervezet 45 tagja július 16, 17, 18-án háromnapos országszerte kiránduláson vesznek részt. A programjuk Miskolc, Miskolc-Tapolca, Jászvölgy, Aggtelek, Eger és Gyöngyös.

— IFJÚ GÁRDA TÁBOR. Augusztusban kétnapos kiképzéssel egybekötött tábort rendez az Ifjú Gárda század részére a KISZ Mecseki Szénbányák Bizottsága. A táborban 150 fő elhelyezésére nyílik lehetőség.

— KISZ-VB HATÁROZAT. A KISZ Végrehajtó Bizottság határozata alapján azok a KISZ-szervezetek, ahol Ifjú Gárda egységek működnek, a létszámuk megfelelően ellátják az egységeket turisztikai felszerelésekkel.

— I. FELEVÉS EREDMÉNYEK. Széchenyi-aknán. Az I. féléves értékelés alapján a négy körlet közül a termelő szocialista körlet nyerte a féléves vándorútszólót, és a vele járó 1500 forintos pénztutalmat. A brigádok közül Koller János vállalat kiváló brigád az előkészítő körleten belül a Jakab Rudolf ezüstkoszos szocialista brigádjá pedig a termelő körleten belül nyerte el a II. negyedév vándorútszólót és a vele járó 1000 forintos pénztutalmat. Vándorútszólót és 800 forint pénztutalmat kaptak a szállító körlet Gintner József bronzkoszos szocialista brigádjá és a Ságvári Endre szocialista brigád.

— ZÁROHANGVERSENY A IV. ifjúsági zenéi tábor záróhangversenyei július 14-én szerdán este fél 8-kor kerülnek megrendezésre a Liszt Ferenc hangversenyteremben. (Pécs, Kossuth Lajos u. 83.)

— KÜLDÖTTÉG LENGYELORSZÁGBAN. A NIM Ipargazdasági és Üzemszervezési Intézetétől Tiborc László, a Mecseki Szénbányáktól Pozsgay Károly, dr. Szabolcs Lajos és Cséthe András június 22-től 30-ig Lengyelországban tapasztalatszerén vettek részt. Újjak célja az elektronikus számítógépek hasznosításának tanulmányozása volt.

# A Mecseki Szénbányák Kollektív Szerződése (3.)

Nem lehet az éjszakai munka folyamatosságát megszakítottan tekinteni olyan esetben sem, amikor az éjszakai munka az egyik bérletszámolási időszakról áthúzódik a másik bérletszámolási időszakra.

Megszakítja az éjszakai munka folyamatosságát az igazolatlan hiányzás és minden, a dolgozónak felróható munkaidő-kiesés.

Nem lehet az éjszakai munka folyamatosságát tekinteni akkor sem, ha a dolgozó váltakozó munkaidő-beosztása keretében egyik napon nappal, a másik napon pedig éjszaka végez munkát.

## EGÉSZSÉGRE ÁRTALMAS MUNKA PÓTLÉKA

Az alapkéretet 30%-ot meg nem haladó összegű bérpótlék engedélyezhető, ha a dolgozó a munkát meleg, vagy egészségre ártalmas körülmények között végzi és a körülményeket bérének megállapításánál vagy a munka besorolásánál nem vette figyelembe.

A bérpótlékokat a vállalat igazgatója engedélyezi a Tanács Végrehajtó Bizottsága Egészségügyi Szakigazgatási szervének javaslata alapján.

## MAGASSÁGI PÓTLÉK

Magassági pótlék jár a 20 m-en felüli magasságban építési, szerelési, vagy karbantartó munkát, illetve vizsgálatot végző dolgozóknak, valamint a bányászban sodronykötélpályák, vagy aknatorony munkát, illetve vizsgálatot végző dolgozóknak.

Magassági pótlék mértéke az alapkéretet 20%-a.

Nem fizethető magassági pótlék azokban az üzemekben, ahol építési szakmákat alkalmaznak (a normába a pótlék be van építve), továbbá abban az esetben, ha a pótlékokat a munkaköri besorolásnál figyelembe vették.

Magassági pótlék csak arra az időre illet meg a dolgozót, amíg az első bekezdésben megjelölt feltételeknek megfelelő körülmények között végzi munkáját.

## FAGYPÓTLÉK

Téli fagyópótlék fizetendő a külszínen, szabadban, darabberendezésben foglalkoztatott dolgozók részére, december 1-től február 28-ig terjedő időben.

A pótlék mértéke: az alapkéretet 10%-a.

Időber rendszerben foglalkoztatott dolgozók részére fagyópótlékokat elszámolni nem szabad.

## PÉNZKEZELÉSI PÓTLÉK (MANKOPÉNZ)

A pénztárossokat és pénzkezeléssel foglalkozó dolgozókat, ha napi munkajárjuk legalább 50 %-ot pénzkezeléssel töltik, pénzkezelési pótlék illeti meg, amelynek havi mértéke: főpénztárosnak (csak a Vállalat központjában) 70,— Ft pénztárosnak 42,— Ft pénzkezeléssel, vagy pénzbeszedéssel rendszeresen megbízott dolgozónak 21,— Ft.

Pénzkezelés alatt az azzal összefüggő adminisztratív tevékenységet is kell érteni. A munkabért borítékozásoknak pénzkezelési pótlék nem jár.

## LIASZPÓTLÉK

Liaszpótlékban kell részesíteni valamennyi munkás és műszaki állománycsoportba tartozó dolgozót, valamint a személyzeti munkával megbízott alkalmazottakat, azokra a mű-

szakokra, amelyek alatt a meghatározott időtartamú föld alatti műszakokat, illetve bányajárást teljesítették.

Az állandó földalatti beosztású munkás és műszaki állományú dolgozó, amennyiben föld alatti pótlék címén havi alapkéretétük 30%-ára jogosultak, részükre ugyancsak az alapkéretet 10%-át kell számfejtetni liaszpótlék címén.

A bányauzemek és Villamos Üzem üzemvezetői és főmérnökei bányajárási műszakjuktól függetlenül alapkéretük 10%-át kapják liaszpótlék címén. Liaszpótlék mértéke:

- Munkások: Föld alatti szakmáns dolgozók (vájár, segédvájár, csapatcsillás) 10%, egyéb állandó föld alatti beosztású, valamint esetenként föld alatti műszakot teljesítő külszíni beosztású dolgozók 5%.
- alkalmazottak 10% liaszpótlékra jogosultak. A bányabéli fúrásai munkálatokon foglalkoztatott dolgozókat, a föld alatti és liaszpótlék elszámolása tekintetében, a szakmáns dolgozókkal azonos elbírálásban kell részesíteni. Igazolatlan hiányzás esetén a liaszpótlékokat megvonni nem szabad.

## CSOPORT- CSAPATVEZETŐI PÓTLÉK

5%, ha a csoportban dolgozók létszáma 3—10 fő  
10%, ha a csoportban dolgozók létszáma 11—20 fő  
15%, ha a csoportban dolgozók létszáma 20 fő felett. (A létszámban a csoportvezető is benne van.)

A föld alatti szakmáns csapatoknál (vágathajtás, fejtés, fenntartás) csoport-, indokolt esetekben csapatvezetői pótlékokat kell folyósítani, az alábbi szabályok szerint:

A szakmáns csapatok harmadvezetői részére, mint csoportvezetőknél, az előzőekben közölt és létszámtól függő mértékű csoportvezetői pótlékokat kell elszámolni.

Amennyiben az egyik harmadvezetőt egyben csapatvezetőnek is kinevezik, (harmadokat összefogó) részére a saját harmada létszáma alapján járó csoportvezetői pótlékon felül még további 5% csapatvezetői pótlékokat kell folyósítani.

A külszínen csoportvezetői, a szakmáns csapatoknál csapatvezetői (harmadokat összefogó) megbízást csak abban az esetben lehet kiadni, amennyiben a termelés, vagy más gazdaságosságot jelentő feladatok teljesítése azt indokolja.

A pótlék elszámolásának alapja az érintett dolgozó alapkéretese.

A Vállalat Építési és Karbantartó üzemében, építőipari munkákon foglalkoztatott csoportvezetőket vonatkozásában alkalmazhatók az 57/1964. (Ép. Ért. 33.) EM. sz. utasításban foglaltak a brigád szervezéséről és brigádformákról.

A csoport- és csapatvezetői pótlékokat megvonni még felelősségrevonás esetén sem szabad.

## MUNKAHELYI PÓTLÉK

Munkások

Zobák-bányauzem, valamint a Villamos üzem Zobák-bányauzemében beosztott állandó föld alatti beosztású dolgozói részére, a mindenki alapkéretre vetített munkahelyi pótlékokat kell számfejtetni az alábbiak szerint:

- Szakmáns dolgozók (csapatra telepített) pótléknak mértéke 10%.
- Egyéb állandó föld alatti beosztású dolgozók pedig 5%.

## Műszaki állományú dolgozók

Zobák-bányauzem műszaki dolgozóit, valamint a Villamos üzem Zobák-bányauzemében szolgálatot teljesítő állandó föld alatti művezetői részére ugyancsak munkahelyi pótlék folyósítandó az alábbiak szerint:

- Állandó föld alatti műszaki dolgozó részére a munkahelyi pótlék, a föld alatti pótlék folyósítására vonatkozó feltételek teljesítése esetén, a teljes havi alapkéretet után számfejtendő.
- Nem állandó föld alatti beosztású munkakörben foglalkoztatott műszaki dolgozók részére a munkahelyi pótlék csak azokra a műszakokra jár, amelyek alatt a dolgozó az előírt időtartamú bányajárást teljesítette.

A munkahelyi pótlék folyósítására jogosító munkakörök meghatározásánál alapelvként kell tekinteni, hogy csak azon műszaki állományú dolgozók részesüljenek munkahelyi pótlékban, akiknek munkája szorosan összefügg a bányabéli tevékenységgel.

Munkaköröként és személyre szólóan a pótlék mértékét az üzemvezetőség határozza meg és ezt üzemvezetői utasításban szabályozza.

A pótlék személyre szóló meghatározásánál érvényesíteni kell differenciálást, 5—10%-os mértéktéren belül.

A Villamos üzem állandó föld alatti beosztású művezetői részére a pótlék 5% lehet.

A munkahelyi pótlék folyósításának egyéb szabályozói:

A munkahelyi pótlék csökkentésének, vagy teljes megvonásának jogköré üzemvezető hatáskörébe tartozik, amennyiben annak indoka fenn áll. A munkahelyi pótlékok csökkenteni lehet, vagy teljes egészében meg lehet vonni abban az esetben, ha a dolgozó munkájával összefüggésben mulasztás követ el, vagy pedig a tevékenység színvonala csökken.

Igazolatlan hiányzás esetén a pótlékokat minden esetben meg kell vonni.

## SZAKMÁNS PÓTLÉK

A pótlék a közvetlen föld alatti termelő munkások részére az alább felsorolt munkakörökben fizetendő:

- Szakmánsban elszámolható munkakörök: fejtési, szélrelővájási, meddő-elővájási, fm-es fenntartási, továbbá: az injektálást, fejtési robbantást, fátelhorgonyzást és a kisvasút építését végző dolgozók.
- Szakmánsban el nem számolható különleges bányászati munkakörök: TH-és farablás, zsomptakarítás, gátolás, mindennemű függőleges és lejtaknásban végzett munka, omlás-felfogás és -biztosítás, újraindítás, szakmánsban nem végezhető bővítés, mentési munkák, föld alatti izapolás, fűrómunkák, TH utókezelés, falpogózás.

A szakmáns pótlék csak a felsorolt munkakörökben alkalmazható, egyéb kiszolgálói tevékenységre nem terjeszthető ki. A pótlék mértéke az alább 10%-a.

Mt. V. 62. §. (2) bek.

A túlorapótlék (hétköznapi és szabadnapi) elszámolásának alapja a dolgozó személyi alapbére.

## HÜSÉGJUTALOM

22/1968. (NIM. É. 26.) NIM. sz. ut. 4. §. (1)

A 3. §. (1) bekezdés b) pontja alkalmazásához bányász darabrészként még az alábbi

munkaköröket kell figyelembe venni:

- aknavájár
- aknaács
- aknakövcs
- izapoló vájárok és csillések injektálók
- vájvégi perforatók (feszültség-csökkentő eljárás)
- bányabéli fűrómesterek, fűrómunkások
- föld alatti vasútépítők gátolók
- TH-rablók
- TH utókezelők kizárólag a járképesítéssel zsomptakarítók
- bányászati takarítók
- pormérők, légmérők
- föld alatti segédfelügyelet

22/1968. (NIM. É. 26.) NIM. sz. ut. 5. §. 5/b.

Mindaddig, amíg a dolgozó munkahelyváltásai „munkaviszony megszűnt” munkakönyvi bejegyzéssel, de kizárólag az 1. §. 1. és 2. pontjában felsorolt vállalatok között történnek, úgy hogy az elhelyezkedések között 15 napnál több kiesés nincs, ezen időszak a hűségjutalom-évek számát egyvel növeli. Az előbb felsorolt eseteken kívül „munkaviszony megszűnt” bejegyzéssel történt munkahelyváltás az hűségévek számát nem növeli.

22/1968. (NIM. É. 26.) NIM. sz. ut. 6. §. 3/b.

A dolgozó átlagkeresetének iskolán, tanfolyamon való részvétel miatt kiesett időre eső részét az éves kerethez akkor kell hozzáadni, ha a Vállalat igazgatójának engedélyvel párt, szakszervezet, KISZ, ill. egyéb társadalmi szerv által rendezett iskolán, tanfolyamon történik a részvétel és ezen idő alatt a dolgozó akár a Vállalattól, akár a rendező szervtől kapja illetményét.

Továbbá, ha a dolgozó esti vagy levelező tagozatú tanintézetben folytatja tanulmányait, úgy hogy részére a Vállalat személyzeti osztálya teljes mértékű tanulmányi kedvezmények megadásával jogát igazolja, s az ezen idő alatt történt kieső időre a Vállalattól, vagy a tanintézettől kapja illetményét. Végül, ha egyéb szakmai tanfolyamon vesz részt, melynek elvégzésére a Vállalat kötelezte.

22/1968. (NIM. É. 26.) NIM. sz. ut. 10. §. (2)

Az igazolatlan műszakmulasztást a dolgozók legkésőbb a tárgyhatár követő 25. napjáig — kizárólag az üzem vezetőjénél — igazolhatják. Tüppénz-elvonás esetén a megvont tüppénzes napokat igazolatlan mulasztásnak kell tekinteni.

Mt. V. 47. §. (4)  
7/1967. (X. 8.) MÜ. M. sz. utasítás 6. §.

Az állásidő elszámolásának alapját a személyi alapbér képezi. Állásidő címén a dolgozó részére csak abban az esetben jár díjazás, amennyiben munkahelyén munkára jelentkezett és az üzem őt munkával ellátni nem tudta.

Amennyiben a téli időszakban a dolgozó hűfűvások miatt munkahelyén munkára jelentkezni nem tud, részére — kívánósága szerint — fizetett, vagy fizetés nélküli szabadságot kell biztosítani.

Mt. 48. §.  
1001/1970. (I. 7.) Korm. sz. hat. III/D/2/a. pontja

## SZOCIALISTA BRIGADOK JUTALMAZÁSA

A szocialista brigádok éves eredményeik alapján pénzjuta-

lomban részesülnek. Az elért fokozat szerint differenciált jutalmat kell fizetni a szocialista brigádok részére az alábbiak alapján:

- bronzkoszorús jelvényvel rendelkezők brigádatagoként 150,— Ft
- ezüstkoszorús jelvényvel rendelkezők brigádatagoként 300,— Ft
- aranykoszorús jelvényvel rendelkezők brigádatagoként 500,— Ft

Pénzjutalomban csak a bronz, ezüst és arany brigáderemmel elismert brigádokat lehet részesíteni.

A „Vállalat Kiváló Brigád”-ja brigádatagoként 1500,— Ft pénzjutalomban részesül.

A jutalomösszeg megállapításánál a brigád által elért fokozatot és a brigád évi átlagos létszámát kell figyelembe venni.

A fenti jutalmak csak az esetben fizethetők ki, ha szocialista brigádok munkájának közrehatásával megvalósul a Vállalatnak a részesedési alap fejezetben meghatározott mérleg szerinti nyeresége. Ellenkező esetben a jutalomösszegeket a felosztható részesedési nyereségről csökkentésnek arányában mérsékelni kell.

A szocialista brigádok jutalmazására kifizetendő összeg nem haladhatja meg a felosztásra kerülő év végi részesedési összegének 10%-át.

Mt. 49. §. (3)  
Mt. V. 68. §.

## TEVESEN KIFIZETETT MUNKÁBER VISSZAFIZETÉSE

A munkabér vagy egyéb díjazás esetén a dolgozót arról minden esetben a kifizetéstől számított 60 napon belül írásban kell felszólítani a tevésen kifizetett összeg visszafizetésére.

Az egyéb díjazások:

- katonai segély,
- újítással kapcsolatos kifizetések,
- közlekedési költség,
- kiküldetési költség,
- illetményszén járandóság,
- baletsi kártalanítás,
- progresszív nyugdíjjárulék esetén szintén 60 napos határidőn belül kell a felszólítást kiadni.

A 60 nap számításának kezdete a tárgyban keletkezett utolsó kifizetés napja.

Ha a dolgozó munkabérét adminisztrációs hiba következtében tévesen számfejtették, úgy azt a dolgozó felszólalása alapján azonnal ki kell vizsgálni, jogos követelését számfejtési és a kifizetést — kívánóságára — teljesíteni kell. Az így kifizetett reklamációs tételeket külön kell nyilvántartani és a következő havi bérjegyzékben elszámolni.

## MUNKASZÜNETI NAP DIJAZÁSA, IGAZOLTAN LAP HIÁNYZÁS ESETÉN

Ha a dolgozó a munkaszüneti napot közvetlenül megelőző, vagy követő napon (vagy napokon) igazolatlanul mulaszt, részére a munkaszüneti napra díjazás nem fizethető.

Mt. V. 69. §.  
7/1967. (X. 8.) MÜ. M. sz. r. 7—10. §.

## ÁTLAGKERESÉT KISZAMITÁSA

A kétszeres kifizetés elkerülése végett az átlagkereset számításánál a részesedési alap terhére kifizetett összegeket figyelmen kívül kell hagyni. A bérszínvonal terhére bármilyen címen kifizetésre kerülő összegek az átlagkereset kiszámítá-

sánál figyelembe veendő, az alkalmazottak részére kifizetett rendszeres prémium kivételével.

Az átlagkeresetbe nem számíthatók be a szociális juttatások, a hűségjutalom, a jubileumi jutalom és az újítási díj, valamint a százalékos juttatás. Bármilyen időszakra történő átlagkereset kiszámításánál az utolsó négy napot negyedéven kifizetett összegeket kell alapul venni.

7/1967. (X. 8.) MÜ. M. sz. rendelet  
9/1969. (XII. 20.) MÜ. M. sz. rendelet

## RÉSZESEDESI ALAP

A részesedési alap felosztására vonatkozó rendelkezések 109,8 millió Ft mérleg szerinti nyereség megvalósulása mellett érvényesek.

A Vállalat programjában meghatározott termelési, önköltségi és árbevételi tervek teljesítésének függvényében a képződő részesedési alap felhasználása csak az 1971. évre vonatkozóan kerül meghatározásra.

## A részesedési alap felhasználásának általános szabályai

A felhasználható részesedési alapnak

- a közvetlen anyagi ösztönzés,
- a meghatározott rendelkezési pénzből juttatás és
- a nem pénzből részesedés közötti arányai megközelítően az alábbiak:

közvetlen anyagi ösztönzésre 60—70%, meghatározott rendelkezési pénzből juttatásra 5—10%, nem pénzből részesedésre 20—30%.

Amennyiben az elért részesedés eltér a tervezett szinttől, az alacsonyabb vagy magasabb részesedés kizárólag a közvetlen anyagi ösztönzésre előirányzott nyereségrészesedést növeli, illetve csökkenti, tekintettel arra, hogy a szociális, kulturális és sport célokra fordítandó összegek állandó jellegűek.

a) A közvetlen anyagi ösztönzésre biztosított rész terhére a gazdasági év során

- prémium,
- jutalom,
- nyereségprémium és nyereségjutalom,
- év végi részesedés,
- újítási díj és a kiemelkedő műszaki teljesítményekért járó pályázati díj, illetőleg jutalom, prémium fizethető ki.

Az 1, 2, 3, 5. alatt felsorolt formák évközi alkalmazása során a közvetlen anyagi ösztönzésre biztosított rész 15—25%-a használható fel.

A közvetlen anyagi ösztönzésre szolgáló keretet a hatékony felhasználás érdekében a Vállalat központilag kezeli.

A felsorolt anyagi ösztönzési formákat a Vállalat elsősorban a termelés és termelékenység-növelés, önköltségsökkentés, műszaki fejlesztés, valamint árbevétel feladatcsoportok stb. teljesítésének anyagi ösztönzésére fordítja. (Kiváló dolgozók jutalmazására 1 100 000,— Ft.)

b) A részesedési alaphoz meghatározott rendeltetésű pénzből juttatások címén a következő összegek kerülhetnek kifizetésre:



## Kevés a kivitelezői kapacitás

(Folytatás az 1. oldalról.)

Rendkívül kevés a kapacitás, a megbízott vállalatok is nagy munkaerőhiánnyal küzdenek. Példának említtette, hogy az ez évi 270 millió beruházási keretből az Aknamélyítő Vállalat 40 milliót használ föl. Pedig a duplájával is meg tudták volna őket bízni. De azzal érveltek, nincs emberük, ennél többet nem tudnak vállalni.

Ez utóbbi egy nagyon lényeges pontjára tapintott rá ennek a problémakörnek. A tapasztalat az, hogy a szabad ki-

vitelezői kapacitás rendkívül csekély, vagy egyáltalán nincs. Általában hivatkoznak a szakember-hiányra és szétárták a karokkal utasítják vissza az újabb rendeléseket.

Pedig minden vállalat szeretne fejleszteni, hogy termékei a jövőben is megfelelő színvonalon jelenjenek meg a vásárlók előtt.

Súlyosbítja nálunk a helyzetet az Aknamélyítő Vállalat megoldatlan kapacitás-hiánya. Ha a jövőben is csak ennyi munkát tud vállalni, az egyes üzemek meglehetősen nehéz helyzetbe kerülnek. Akadályozza

lesz a folyamatos munka és a tervteljesítés is.

Az országgyűlésen is rámutattak erre, amikor azt hangsúlyozták, érdemes volna a fejlesztésnek a kivitelezői vállalatokra fokozott mértékben gondolni. Az egyik képviselőnk többek között megemlítette, hogy a beruházások alapelveit rögzítő törvényhez nem jelent meg a gyakorlati munkát segítő részletes rendelkezés. Mert általános vélemény az, hogy az ilyen rendelkezés minden vállalatnál nagyon elérné.

Békessy Gábor

## A diagonál légakna építésének első üteme szeptember 15.

Ez idő szerint két jelentősebb építkezésen dolgoznak a Karbantartó Üzem szakemberei. A szilvási városnegyedben 9 millió forintos költséggel 45 lakás készül, Zobák-bányauzemének részére pedig 7 millió forintos beruházással a diagonál légakna építését végzik.

A lakásépítők Kovács Károly és Schulteis Henrik irányításával az I. emelet földmészésénél tartanak. Nyolc-kilenc nap alatt emelnek egy szintet, s a 45 lakás átadásának határideje 1972. június.

— A Balogh Ambrus kubikos, illetve Winechker Konrád kőműves brigádok ugyanolyan szorgosan dolgoznak és jó

munkát végeznek, mint amit tapasztaltunk a Pécsi úti lakásoknál — mondotta Szegő Géza főmérnök. — A brigádokon több kiemelkedő teljesítményt jegyezhetünk fel. Mindenekelőtt Magyar Sándor, Újvári József, Salamon Antal, Breitenbach György, Balázs János, Fink József, Tóth István, Márcz Béla és Buzás Júlianna nevét említhetem meg a két brigádból.

Az építőmunkások bizonyára örömmel fogadták az üzemvezetőinek azon törekvését, hogy híg- és melegvízes öltözöt, illetve szociális létesítményt alakítottak ki számukra. Ez kevés helyen tapasztalható. Ami azt illeti, a karbantartás szakmunkásai a diagonál légakna építésénél is ilyen körülmények közepette dolgozhatnak.

Wahe János építészvezető és Egyházi Menyhért művezető ács, kubikos vasszerelő és kőműves brigádjai is jól vizsgáznak. A szeptember 15-i határidőt minden bizonnyal betartják. Erre utal az eddig végzett jó munka is.

## Munkában az élen

ELSŐ HELYEZÉST ért el a járási versenyen a Kossuth-bányai KISZ bizottság szállító KISZ alapszervezetének önkéntes testületi csapata. Elhozta az első díjat a tekecsapat is, akik a városi versenyben indultak. Mozgalmas alapszervezeti életükre jellemző, hogy a fentiekben kívül lövészversenyt rendeztek a Kun Béla Gimnázium fiataljaival, s kiránduláson vettek részt Harkányban és Sikondán.

\*

VASASBÁNYA LEGJOBB BRIGÁDJAI. Az elmúlt hónapban Batai Sándor a vállalat kiváló külfejlesztő brigád tervét 115,4 százalékkal teljesítette. Hankisz József ezüstkoszorús fejtési brigád 105,2 százalékkal, a Vigh Sándor ezüstkoszorús brigád 115 százalékkal, a Kungl János II. bronzkoszorús elővájsági brigád teljesítménye 107,9 százalékos. Jó munkát végzett még Petőli Sándor, mozdonyjavító brigád, mozdonymeghibásodás, a megelőző gondos karbantartás miatt júniusban nem volt. Egy bányamozdonyt terven felül újította fel.

## Gondolatok a komlói művelődési házakról

A művelődési otthonok rendezvényeinek, szakköröknek, ismeretterjesztő előadásainak, filmszínházainak, klubjainak feladata, hogy széles körben szolgálják a közművelődést, a társadalmi nevelést. E cél érdekében tevékenykednek, szerveznek, állítják össze és valószínűleg megmóricáztatják a Komlói Művelődési Házak is. Sok esetben ugyan a tartalmi munkával, a korszerű színvonal biztosításával szemben még kívánalmak merülnek fel, amelyek egyrészt az épület és teremhiány, másrészt nyári szezonban az üdültetések és társintézmények kötöttségének a következményei.

Az ismeretterjesztés, gyermekfoglalkoztatás keretén belül ingyenes rajzfilmetűzésekre kerül sor, 14,30 órai kezdettel a művelődési központban (Május 1.) A 6-10 évesek részére július 21., és augusztus 4-én, 18-án. A 10-14 évesek részére július 14-én, 28-án, és augusztus 11., és 25-én. A felnőttek részére minden csütörtökön 19 órakor a Kossuth-akna klubkönyvtárában vetítenek tudományos, kulturális témájú filmeket.

letére a komlói üzemek nagy-szabású kiállítását.

Számítatlan gond, probléma merül fel a közművelődés területeinek és intézményeinek munkájában. Ezt támasztja alá a Népművelés hasábjain a művelődési otthonok helyzetéről, feladatáról, jövőjéről kialakult vita is. Takács Kálmán a mai állapotokat és a fejlődést tekintő vitaindító cikkében bevezetőként írja: „Az MSZMP X. kongresszusa s előzőleg az országos népművelési konferencia sürgető feladattá tette, hogy a közművelődés területén és intézményein mérlegeljék tevékenységüket, tárgyalják az el-mentmondásokat, munkájukat miként szolgálhatnák az eddig-ig hatékonyabban politikai, társadalmi, gazdasági közművelődési törekvéseinket.”

A Komlói Művelődési Házak jelenlegi gondjairól, perspektívájáról Törteli Béla megbízott vezető elmondotta: „Legnagyobb nehézséget számunkra az országosan is felmerülő objektumok, tárgyi hiányosságok jelentik. Van ugyan két jól felszerelt klubunk és egy Május 1. filmszínházunk, de ez nem elegendő az igények kielégítéséhez, a magasabb tartalmi, színvonalasabb munkához, az egymillió forintos költséggel felújított Zrínyi filmszínházunk pedig már a felújítás után korszerűtlenné vált. Kicsi a nézőtér, rossz a berendezés. Problémát jelent továbbra is a Május 1. központban működő könyvtárunk olvasóteremének a berendezése is. A korábbi átdatlan, állapotok következménye, hogy a tartalmi munkánk nincs olyan színvonalon, hogy programunkkal meg tudnánk tölteni azt a kulturálopót, melynek felépítése tervbe van véve. A tárgyi korlátok, intézményes korlátok rányomják bélyegüket a tartalmasabb népművelésre. Kényelmesebb házaik környezetben, alacsonyabb színvonalon művet is inkább megnéznék az emberek, mint magasabb fokú mostohább környezetben. Anyagi feltételeink jelenleg jók, de szeretnénk aláhúzni, hogy kiegészítésre szorulnak, mert az éves tapasztalata az,



Dolgoznak a repülő- és hajómodellezés.

(Foto: Radó)

A művelődési otthonok főmunkatársai, Törteli Béla szervező és megbízott vezető, Nagy Mihály művészeti vezető, Botár Attila ismeretterjesztő, szakmai előadó és moziüzemi vezető, a nyári programmal kapcsolatban elmondották, hogy feladataik jelenleg kettősek. Folyik egyrészt a kötelező népművelési év tartalmi, tárgyi fel-

megfoglalkoztatás keretén belül ingyenes rajzfilmetűzésekre kerül sor, 14,30 órai kezdettel a művelődési központban (Május 1.) A 6-10 évesek részére július 21., és augusztus 4-én, 18-án. A 10-14 évesek részére július 14-én, 28-án, és augusztus 11., és 25-én. A felnőttek részére minden csütörtökön 19 órakor a Kossuth-akna klubkönyvtárában vetítenek tudományos, kulturális témájú filmeket.

A klubok állandó műsoraként szerepelnek a szombati táncestek, amelyekre jó idő esetén 18 órai kezdettel a szabadterű színpadon, rossz idő esetén a Május 1. klubban rendeznek meg. Tervezik továbbá július folyamán egy díjatbemutató megartását, augusztusban pedig egy pécsi, vagy mohácsi klub meglátogatását, valamint egy Mára-vári túrát.



Munkában a könyvkötők

(Foto: Radó)

A népművelési év tartalmi színvonalának emelése érdekében augusztusban kultúrfelelősök és közönség szervezők továbbképzése van tervbe véve. Helye a művelődési központ, az előadások vezetői pedig az ORI-, tájszínházak, filharmoniai társaság képviselői. A művelődési központ vezetői a tartalmi munka megvalósításának lehetőségeiről és módszereiről, a művelődési otthon és a tömeges kapcsolatának megteremtéséről és szorosabbá tételéről tartanak majd vitaindító előadásokat.

Augusztusban kiemelkedő jelentőségű lesz még Komlói város 20 éves évfordulója tiszte-

letére a komlói üzemek nagy-szabású kiállítását.

hogy minőségben, mennyiségben mindig többet, jobbat kell nyújtani. Az új kultúrpolitika, a jövő azt mutatja, hogy az objektív lehetőségeink fokozatos megteremtődnek. Úgy tervezünk, alakítjuk ki kapcsolatainkat a társintézményekkel, állítjuk össze feladatunkat, hogy munkánk a mind magasabb, korszerűbb követelményeknek megfelelően, és biztosítékul szolgáljon a jövőt illetően.”

Bizunk abban, hogy e tartalmas munka megvalósul, és ez a lendület, akarásszept eredményeket hoz!

Remenyik Ernő

## Az élet harmóniája

Viktor Scserbinyin amikor első ízben észrekezdte a mirgalimszaji élobányába, elégedetten jegyezte meg, hogy nagyon szerencsés. Viktor érezte, elérte azt, amire diákkorában vágyott, rendkívül érdekes munka várja.

A Szovjetunióban számtalan közismert bánya van, de ez a bánya az utóbbi években a leggyakrabban szerepelt a sajtó hasábjain. Ez mindenképpen indokolt. A bánya rendkívül gazdag, de a kitermelést a geológiai körülmények jelentősen megnehezítik.

— A problémákkal akkor találkozom, amikor bányamesterként dolgozom a fejtésen — mondotta Scserbinyin. — Az élobán gazdag réteg tele van törésekkel, felvése 0 fokról 90 fokig terjed. Ez utóbbi egyébként ritka jelenség. Mindehhez még hozzájön a víz. Evente 100 millió m<sup>3</sup> karsztvíz érkezik a bányába...

A mirgalimszaji mérnökök arra kényszerültek, hogy különleges technológiát dolgozzanak ki a víz visszaszorítására. Semmiképpen tapasztalata sem támaszkodhatott, mivel a világon nincs olyan bánya, amely óránként 20 ezer m<sup>3</sup>-es „zuhanyt” kapna. A problémát végül is megoldották és a bánya most a legkorszerűbbek közé tartozik.

A külföldi szakemberek látogatás után a szaklapokban nyilatkoztak a látottakról: „Kentaui példaképpül szolgál az egész bányászvilágnak” — írta a Francia bányamérnök, Robert Lerour.

„Negyven országban jártam már bányában, a kentaui egyik a legmintaszerűbbeknek” —

hangoztatta az amerikai bányászati szaklap kiadója, Georg Orgall.

„Nálunk, Kanadában semmi ehhez fogható nincs, és még bizonyos idő kell, hogy ezt a színvonalat elérjük” — mondották a Vancouver-i bányamérnökök, Twardel és Aho.

Hasonló megjegyzésekkel számtalan bányászati szaklapban találkozhatunk, mert a bányát több mint húsz ország szakemberei keresték már fel.

A bányában a legbonyolultabb problémákat is sikeresen megoldják. Még nem is olyan régen a fejtésen 40-60 méter haladtak előre havonta, most pedig az 1300 méternél tartanak.

Bár sikeresen folyt a munka, a mérnökök és a bányászok kritikusan szemlélték eredményeiket. Elhatározták, hogy a munka minőségének színvonalát emelik. Korszerűsítették az akna-oszlopos bányaművelési módszert és önjáró gépeket állítottak be. Elsőként a rakodószállító gépek jelentek meg. Ekkor kezdődött meg igazán az érdekes, fontos munka Viktor számára.

— Akkoriban már tapasztalt mérnöknek tartottam magam, pedig nemrégien még az iskolapadban ültem, — emlékezik vissza Viktor. — Az új gépek között nem mindegyik volt szimpatikus a számomra, de az önjáró technika azonnal magához vonzott. A nehézkesnek tűnő gép nem nagyon illt bele bányánk összképébe. Az is kiderült, hogy egyetlen önjáró rakodószállító, akárcsak egy fecske, nem csinál nyarat. Gépek együttesére volt szükség,

hogy a helyzet gyökeresen megváltozzon a fejtésen. A gépekkel szemben követelményeket állítottunk fel, azoknak kellett lúrnál a robbantáshoz, szállítani és helyére tenni a robbanóanyagot, felrakni és elszállítani az ércet. És mindezt a legvártatásabb körülmények — háromtól húsz méterig terjedő telepvtagság, nullától kilencven fokig terjedő dőlésszög — között kell megvalósítani. Ilyen nincs, mondták egyesegek. Egyszerűen lehetetlen a gépek olyan együttesét kialakítani, amely ennyire különböző körülmények között képes legyen üzemelni.

Miért egyetlen együttes? — gondolták az érdekeltek. — Meghatározott gépek, meghatározott együttese dolgozzon az adott geológiai viszonyok között.

Viktornak beosztása folytán kellett ezen törnie a fejt. Ekkor már ugyanis a kísérleti tejt vezetete és az önjáró technika kérdéseivel foglalkozott. Nagy örömmel végezte ezt a munkát.

— A legnehezebb nem is az volt, hogy kialakítsam az első gépkomplexumot — emlékezett vissza, — hanem az emberekben meggyökeresedett szokásokat, az újtal való idegenkedést. Meggyőződésem, hogy a munkahely gépesítések célszerűbb az ott dolgozó brigádot teljes egészében levdítani, mint őket akkor és atté betanítani az új gépek kezelésére. Bár tapasztalt bányászokkal dolgozunk, az új technika kezelését a fiatalokra bízunk. Ok hamar bebizonyították, hogy az új gépeket használhatóságát, igaz, az „öregék” is segítették tanácsaikkal őket.

Jelenleg a kombinát bányájában négy különböző gépkomplexum üzemel. Mernőktárcsaival együtt Viktor is Allami-díjas lett 1970-ben. Nem mondanám, hogy ő a leglátalabb azok között, akik ezt a magas kitüntetést megkapták, de alig harmincon túl, mindenestre a fiatalok között van.

Sokat köszönhet tapasztalatairól, tudásáról a másik Viktornak, Rabiljának. A Lenin-díjas mérnök termelészervezésre, vezetésre, jövőbelátásra, az új technika szeretére oktatógatta fiatalabb társát.

Napjainkban Scserbinyin tele van tervekkel, elképzelésekkel.

— Távirányítású gépek együtteséről álmodok. Utasításra készítik a furatokat, robbantanak, rakodnak és szállítják a felszínre az ércet. Az ember a felszínen egy irányítópultnál állna. Hiszen kiválóan üzemel a Holdjáró is, pedig a Földről irányítja az ember, közel négyszáz ezer kilométeres távolságból.

Az első lépéseket ebbe az irányba már megtették. Bár ezek csak az első lépések, az utat a kívánt célig meg fogják tenni.

Munkájukról folytatott beszélgetés során Viktor így vallott:

— Az élet harmóniája, hogy a mérnöki gondolat középpontjára a dolgozó ember legyen. A munkás, akinek munkáját termelékennyé és könnyűvé kell tenni. Ezért érdemes éjszakákat nem aludni, könyveket forgatni, rajzokat készíteni. Ezért érdemes szüntelenül tanulni és tanítani.

R. Kvjatkovszkij

— APN —

# KEDDTŐL KEDDIG

## KEDDEN, 13-AN:

**Puskis:** Képzőművészeti kör foglalkozása 17 órától 21 óráig. Központi Bányászati Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig.

**Zalka Máté:** Ifjúsági klub 16 órától 21 óráig.

**Május 1. (Kömlé):** Ipari modellező szakkör 16 órától 17 óráig.

## SZERDÁN, 14-ÉN:

**Puskis:** Ifjúsági fúvószenekar 16 órától 18 óráig. Diszító szakkör 16 órától 20 óráig.

**Zalka Máté:** Könyvtár 17 órától 19 óráig.

## CSUTORTOKON, 15-ÉN:

**Puskis:** Szocialista brigádok klubja 17 órától 19 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig.

**Zalka Máté:** Férfiakaró 18 órától 20 óráig. Fotószakkör 18 órától 20 óráig.

## PENTEKEN, 16-ÁN:

**Puskis:** Központi Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 19 óráig.

**Zalka Máté:** Könyvtár 17 órától 19 óráig.

## SZOMBATON, 17-ÉN:

**Zalka Máté:** Erzsébet telepen — Hobby kiállítás. 16 órától 21 óráig.

## VASARNAP, 18-ÁN:

**Zalka Máté:** Film. Verseny a javából. 17.30 órai kezdettel.

**Nemzetközi labdarúgó mérkőzés.** Szombaton délután 5 órakor Kömlőn a kökönyösi pályán barátságos nemzetközi mérkőzés a Kömlői Bányász és a Vinkovci Dinamo (Jugoszlávia) csapatát fogadja. Előre láthatóan a hazai csapatban már szerepelnek az újonnan igazolt játékosok is, a mérkőzésre a bérletek nem érvényesek.

# SERDOKART

## September 15-én: Kömlői Bányász — Crvena Zvezda KEK-mérkőzés Kömlőn

Kömlőn leirhatatlan örömet keltett, hogy hazánkat idén a kömlői kék-fehérek képviselik a Kupagyőztesek Európa Kupájában. A játékosokat felvillanyozta a lehetőség: végre egy igazi kupatalálkozó, egy nagy-szerű bizonyítási lehetőség. A közönséget pedig az, hogy rangos ellenfeleket, és magas színvonalú, igazi labdarúgást láthatnak a kökönyösi pályán. A találgatások lázában élt a város egészen szerdáiig. Szerdán (július 7-én) aztán eldőlt, hogy ki lesz a Kömlői Bányász első ellenfele a KEK-ben. A Genfben megtartott sorsoláson a Bányász neve mellé a belgrádi Crvena Zvezda csapatának neve került a sorsolási listára.

Tény és való a Bányász gyengébb ellenfelet is kaphatott volna, mint a belgrádi együttes. Ugyanis a Crvena Zvezda 1970-ben megnyerte a jugoszláv bajnokságot és sikeres szerepelt a BEK-ben, ahol az első fordulóban épp az Újpesti Dózstól ütötte el a továbbjutástól és egészen az elődöntőig verekedte magát, ahol a görög Panatinaikosz ellenében maradt alul.

Kömlőn családottan fogadták a hírt, de túl az első megdöbbenésen, egyre elszántabb, bizakodó a hangulat. Két vélemény a sorsolásról:

*Rajnai József a sportkör elnöke: — Könnyebb ellenfelet is kaphattunk volna. Azért még sem keseredünk el. Az első mérkőzés itthon lesz és reméltem sikerül olyan előnyt szerezni, hogy elég legyen Belgrádban is. Persze ehhez nagyon*

sok minden szükséges: a csapat jó felkészülése és nem utolsósorban, hogyan sikerül az erősítés. Reméljük, ezen a gondunkon segít testvéregyesületünk a Pécsi Bányász is.

*Makray Balázs: — Nagyon jó csapat a Crvena Zvezda, de ha a pécseitek sikerült a bravúr, miért ne sikerülhetne nekünk is? Ha szeptemberben itthon 2:0-ra tudnánk győzni, akkor továbbjutunk.*

**12 nap az Adrián**  
Augusztus elejéig lehet jelentkezni arra a társasutazásra amit a kömlői utazási iroda szervez a jugoszláv Omisba. A tengerparti üdülőléty mindössze 25 kilométerre van Splittől, ahova az üdülők is ellátogatnak üdülési ideje alatt. A splíti kiránduláson kívül egésznapos dubrovnik, fél napos Bracs szigeti kirándulás, valamint fél napos bárka hajózárra kerül sor a Cetina folyón. Az üdülők első osztályú szállóban nyernék elhelyezést, amelynek saját homokos tengerparti fürdőhelye van. Az üdülőléty történelmi utazás jugoszláv autóbusszal történik.

Részvételi díj 3252 forint plusz költőpénz. Jelentkezni augusztus elejéig a kömlői IBUSZ irodában lehet.

## Eredmények

### LABDARÚGÓ NYARI KUPA SZOLNOKI MTE-PÉCSI BANYASZ 1:0 (0:0)

Pécsújhegy, 500 néző. Vezető: Szilvási.

Pécsi Bányász: Potocsár — Györök, Tallósi, Köves, Mérei (Bodor) Kosár, Rónai, Márton, Ritter, Keller (Rendes), Maklári. Edző: Kontha Károly.

### ZALAEGERSZEGI DOZSA- MAZA-SZASZVÁRI BANYASZ 3:0 (0:0)

Zalaegerszeg, 200 néző. Vezető: Kocsis.

### A LABDARÚGÓ MEGYEI I. OSZTÁLY

Az utolsó forduló eredményei: Pécsi Kesztölygyőr—Pécsi Dinamo 6:0; Boly—István-akna Bányász 1:0; Beremend—Pécsi Gözmű 3:1; Pécsi Kinizsi—Mágyas 4:0; Szászvári Építők—Véménd 3:2; Sikló—Vasas II. Bányász 1:0; Szigetvári Kinizsi—Pécsi Vasas 3:2.

### A megyebajnokság végeredménye

|                     |    |    |    |    |       |    |
|---------------------|----|----|----|----|-------|----|
| 1. Porcelángy.      | 30 | 19 | 7  | 4  | 60-19 | 45 |
| 2. P. Kesztölygy.   | 30 | 19 | 5  | 6  | 79-36 | 43 |
| 3. Mágyas           | 30 | 16 | 7  | 7  | 40-20 | 39 |
| 4. Sz. vári Cipő    | 30 | 12 | 10 | 8  | 44-30 | 34 |
| 5. P. Kinizsi       | 30 | 13 | 6  | 11 | 46-39 | 32 |
| 6. P. Vasas         | 30 | 12 | 8  | 10 | 62-59 | 32 |
| 7. István-akna      | 30 | 12 | 7  | 11 | 56-45 | 31 |
| 8. Sz. vári Kinizsi | 30 | 12 | 7  | 11 | 45-37 | 31 |
| 9. Boly             | 30 | 13 | 3  | 14 | 44-48 | 29 |
| 10. Vasas II. B.    | 30 | 10 | 8  | 12 | 49-35 | 28 |
| 11. Sikló           | 30 | 10 | 7  | 13 | 42-41 | 27 |
| 12. P. Dinamo       | 30 | 10 | 7  | 13 | 33-48 | 27 |
| 13. Véménd          | 30 | 8  | 8  | 14 | 49-50 | 24 |
| 14. P. Gözmű        | 30 | 9  | 6  | 15 | 28-32 | 24 |
| 15. Szász. Ép.      | 30 | 5  | 8  | 17 | 32-66 | 21 |
| 16. Beremend        | 30 | 5  | 3  | 22 | 31-95 | 13 |

|                 |    |    |   |    |        |    |
|-----------------|----|----|---|----|--------|----|
| 1. P. Éreb. II. | 34 | 26 | 2 | 6  | 185-48 | 54 |
| 3. P. Bány. II. | 34 | 22 | — | 12 | 103-58 | 44 |



„Hé barátom, itt van Sabata” a címe az olaszok legújabb western filmjének. Ebben a filmben semmit sem szabad komolyan venni. Nem is a történet realitása a lényeg, hanem a sok elképzelt ötlet, látványos izgalom, s a humoros szituációk. Játsszák 15-től a Park, a Kossuth délután és a Petőfi mozik.

**Park:** Július 13—14-ig: Dandin György. Magyar film. 15—20-ig: Hé barátom, itt van Sabata! Olasz film. Előadások kezdete 14, hné, 8. Matiné: 18-án, délelőtt 10 órakor: Egyiptomi történet.

**Kossuth:** Július 13-án: Bábujósok. Magyar film. 14-én: Dandin György. Magyar film. 15-én: Fény a redőny mögött. Magyar film. 16—18-ig: Hé barátom, itt van Sabata! Olasz film. 19-én: Emberi torpedó. Japán film. 20-án: Isemri Urbant. NDK film. Előadás 10, 12 óra. Július 13—14-ig: A boldogság madara. Szovjet film. 15—18-ig: Hé barátom, itt van Sabata! Olasz film. 19-20-ig: Isemri Urbant? NDK film. Előadás délután 13, 15. Július 13—14-ig: Bábujósok. Magyar film. 15-én: Fény a redőny mögött. Magyar film. 16—20-ig: Emberi torpedó. Japán film. Előadás kezdete este 7, 9.

**Petőfi:** Július 14-én: Diploma előtt. Amerikai film. 15—20-ig: Hé barátom, itt van Sabata! Olasz film. Előadás 4, 6, 8. Matiné 18-án, délelőtt 10 órakor: Dollárpap.

**Hosszvető:** Július 13—14-ig: Herizant. Magyar film. 17—18-ig: Rómán és Júlia. I., II. Olasz film. 20-án: Arkon-boron át. Jugoszláv film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

**Május 1. (Kömlé):** Július 13—14-ig: A karbonár. Olasz film. 15—18-ig: Forró éjszakában. Amerikai film. 17—18-ig: Sárka, drágám. Magyar film. Előadás 14, 16, 18. Matiné 18-án: Déryné.

**Zrínyi (Kömlé):** Július 13—14-ig: A tetovált férfi. Csehszlovák film.

**15. 16. 18-án:** Katonák szöknyében. Lengyel film. 20-án: A kardfogató nő. Japán film. Előadás 4, 6.

**Gyárvaros:** Július 15—16-ig: Az élethez túl sok. Olasz film. 17—18-ig: Az Anyagi vérbosszú. Angol film. 19—20-ig: Sárka, drágám! Magyar film. Előadás hétköznap 6, vasárnap 4, 6.

**Pécsbatsók:** Július 15—16-ig: Léted át a küszöböt. Szovjet film. 17—18-ig: Ne várd a májst. Jugoszláv film. 19—20-ig: Forró éjszakában. Amerikai film. Előadás hétköznap 3, 5, 7. Matiné 18-án: Fény a sötétben.

**Mecsekajla:** Július 14-én: Szép magyar komédia. Magyar film. 15—16-ig: A karbonár. Olasz film. 17—18-ig: Sárka, drágám. Magyar film. 19—20-ig: Bűntény a Via Venetion. Olasz film. Előadás hétköznap 6, vasárnap 4, 6.

**Mánfa:** 14-án: A követek nem gyilkolnak. NDK film. 17—18-ig: Hogyan robbantott ki a második világháború. Lengyel film. Előadás 7 óra.

**Mecsekudvas:** 17—19-ig: Húsás milliók. NDK film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

# TV MŰSOR

**MAGYAR TV**

**KEDD**

17.33: Hírek — 17.40: Helyszíni adás az Allatkerből. — 18.10: A magyar kultúra napjai Dortmundban. — 18.30: Az orvosi gondolkodás története. I. Sømmelweis. — 19.10: Esti mese. — 19.30: TV Híradó. — 20.00: Illyés Gyula: Malom a Sédén. Színmű két részben. A József Attila Színház előadása, felvételről. — Kb. 22.25: TV Híradó. — 2.

**SZERDA**

Ismétlések: 9.30: Delta. — 9.55: Malca. Magyarul beszélő csehszlovák film. — 10.40: Őzli lélek. Bolgár zenés film. — 11.10: Sammy Davis énekel. — 17.33: Hírek. — 17.40: Gyilkosság a hajón. Magyarul beszélő NSZK-rövidjátékfilm. — 18.05: Riportműsor. — 18.43: Radar. — 19.15: Esti mese. — 19.30: TV Híradó. — 20.00: Telitalálat! Velekedj. — 21.30: Műsorfórum. — 22.30: TV Híradó. — 2.

Szines tv (kísérteli adás): 18.00: Kéz az Allatkerből. — 18.30: Píllangó. TV-film.

**CSUTORTOK**

17.28: Hírek. — 17.33: Allatfogás Ugándoban. NSZK-kisfilm. — 18.10: Széjtök. szék. Népi muzsika. — V. 18.35: Kézváltás a magyar vasút 125. születésnapján. — 19.20: Esti mese. — 19.30: TV Híradó. — 20.00: Salto mortale... 3. London. 21.00: Manótor. Latin-Amerika. III. — 21.45: Kéz, a vivő VB női tornacapat döntőjéről. — 22.15: TV Híradó. — 2.

**PENTEK**

17.28: Hírek. — 17.35: Kompasz-elő '71. — 18.05: Szerződés a gyárnál. — 18.35: Riportműsor. — 19.15: Esti mese. — 19.30: TV Híradó. — 20.00: Jó éjszakát, Bukarest! — 21.35: Hírek, sport hírek.

**JUGOSZLAV TV**

**KEDD**

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Látás. 18.30: Ripart. 19.00: Népi muzsika. 19.20: A nézők és a tv. 20.35: Vízilabda: Mladost-Partizan. 21.35: Lelei hegy — jugoszláv játékfilm.

**SZERDA**

17.05: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.30: Rajzfilm 17.45: Csodálatos állatvilág. 18.30: Zene fiataloknak és időseknek. 19.05: Találkozás. 20.35: Vízilabda a Foszkan. 2. rész. 21.35: Civilizáció.

**CSÜTÖRTÖK**

17.20: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.45: Jure az elefánt. Adás gyermekeknek. 18.00: Enekeljünk velünk. 18.30: A szerelmen elment a 33-mal és a 45-tel. 19.00: Enciklopédia. 20.35: Vízilabda a Foszkan. 2. rész. 21.35: Civilizáció.

**SZOMBAT**

15.30: Az én falum. 16.00: Caffe: Atlétika viadal. 17.15: Vízilabda: Partizan-Jadran. 18.30: Zenélünk díméskorokozón. 19.20: Túlélés a forró nyár. 20.35: Ildiza '71. Népzenei fesztivál. 22.05: Az első év. Magyar játékfilm. 23.35: Ildiza '71. A kövítettés 2. része.

# ÚJHEGYI HERKULESEK

## Átlagéletkoruk 22 év

Még néhány éve is a súlyemelő világbajnokságok keretében férfi test-szépségszerenyt rendeztek. Mintegy utóvá arra, hogy a súlyemelés, mint sport a testkultúra ez izomalkotó formájából nőtte ki magát önálló versenyszámmá. Ma már nem rendeznek ilyen versenyeket, és mindjárt itt kell megjegyezni, hogy a kétfőnek alig van kapcsolata. Ugyanis a szép izmúak versenyében indultak aligha „rughattak volna labdába” az az stíluszerűen kapaszkodhattak volna a súlyzóba a súlyemelésben indultakkal való versenyben, eredmény — dobogóra kerülés — reményében. Egy azonban biztos: valamennyi sportág közül a súlyemelés segít elő az izmok erősödését, járul hozzá legjobban az izmok formálásához.

Bár kis ország vagyunk és a többi ország aktív súlyemelő versenyzőjéhez képest a hazai súlyemelő tábor is összehasonlíthatatlanul kevés — alig 3000 sportoló — nemzetközi téren mégis nagyhatalomnak számítunk. Budapestten kívül, alig féltucat város dícselkedhet számottevő súlyemelő szakosztállyal. Baranyában, ahol szinte minden versenyágnak vannak reprezen-

tánsai — elsőosztályú versenyzői — mindössze egyetlen súlyemelő szakosztály van, ez a Pécsi Bányászánál működik. Náluk járva tőlük kérdeztük meg: miért e nagy idegenkedés a fiatalok részéről a sportággal szemben?

Hétfő délután van, de a hét minden napján döng a pécsújhegyi-sportház előcsarnokának kapudőléje, állandó rettegésben tartva az alatta lévő Búzsiki Imre könyvtár és sportklub látogatóit. A Bányász OB II-ben szereplő súlyemelői ugyanis minden nap edzenek. Egy-egy edzésen 8—10 tonna súly nyomva, szakítva, lökve a magasba.

Az edzőterem akár egy kőzép-korú kincskamra is lehetne: különböző nagyságú és formájú súlyok, medicinárok, csigán átvett drótkötélen függő súlyok, vasaló, pontosabban rövid nyéllel ellátott tréncacsomó. És egyik sem pihen egy pillanatra sem. A versenyzők egymás kezéből veszik át őket, mintha parancsra tennék. Pedig szombaton napszerűen helytálltak a csapatbajnokság első fordulóján, ahol a budapesti MAFC mögött a második helyet sze-

rettek meg, és az edző Viczai Alajos síncs a terembe.

— Látod ez ami megkülönböztet bennünket a más sportágban versenyzőktől? — mondja Czett Sándor a csapat legregebb tagja. — Talán még az atlétaik ilyen megszólítottak. Nálunk alapfeltétel kell, hogy legyen hajlandó-e önmagát kihozni, avagy nem? Ha nem, jobb hozzá se kezdeni. Így gondolom értem, miért vagyunk oly kevesen.

Es ugyanez a véleménye Márton Józsefnek is aki a diszkoszvető és súlylökő kört cserélte fel a súlyemelő dobogóval. Illetve itt meg kell állni egy percre. A szakosztálynak nincs versenydobogója. Bár kaptak rá ígéretet — már vagy két éve — hogy a vállalat szocialista brigádjai társadalmi munkában elkészítik a dobogót, az ígéretet azonban még a mai napig sem váltották be. Pedig a dobogó szinte nélkülözhetetlen kelléke a sportágnak. Különösen az a pécseitek számára, hisz így hiányában állandó rettegésben vannak, hogy mi történik velük, ha saját hibájukon kívül megtörténik a baj: leszakad a sporthöz padozata? Azt ugyanis egy iskolásgyerek is ki tudja számí-

tani, hogy nem mindegy a teher mekkora területen oszlik el.

A széles mellkasért, vastag bicepszt itt bizony alaposan meg kell küzdeni. Edzés közben már valamennyiükről patkókban ömlik a veríték. Berta Józsa, László Tamás, Szokodi Gyuri, Salamon Dezső, Tóth Tibi bizony alaposan megdölgöznek azért, hogy a strandon utánuk forduljanak a lányok. Na és persze, hogy a dobogón fejük fölül kerüljön a súly, és az lehetőleg minél nagyobb legyen. Mert azért vannak ennek a sportágnak is lelkes szurkolói, akik nemcsak azért mennek el a versenyre, hogy körüvendjenek a versenyző kudarcán, mint-ahogy azt Czett Sanyi élcelődve megjegyzi.

A csapat átlagéletkora 22 év. Súlyemelőknél ez nagyon fiatal átlag. És ha a csapat eddigi sikereit nézzük, valamint hozzáadjuk két rppant tehetséget — és nem utolsósorban eredményes versenyzőjük katonaságtól történő visszatérését: Holter Lászlót és Kozári Pétert, mindketten országos serdülő bajnokok voltak — akkor megérthetjük optimizmusukat.

**K. I.**

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Látás. 18.30: Ripart. 19.00: Népi muzsika. 19.20: A nézők és a tv. 20.35: Vízilabda: Mladost-Partizan. 21.35: Lelei hegy — jugoszláv játékfilm.

**SZERDA**

17.05: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.30: Rajzfilm 17.45: Csodálatos állatvilág. 18.30: Zene fiataloknak és időseknek. 19.05: Találkozás. 20.35: Vízilabda a Foszkan. 2. rész. 21.35: Civilizáció.

**CSÜTÖRTÖK**

17.20: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.45: Jure az elefánt. Adás gyermekeknek. 18.00: Enekeljünk velünk. 18.30: A szerelmen elment a 33-mal és a 45-tel. 19.00: Enciklopédia. 20.35: Vízilabda a Foszkan. 2. rész. 21.35: Civilizáció.

**SZOMBAT**

15.30: Az én falum. 16.00: Caffe: Atlétika viadal. 17.15: Vízilabda: Partizan-Jadran. 18.30: Zenélünk díméskorokozón. 19.20: Túlélés a forró nyár. 20.35: Ildiza '71. Népzenei fesztivál. 22.05: Az első év. Magyar játékfilm. 23.35: Ildiza '71. A kövítettés 2. része.

**MECSEKI BANYASZ**

A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Felelős szerkesztő: Csöke Magda, Szerkesztőségi Péc, Dányó u. 9. 'szet 10 Telefon: 26—60 (városi szám) — Üzemi telefonok Pécsen: 11-69 12 96. Kömlőn: 72-52. Kladja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi út 11. Felelős kiadó: Braun Károly. — A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60-11.

Készíti a Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozó részére az üzemek borszárműveinél. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécsen, Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán Pécs, I. Komját Aladár u. 5. Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,— forint, egész évre 20,— forint. Másoknak évi 20 forint 40 fillér.

INDEX: 25 912

# MECSEKI BANYÁSZ

A MECSEKI SZENBANYAK DOLGOZOINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM 29. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. JULIUS 20.

## Angol bányászok között

Csütörtökön a késő éjszakai órákban érkezett haza az a bányász szakszervezeti küldöttség, amely Komár Andrásnak, a Bányai-pari Dolgozók Szakszervezete titkárnak vezetésével két hetet töltött Angliában. A küldöttségnek tagja volt Markvart Károly vállalatunk szakszervezeti bizottságának titkára is, akit hazakerzése után kértünk meg, mondja el Angliában szerzett tapasztalatait.

A magyar bányászok szakszervezeti küldöttsége két meghívásnak tett eleget. Az egyik a brit bányászok szakszervezetének kongresszusára szól, amíg a másik egy skóciai város Edinburgh meglátogatása volt.

**— Mi ragadta meg Önt, a brit bányászok szakszervezeti kongresszusán?**

— A kongresszust Aberdeenben rendezték meg. Ez egy észak-skóciai város, amelynek falai között öt napig folyt a tanácskozás. A kongresszus felszólalt Komár András is, aki a magyar bányászok életével, életkörülményeivel ismertette meg a kongresszus résztvevőit. A tanácskozások során több fontos kérdésben foglaltak állást a kongresszus küldöttei. Hogy csak a legfontosabbakat és legérdekesebbeket említsük: 35 százalékos béremelést követelnek a kormánytól, mivel a korábbi béremelés összegét az éremelkedések már rég meghaladták.

Határozatot hoztak, hogy a legrövidebb időn belül javítani kell a bányákban a munkakörülményeket. A legérdekesebb határozatot azonban az jelentette számunkra, hogy elfogadták: egyöntetűen fognak tiltakozni Anglia Közös Piacához történő csatlakozása ellen.

**— Az idegen országok küldöttei a kongresszus után különböző városok meghívásainak tettek eleget. A magyar küldöttség Edinburgh városát tekintette meg. Milyen emlékei maradtak Önnek a városról?**

— Edinburghban találkoztunk a város és a megye vezetőivel, akik ismertették a város és környéke történetét, nevezetességeit és további fejlődési lehetőségeit. Meglátogattunk egy bányát is, amelyről csak a legnagyobb elismeréssel szólhatok. Tökéletesen volt gépesítve.

**— Mi a véleménye a skót emberekről?**

— Meglepő volt az a kedvesség, ahogy fogadtak bennünket, és ez a kedvesség a továbbiakban sem csökkent. Mint végül kiderült, hogy az a sok bányász-küldöttség, amely a közeljövőben tőlünk nálunk jött nagyon jó véleményekkel volt rólunk magyarokról, és véleményüket elmondták odahaza is. Így valóban barátok között éreztük magunkat!

— k —

## Választottak Pécs-Bányaüzem kommunistái



A Pécs-Bányaüzem párttertekezletének elnöksége. Középen Stier József, a vállalat pártbizottságának titkára előadói beszéde közben

116 István-aknai és Széchenyi-aknai küldött jelenlétében július 17-én, szombaton délelőtt Pécsben a Puskin Művelődési Házban párttertekezleten választották meg Pécs-Bányaüzem 35 tagú pártbizottságát, 9 tagú végrehajtó bizottságát és 5 tagú fegyelmi bizottságát.

A párttertekezleten résztvett Földes Andrásné, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

Jazbinsek Vilmos elnökletével megkezdődött párttertekezleten Stier József, a vállalati pártbizottság titkára mondott értékelő szavakat a párttertekezlet fontosságáról. Beszédében utalt a X. pártkongresszuson megfogalmazott követelményre, amely a szocializmus magasabb szintre történő építését tűzte ki célul. Hangsúlyozottan szövegezte az egyesített nagyüzem, Pécs-Bányaüzem kommunistáinak felelősségéről és az előttük álló feladatokról. A nyolc alapszervezetben, Széchenyi és István-aknákon közel 600 kommunista dolgozik és az átszervezések indokolták új pártbizottság választását, amelyben kétharmad részt István-aknáról, egyharmad részt Széchenyi aknáról nyerne képviselőket a bányászok. Részletesen szövegezte az újonnan megválasztandó pártbizottság, végrehajtó bizottság és fegyelmi bizottság felelősségteljes munkáját. Felhívta a figyelmet az üzemek politikai szerveinek, az üzemek kommunistáinak is. Ennek a feladatnak maradéktalan végrehajtásához jelentős segítséget adhatnak mindazok, akik átértik közös gondolataikat.

— fejezte be kérdéseinkre adott választát dr. Bánki Nándor.

(Cséka)

Feuerstahler József, Gadár Lajos, Gábor János, Gász János, Giersz Károly, Glock József, Gyánó Vince, Gyöző Jenő, Hámosi Ervin, Heller András, Holub Ernő, Horváth János, Jambriček József, Kaszler János, Kereszturi György, Kiss Sándor 15, L. Kovács András, Kovács Jánosné (Schimek Mária), Lakatos János 8, Müller Gyula, Nagy Lajos, Nagy László, Nádasi Agoston, Oláh Sándorné (Horváth Eszter), Palotai Győző, Peti János 7, Szabolcs Jenő, Szandner József, Szefcsik József, Szópek János, Varga János 13 és Zákányi Pál. A fegyelmi bizottság elnöke: Gyánó Vince. Tagjai: Arató György, Herr István, Illés Károly, Szabó Jenő.

A pártbizottság megtartotta első ülését és megválasztotta tagjai sorából a pártbizottság titkárát, a végrehajtó bizottságot. Titkárnak egyhangúlag Szandner Józsefet választották. A végrehajtó bizottság tagjai lettek: Gábor János, Giersz Károly, Horváth János, Kereszturi György, Kiss Sándor 15, Kovács Jánosné, Nagy Lajos, Szandner József, Varga János 13.

A párttertekezleten a választások lebonyolítása után Földes Andrásné kért szót. Felszólalásában hangsúlyozta, hogy Pécs város jelentős és legnagyobb üzemi pártterületének megválasztására gyűltek össze a küldöttek, amelyre csak úgy mint eddig is, irányító, politikai munka hárul. Ez fokozott felelősséget ró a Pécs-Bányaüzemben dolgozó kommunistákra, a megválasztott tisztségviselőkre és úgy kell dolgozniuk, hogy példát mutassanak a kisebb pártszervezeteknek. Hangsúlyozta, hogy a vezető szerek támaszkodjanak a bányászati dolgozókra, és jogos észrevételeiket mindenkor vegyék figyelembe. Befejtésül a Megyei Pártbizottság végrehajtó bizottságának üdvözlését tolmácsolta és a megválasztottnak, Pécs-Bányaüzem kommunistáinak, sok sikert kívánt a további munkához. A párttertekezlet az Internacionálé élénklésével ért véget.

Még ezen a napon rendkívüli ülést tartott a megválasztott új végrehajtó bizottság, amelyen személyi ügyekben döntöttek.

## Törekedjünk a meglévő munkaerő megtartására

Az élő munka hatékonyságának növelése mint feladat, szinte nap, mint nap érkezik felénk, tanácskozásaink fő témája. Vajon a Mecseki Szénbányánál megtettünk-e mindent az élő munka hatékonyságának emeléséért? A kérdést az alkalommal dr. Bánki Nándornak, a pártbizottság gazdaságpolitikai osztálya vezetőjének tettük fel.

— Ma minden fejlettebb társadalomban az élő munka kérdése előtérbe kerül. Teendők a rendelkezésre álló, meglévő munkaerő jobb megszervezéséről. Mi a helyzet vállalatunknál? Ma úgy néz ki, hogy természetes mennyiségi és minőségi összetétele nem mindig találkozik a piac igényeivel. Feladatunk így adott: létünk attól függ, hogy mennyiben tudunk a jövőben több, minőségileg jobb, árut hozni, persze hétköznapi természetű. Ha azt kérdeznék, hogy az élő munka hatékonyságának növelése érdekében vállalatunknál történtek-e intézkedések, azt mondanám, hogy igen! Elsőnek Zsobákot említhetném, ahol az élő munka jobban megszervezésére tudatosan törekszenek, s hasznosak a kezdeményezéseik. De sajnos ez a törekvés ma még nem általános üzemeinknél. Mondhatok negatív példát, amikor nem a csillehiány akadályozza a munkát, hanem az emberrel való bánásmód rontja vissza a termelékenységét. Szabolcsi eset — néhány héttel ezelőtt történt. Egyik vajúró kiszálláskor a márkáján egy cédulát talált: „Holnapról más munkahelyre kell menned!” Ennyi, semmi több. Kérdezem az a vajúró nem érdemelhet volna többet egy cédulánál? Mi történt volna, ha az áthelyezést vele esetleg írásszal mellett leültette közlik? Ez ember nem gép. Joggal és jogosan igényli: és tudni akarja a személye körüli elképzeléseket. Közvetlenül az embert gondolja sokszor a munkahelyére is elkísérik. Nehéz szabadulni a gondolatától, ha otthon az asszony megbízást ad számára, ha a családdal probléma van. Ilyenkor esik meg, hogy talán érzékenyebben is reagál az üzemi kérdésekre. Emberi módon kell

közelni az emberekkel mit akarunk, mit kívánunk tőlük! Tudok olyan esetről, hogy a rakodón csak úgy félvállról szól oda a munkavezető „majd egy óra múlva Neked is adok munkát, vájri!” Ez szervezés — kérem? Ez a kopkodáshoz, a fejvesztettséghez vezet. Pedig én állítom: az emberrel való foglalkozáshoz nem kell pénz, nem kell anyagi ráfordítás. Emberi bánásmód kell! Olyan ügyintézés minden szinten és minden fórumon, hogy a fél, a panaszos, a munkavállaló érezze ott a hivatalban, az irodán, a fórumon, minden ő érte, az ő érdekében történik. Csak így várhatjuk el azt, hogy az ember alkotó ereje maximumát adja. S csak ilyenkor követelhetünk tőle. Ennek fontosságát mi sem bizonyítja jobban, mint hogy vállalatunk igazgatója utasításban rögzítette az emberrel való bánásmód mikéntjét... Azt hiszem ehhez bármilyen kommentár nem is szükséges! A felső vezetést mindig időben ad információkat az eseményekről az érdekelteknek. Ezek az információk nem magán-információk még akkor sem, ha egyesek ezt hajlamosak úgy tekinteni. Az információk továbbadása, a munkahelyi valójá lejtatása a vezetői tevékenységhez tapad. Mit várunk? A vezetés minden szinten helyezze előtérbe az emberekkel való foglalkozást, informálja őket szükség szerint és megfelelő módon!

— Ugy tudjuk a létszámgondok rendkívül sújtják a vállalatot, milyen létszámcsökkentési intézkedések megtételére hívna fel a figyelmet?

— Létszámgondjaink komoly mértékben aggasztják a felső vezetést. Példáknak hadd említssem, hogy a 13 ezres munkás állományunkból a műszakhiány 25, sőt 27 és 31 százalékra is felugrik. Szükségesnek tartom, hogy a fenti témában kiadott igazgatói utasítást minden fórumon vitassuk meg és tegyünk meg mindent üzemeinknél a meglévő munkaerő megtartása érdekében! Miben látom ennek fő feltételeit? Először a bérpolitika helyes alkalmazásában, hangsúlyozza itt azt, hogy

csak annak emelkedjék a keresete, aki többet ad a termelésbe, tehát differenciáljunk! Tudom ez nem könnyű, de végre meg kell tenni! Másodszor fontosnak tartom a megfelelő üzemi légkör kialakítását is. Számítatlan mód és lehetőség van erre. Aztán itt van a fiatal vajúrókkal való foglalkozás. Javaslom, hogy a szocialista brigádok karolják fel őket. Nem egy pozitív esetet lehetne felsorolni, amikor a szocialista brigád hóna alá nyúlt a fiatal dolgozóknak, és így sikerült meggyökeresednie a bányász szakmában. Ugy szervezte a brigádot vezető a munkát, hogy mindenkinél az életét, a gondjait, nemcsak a munkahelyit, az otthonit is megismerje. Magatartást érint, hogy persze emellett a vezető, legyen az brigádot vezető, vagy más felsőbb vezető beosztású dolgozó, ne

legyen megalkuvó, ne tartsa el a fejemzetlenkedőt, a rendbontót, a lógókat, az intrikusokat. Harmadszor fontosnak tartom a helyesebb, egyszerűbb műszakgazdálkodást! Erre már céloztam, de ismételnem hangszóljannám, hogy emlékedtet a „T” műszakok számát, nőtt a betegmunkások aránya. Fentiek csökkentése, az igazgatói utasításban rögzítettek végrehajtása, aláhúzó, hogy nem csak a gazdasági vezetés feladata! Feladata kell hogy legyen az üzemek politikai szerveinek, az üzemek kommunistáinak is. Ennek a feladatnak maradéktalan végrehajtásához jelentős segítséget adhatnak mindazok, akik átértik közös gondolataikat.

— fejezte be kérdéseinkre adott választát dr. Bánki Nándor.

(Cséka)

## Világrekorderek a raktárban

Noé apánkat a sárga irigység enné, ha látná e trófeagyűjteményt: szibériai tigrisek, ázsiai antilopok, vadtevék, argalik, kulánok, hópárdok, tatárantilop, európai jávorszarvas, bölény, farkas, medvék, hiúz, vadmacska, szarvasok, őzek, dákók, mulonok, vaddisznók és a világ állatainak további felsorolatlan számú képviselőinek legszebb példányai — világbajnokok! — látókat a Mezőgazdasági Kiállítás területén lévő és augusztus 27. szeptember 30-áig között megrendezésre kerülő első Vadászati Világkiállítás raktárában.

Bár az első ízben megrendezésre kerülő vadászati világkiállítás csak mintegy egy hónap múlva nyitja kapuit, a kiállítás anyagának nagyobb része máris a helyszínen van. A kiállítás előkészületeiről és annak programjáról tartott sajtótájékoztatót csütörtökön délelőtt a kiállítás területén, a kiállítás rendezői. A kiállítás programjának ismertetése után (amit a további számunkban részletesen ismertetni fogunk), a házigazdák bemutatják a sajtó képviselőinek a már megérkezett kiállítási anyagot és a készülő pavilonokat.

— A Világkiállítás különféle bemutatóit a Tárcaügyi Bizottság, a Kiállítási Főbizottság, az Elnökség és 22 szakbizottság készíti elő. Ezekben a munkában több mint 600 szakember, művész és más hozzájáró vesz részt — mondta tájékoztatójának bevezetőjében Szőke Mátys igazgató, a Vadászati Világkiállítás kormánybiztos-helyettese.

A magyar hivatalos bemutatók célja, hogy megismertesse a hazai és külföldi látogatókkal vadgazdálkodásunk adottságait, jellegzetességeit, rendszerét, jelenlegi helyzetét, felszabadulásunk óta elért eredményeinket, fejlesztési terveinket. A magyar vadgazdálkodási pavilon belső díszítésére — mintegy jelezve ezzel is szavasságunk bőségét és kiváló minőségét, a gemenci vadgazdaságban az elmúlt évben hullott és begyűjtött 1400 db agancsot használtak fel.

— Láthatja majd a közönség hat tájegységünk kiváló szavasságait, aszerint csoportosítva, hogy honnan származnak. A bejárattal szemben kerül a falra az a 10.000 éves fosszilis szavasság is, amely a Duna medréből került elő kovacsotrárs közben. Kiállítunk óz-, dák- és mulon trófeákat. Az áztrófeákat három tájegység, a dákpatókat gyulaji és egyéb elejtési helyek szerint csoportosítva láthatja majd a közönség.

Szőke Mátys igazgató a továbbiakban ismertette a kiállítás további magyar és külföldi kiállítók által rendezett programját. Így a hazai kiállítók sporthorgászati bemutatókat, leggyertörténeti bemutatót és vadászutya-bemutatót is rendeznek. A további rendezvények ismertetésére következő számunkban kerül sor.

— k —

# Ésszerűbb, gazdaságos műszaki fejlesztést!

80 millió forintos nyereséget kell még megtermelnünk

A Mecseki Szénbányák vállalati pártvégrehajtó-bizottsága július 15-én, csütörtökön délelőtt Meszesen ülést tartott. A felsőbb pártszerveket képviselő bizottság elnöke, János elvtárs. A napirend során Schwarz József a pártbizottság propagandája és művelődési osztályvezetője által bevezetett, az 1970/71-es pártoktatási év tapasztalatairól és az 1971/72-es pártoktatási év feladatairól szóló jelentést vitatták meg.

A végrehajtó bizottság az elmúlt oktatási évet eredményesen értékelte és elismerését fejezte ki a végzett munkáért.

A dicséret a pártszerveket, a vezető propagandistákat és propagandistákat, az oktatási bizottságok tagjait illeti, akik felelősségteljes és körültekintő munkát végeztek az oktatás előkészítésében és lebonyolításában.

Második napirendi pontként „A Mecseki Szénbányák 1971 első féléves gazdálkodásának tapasztalatai” címmel Bachman Mátyas gazdasági igazgatóhelyettes terjesztett tájékoztató jelentést a végrehajtó bizottság elé. A jelentés részletesen szól azokról a gazdasági feladatokról, amelyeket a Mecseki Szénbányák az első félévre kitűzött. Mit rögzített a jelentés? A feladatokat három pontban összegyezte: először a lakosság téli tüzelővel való ellátását, másodsor az 1970-es évi gazdaságilag sikeres befejezése után a dolgozó kollektívái anyagi megelégedését, harmadsor a IV. öt éves tervidőszak feladataira való felkészülést rögzítette. A jelentésből kiűnt, hogy a vállalat az első két feladatot teljesítette, azonban a IV. öt éves tervre való felkészülés nem volt zökönmentes. Ezeket pedig nem kis mértékben a tartalékok teljes felélése idézte elő. De a belső okokon kívül számos más tényező is gátolta a teljesítést, így a létszám és a piaci helyzet alakulása.

Mint a jelentés is hangsúlyozta

vállalatunk árbevétel kiesésével küszködik, amely nem kevesebb mint 31 millió forintot jelent az előző év azonos időszakához képest.

Ez a tény késztette arra a műszaki-gazdasági vezetést, hogy a mélyszinti termelés mielőbbi felfuttatása, a telepek kiválasztása, szelektálása, az agaszati létszám és műszakhelyzet miatt aknáknál összevonása mellett történjen. Feladatul tűzték ezen túlmenően a hatékonyabb szervező munkát, és az erők célszerűbb összpontosítását is. A jelentés rávilágított olyan belső pénzügyi problémákra, amelyek mellett nem lehet szó nélkül elmenni. Így történthet meg, hogy

az I. félév váltakozó szintű gazdálkodása rányomta bélyegét a vállalat pénzügyi gazdálkodására is.

Elég csak annyit említeni, hogy a vállalat az 1970. évi nyereség kifizetését csak 35 millió forintot bankhitel igénybevételeivel tudta teljesíteni, amelyet a vállalat még ma is törleszt. A májusi gazdálkodás eredményeként 25 millió likvidálási hitel kényszerült igénybevenni a vállalat, amelyet a lejárt napján vissza is fizetett.

A június havi bérek kifizetéséhez újabb 24 millió forintos hitel vált szükségessé. A májusi rossz gazdálkodás eredménye volt az hogy tőbb kötelezettség nem tudta teljesíteni vállalatunk, így nem

tudta például kifizetni a 7 millió forintot a Thyssen társaság ellenértékét. Mit kell tehát tennünk és elérnünk a második félévben? — vetődött fel a kérdés. Ezt is rögzítette a jelentés és hangsúlyozta, hogy mintegy

80 millió forintos nyereség realizálása szükséges az éves nyereségterv teljesítéséhez az év végéig. Ez azt jelenti, hogy július hónaptól a június havihoz hasonló 13—14 millió forintos nyereséget kell egyenletes ütemben havonként megtermelnünk.

A tennivalók között a minőségi szén termelését, a termelékenység emelését; az önköltség csökkentését; az anyag-gazdálkodás jobb megszervezését; a meglévő létszám megtartását; a munkafegyelmegszilárdítását; a műszaki-gazdálkodás stabilitását; az állammal szembeni fizetési kötelezettség folyamatos teljesítését rögzítette a jelentés.

A tájékoztató a legteljesebb nyíltsággal tárta fel a vállalat helyzetét és vitára készítette a végrehajtó bizottság tagjait. Számos észrevételt tettek a gazdasági helyzettel kapcsolatban és megszervezésére felhívták a gazdasági vezetők figyelmét. Az utóbbi időben szólásmondatá vált „még egy májusi gazdálkodást nem tud elviselni a vállalat” megjegyzést, erőteljesen hangsúlyozták a felszólalók. Különösen azt vitatták, hogy mit tett a gazdasági vezetés a feltártakról, az előkészítés, a műszaki fejlesztés érdekében. A gépésztől úgy szóltak, hogy

ma már nemcsak az egyszerű kiegészítés szükséges, hanem az úgynevezett létszám-pótló műszaki fejlesztést sürgettek.

Az is megfogalmazódott a hozzászólásokban, hogy a vállalat első félévi munkáját kapcsolódás jellemezte. Többen arra hívtak ki, „adatok kompleti

elővívási csapatot”, „adatok több embert!”, — akkor majd lesz termelés. A végrehajtó bizottság tagjai hangsúlyozták, hogy nem elég a hiányok emlegetése,

jövőben határozottan és célirányosan kell foglalkozni a műszaki fejlesztéssel, valamint az üzemi és a munkahelyi munkaszervezéssel.

Ez alapvető feladat a következőkben. A végrehajtó bizottság álláspontját Stier József a pártbizottság titkára összegyezte és hangsúlyozta, hogy ésszerűbb és gazdaságos műszaki fejlesztés segíthet csak gondjainkon.

Ez nemcsak a politikai vezetés feladata, hanem elsősorban a gazdasági vezetés számára jelent politikai feladatot.

A végrehajtó bizottság megbízta dr. Bánki Nándort, hogy a műszaki fejlesztés kérdését vizsgálja meg és a közeljövőben adjon tájékoztatót a végrehajtó bizottságnak.

Egyebek között Kárpáti Ferenc, a végrehajtó bizottság tagja számolt be annak a delegációnak az útjáról, amely a német bányásznapon Zwickauban képviselte a mecseki bányászokat. Megemlékezett a baráti fogadtatásról és hangsúlyozta, hogy az elvtársi, baráti kapcsolatok túl a kereskedelmi kapcsolatok bővítését is szorgalmazták és 12 ezer darab fejlempa ügyében tárgyalásokat folytattak. A zwickaui bányavállalat vezetője Walter Dittrich elvtárs tolmácsolta a német bányászok üdvözlését, amelyben jószerecsint kívánt a mecseki szénbányászoknak.

Befejezésül a végrehajtó bizottság személyi ügyekben döntött. Mányó Mihály és Virág János kérésére alapján a végrehajtó bizottság hozzájárult asztályvezetői beosztásukból való felmentésükhöz és más vállalatokhoz való távozásukhoz.

Cs. M.

## Brigádvezetők és patronálók Zobákon

Zobák bányáiban július 12-én összevont brigádelevezetést tartottak. A gazdasági és politikai vezetést, valamint a brigádok vezetői és patronálói képviselőit több mint 100 fő jelent meg.

Gungl Ferenc üzemvezető nyitotta meg az értekezletet, mint mondta: a rendezvény célja az I. féléves brigádelevezetés értékelése, a II. félév feladatainak meghatározása, valamint a versenymozgalmak továbbfejlesztése. Ezt követően Rakk Kálmán főmérnök helyettes adott rövid tájékoztatót a vállalat és az üzem I. féléves gazdasági eredményeiről. Kiemelte a 601. feltéti, a Fábos Rudolf, Kovács Zoltán és Fuchs János vezette elővívási, illetve

az Erős Gergely és Lőrincz Miklós vezetése alatt álló fenntartó csapatok és a TH rablók eredményes tevékenységét.

A hozzászólások is az elért eredményekkel foglalkoztak és konkrét javaslatokat is adtak a brigádmozgalmak kiszélesítésére, népszerűbbé és eredményesebbé tételére.

Gungl elvtárs zárszavában közös munkára hívta fel a résztvevőket a brigádok valamennyi tagját, hangsúlyozta, hogy csak együttes munkával lehetséges fejlődés. Az értekezlet után a résztvevőket az üzemvezetés vendégül látta.

Pál István  
tudósító

## Tűzcapszerelés 20 másodperc alatt

Itt a nyár, itt az aratás, cséplés, de itt a féktelen tűzek ideje is, s alig van nap, hogy valahol a városban ne lenne szükség tűzoltókra. A gyakorlatban tehát ugyancsak sűrűn vizsgáznak a tűzoltók és mindjárt tegyük az is hozzá, hogy jól vizsgáznak minden esetben.

Ez ezekben a napokban — július 11-én — vizsgáltak Egerdon vállalatunk önkéntes tűzoltói is, két vármegye hasonló létesítményi tűzoltóival együtt és mindjárt azt is hozzátették, hogy ők is jól vizsgáltak.

Az egeri területi versenyen 147 önkéntes tűzoltó vett részt, melyből meggyent, Baranyát, 28, a Mecseki Szénbányák pedig egy, azaz Kos-

uth-bánya raja képviselte.

A továbbjutást — az országos döntőre — 27 raj harcolta ki, közöttük hét baranyai, s e hét között a komlóiak jóvoltából magunk is ott „büszkélkedhettünk”.

Kossuth-bánya önkéntesei a tűzcapszerelést 20 másodperc alatt, a staféta-szerelést 46 másodperc alatt végezték, ezzel biztosították maguknak a helyet az országos döntőre.

Nagyon örülünk, de nem akarunk eredményt jósolni, vagy telhetetlen lenni, csak melegen kívánunk a szorgalmas és törekvő együttesnek a főtárgyban is sok sikert, jó helyezést.

E részeredmény és a további remények alapja a jó felkészülés, az áldozatkészség időben, fáradozásban. De meg kell mondanunk, hogy Kossuth-bánya vezetősége is mindent megtegyt és megadott ennek a rajnak, hogy siker koronázza munkájukat, s áldozatvállalásukat. Hiszünk, hogy a győztesek országos versenyében is sikeresen szerepelnek.

Csikós Ferenc  
tudósító

## A „Tyitov”- brigád

Az elmúlt héten családi estet rendezett a kőművesbrigád Tyitov brigád, a komlói Bete ártérben. A jelszavak: „Szociálisták szociálisták, szociálisták szociálisták, szociálisták szociálisták, szociálisták szociálisták” címmel rendezendő kirándulási tervüket teljesítik. „Szociálisták Művelődési Szervezet” alapján.

# 86 pártoktatási formán 2189 hallgató tanult

Befejeződött az 1970/71-es pártoktatási év. Mint minden oktatási év végén, idén is, felmérték eredményességét, és a közelmúltban agitációs és propaganda értekezleten a legérdekesebb bevonásával összegyezték a feladatokat. Mit mutat a mérleg, miként itéli meg a pártoktatást Schwarz Józseftől, a pártbizottság propagandája és művelődési osztályának vezetőjétől.

A pártoktatást az elmúlt esztendőben a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának 1968. évi november 12-i határozata illetőleg állásfoglalása, a Központi Bizottság Agitációs és Propaganda Bizottságának 1970. március 3-i állásfoglalása, valamint a megyei és vállalati pártvégrehajtó-bizottságok pártoktatásra vonatkozó határozata alapján szerveztük meg és bonyolítottuk le. Amikor arról adhatok számot, hogy vállalatunknál 86 oktatási formában befertünk az évet és ezeken a tanfolyamokon 2189 hallgató foglalkozott közgazdasági, gazdaságpolitikai, világpolitikai kérdésekkel, a magyar párttörténet egy szocializmus építésének kérdéseivel, akkor úgy érzem jogos az a megállapítás: pártoktatásunk eredményes volt! A hallgatók

számán belül a Mecseki Szénbányák 1463 párttagja képezte tovább magát.

— Melyek voltak a leglátogatottabb oktatási formák?

— Kiemelném a Marxista-Leninista Esti Középfokú Iskolát, amelynek keretében 8 osztály indult és év végén 136 hallgató vizsgázott. Sikerét abban látom, hogy az osztályvezetők mind jól képzett, tapasztalt propagandisták voltak. Bevált az a módszer, hogy a középskola előadásait az üzemekben tartottuk, Jelentősen mondanám a kéderképzés szempontjából a Marxista-Leninista Esti Egyetem, ahol idén 120-an tanultak, és a hallgatók létszámának 28 százaléka fizikai dolgozó volt. Korábbi évekhez viszonyítva a tanfolyam-típusok arányai megváltoztak. Az oktatás nagy részét a X. pártkongresszus anyagának feldolgozása képezte. Az öt tanfolyamtípuson 2053 hallgató vett részt.

— Milyennek értékeli az előkészítő munkát?

— Véleményem szerint a tanfolyamokon az előző oktatási évhez viszonyítottan a hallgatók kiválasztása és általában a pártoktatás szervezése jobb volt mint korábban Béta-bányán,

helyes kezdeményezésnek tartottuk, hogy a párttörténet tanfolyamaira többségében fiatal párttagok voltak be. Jónak értekelem, hogy a pártszervezetek vezetőségi ülésükön többször foglalkoztak az oktatás elemzésével és ahol szükséges volt, intézkedéseket is tettek. Zobákban például a fegyelméleten hallgatókat írásbeli figyelemzetben részesítették, Kossuth-bányán a tanfolyamok patronálásait az alapszervezetek egy vezetője tagja vállalta és ők felelték a munkájukért. Több pártszervezet igényelte, hogy az oktatási bizottság tagjai látogassák a tanfolyamokat és vegyenek részt a vezetőségi üléseken. A megjelenés jónak mondható 70—80 százalékos, de nem egy helyen 90—95 százalékos megjelenésről is számolt adhattak.

— A korábban közzé tett előadásos propaganda, amely a szóbeli agitáció jelentős fóruma volt megszűnt. Mi pótolta ezt?

— Ez az évük óta jól működő előadásos propaganda a szervezeti bizottság és a KISZ-bizottság együttes szervezésében került lebonyolításra. Előadássorozatokat két pártszervezet a szabó és az Anyagellátó Üzem pártszervezete rendezett 114 hallgatóval, ahol az eredeti

témától eltérően a kongresszusi anyagot dolgozták fel.

— A szakszervezeti és KISZ oktatás hány hallgatóval működött?

— A szakszervezeti tanfolyamokon 2389 hallgató vett részt, a KISZ oktatásban 822 fiatal tanult.

— A propagandistákat kik alkották?

— Többségüket a propagandisták törzsgárdája alkotta. Legtöbbségben maguk választották ezt a pártmunkát, amit szívesen is végeztek. Összesen 96 propagandista működött a vállalatunknál.

— Néhány gondolatot a területi tapasztalatokról?

— Értékes tapasztalatokat szereztünk. Az szinte mindenütt megfogalmazódott, hogy a kongresszusi anyag feldolgozását segítette a párt gazdaságpolitikájának megértését. Sok izgalmas kérdést vetettek fel a szocialista demokrácia alkalmazásáról, a munkás-parasztszövetség tartalmának vizsgálatáról, a témák széles skálán mozogtak. Sokat foglalkoztak a Mecseki Szénbányák életével, gazdálkodásával, a bányászok életszínvonalával. Legtöbb hall-

— MECSEKI BANYASZ ELŐFIZETÉSE. Lezárult a Mecseki Szénbányák heti lapjának a „Mecseki Bányász” 10. félévi előfizetése. Jelenleg 10 111 előfizető tartanak nyilván, így az újságot a dolgozók 63 százaléka fizeti elő rendszeresen.

— DUNA MENTI FIATALOK TALÁLKOZÓJA. A Villamos Üzem két kislejtője, Csarcsics Sándor és Makos István vesz részt a július 31-től augusztus 1-ig tartó Fod-Dombori országos ifjúsági találkozókon. A két napon összesen 40 fő utazik a helyre, a komlói ifjúsági táborba.

— LABDARUGÁS. A Géptel üzem komlói és pécsi részlege július 10-án délután tíz óráig ideiglenes borotvasodás labdarúgó mérkőzést játszott, a komlói lakótelep pályán. A mérkőzés 3:1-re a komlói részleg győzelmével végződött.

— 425 FŐ 170 LITER VERT ADOTT EZ ÉVBEN. A Várkesz részt szervezésében négy üzemünkönl rendelték térítésmentes véréradást. 425 vért 170 liter vért adott.

— II. NEGYEDEVI ÉRTEKELES KÖSSUTH-BANYÁN. A körlevényben első helyezést, 7000 forint jutalmat a III-as szociálisták szakszervezet nyert. Második lett 4000 forint jutalmal a feltáró szociálisták körlet. A kisegítőknél első a szilvítő 5000 forint, második az izsapoló 2000 forint jutalmal. A brigádok közül legjobbak: a Lovai István ifjúsági elővívási arany-, „Fábri Béla” ifjúsági fődíj, és Kutas Márton beruházó lakatos ezüst-, valamint a Klesch János akasztóbronz bronzszoros brigádok.

— HETES NEVADÓ ZOBÁKON. Bensőséges ünnepség keretében július 17-én, szombaton a KISZ-szervezet rendezésében névadó ünnepséget tartottak Zobákon. Ez alkalommal Papp Márta, Kalmár Zoltán, Horváth György, Senczi Erika, Pallér Aliz, Kovács Beáta, Janaki Béla ifjú állampolgárok nyertek bejegyzést az anyakönyvbe.

— EPITÉSI ÜZEM KIVÁLÓ BRIGÁDJAI. Az Epitési Üzem szocialista brigádjai közül a József utcai tüzoltók, a Szegeft utcai kőművesek épület felépítése, átadása, valamint a 12 tanterem iskola határáról elvált műszaki átadása során kiemelkedő teljesítményt nyújtott Klein Ferenc bányász, Darabos József vízvezető, Faubi József festő, Budaí István festő, Horváth Mátyas villanyszerelő szocialista brigádok. A József utcai építkezésnél Wágner Károly kőműves, Kober Gusztáv ács, a Szegeft utcai Samu József kőműves, a 12 tanterem iskolájánál pedig a női szocialista brigád munkája érdemel elismerést.

# Külföldön is nagy az érdeklődés a várpalotai szabadalom iránt

Amikor beléptem az egyemeletes, valamikor sárga színű épület kapuján, amelyen tábla hirdette, ez a Várpalotai Szénbányák központja, azt szerettem volna tudni: vajon hol található Vadász elvtársak, a vállalat főmérnöke?

Vadász elvtárs szabadkőzik, elnézést kér, most jött egy értekezletre, van tíz perce, utána rohan egy másik megbeszélésre, sajnálja, de most nem tud velem foglalkozni. *Miről is lenne szó?* — kérdezi.

Elmondom jövetelem célját. Szeretnék bővebbet hallani az általuk gyártott berendezésről, amely a maga nemében országosan is egyedülálló szerkezet. A főmérnök arca mosolyra derül, közbe vág, ne is folytassam, erről a dologról nem csak ő tud felvilágosítást adni, sőt, ha őszinte akar lenni, nem is ismeri olyan pontosan, minden iránt, mint az azt kikísérletelő és előállító műszaki fejlesztési osztály.

Röviddel később együtt ülünk Böle Károlyval, a műszaki fejlesztési osztály vezetőjével. Előttünk az asztalon a berendezés makettja élhető kicsinyítésben.

zot már beállítottak, egy másikat megrendeltek náluk.

## Itt is alka'mazható

Az a kérdés izgatott legjobban, azt akartam tudni, hogy véleményük szerint a Mecseki Szénbányáknál be lehet-e állítani a pajzsot?

Böle elvtárs nem szívesen válaszolt a kérdésre. Arra hivatkozott — ami alapjában véve helyes álláspont —, hogy egy ilyen új szerkezet beállítása, annak eldöntése: alkalmazható-e avagy sem, szuverén joga az érdekelt vállalatoknak. Sok függ attól, milyenek a bányavizonyai, s azokhoz tud-e alkalmazkodni maradéktalanul a szóbanforgó berendezés. Ezt viszont a szakemberek kell eldönteni. Annyit azonban megjegyez: *járt már a Mecseki Szénbányáknál, több üzemet megtekintett, s véleménye szerint feltétlenül ki kellene próbálni.* Bár azt is tudja, hogy számára érthetetlen okokból ellenkezés tapasztalható a magyar gyártmányokkal szemben. Szívesebben vásárolnak külföldi termékeket, úgymond: azok már bedolgozott gépek, üzembiztosabb szerkezetek.

Martinkó Mátyás, a Várpalotai Szénbányák igazgatója mindehhez csak annyit fűz hozzá: a berendezés iránt itthon és külföldön is nagy az érdeklődés. A Mecseki Szénbányák sűrűsége kellene dönteni, mert egy-két hónap múlva már csak a jövő évre tudnak megrendelést felvenni!

Békéssy Gábor

## Lapszerkesztés egy laoszi barlangban

Hegyek között, barlang mélyén, Sam Neua szívében van a „Laoszi Hazafi” és a „Laoszi Népi Felszabadító Hadsereg” című újság nyomdája. Ebben a nyomszobában, amely a Laoszi Néppárt Ideológiai Munkabizottságához tartozik, minden munkatárs egyúttal harcoló ka-

Pécsbánya és Szabolcsbánya összevonásakor a vállalat gazdasági vezetése leszögezte: „Az összevont nagyüzem a jogelőd üzemek együttes termelési és gazdasági programját valósítja meg az év hátralévő időszakában. Vagyis a személyi és szervezési változások okozta nehézségek ellenére Pécs-Bányának tartania kell az előző két üzemre tervezett termelési szintet. Három hét telt el az összevonás óta. Mennyiben sikerült teljesíteni az új üzemnek a termelési tervét? —

kérdeztük Sirtes Bélától, Pécs-Bányai üzem főmérnökétől.

— Az összevont üzem operatív tervet kapott július hónapra. Ezt a tervet a mai napig sikerült teljesíteni.

— Mik voltak az üzem gazdasági vezetőinek első teendői?

— A tényekből indultunk ki: Széchenyi-aknán stabil munkakörülmények, a kitermelhető szén minősége azonban nem mindig felel meg a követelményeknek. István-aknán jó minőségű kokszolható szén van, ám nincs feltárva, illetve a jelenleg művelés alatt lévő telepek — gondolkodok itt a 7-es és 11-es telepre — rossz minőségű szenet adnak. Így, sürgetővé vált a jó minőségű — mélyszinti — telepek feltárása. E feltárási munka már januárban elkezdődött, mikor a Széchenyi-aknái Fekete Károly feltárási brigád ideiglenesen átköltözött István-aknára.

— Jelen pillanatban milyen munkahelyi átrendezések, áttelepítések folynak a két aknában?

— István-aknán rekord idő alatt sikerült leszerelni a 7-es telepi fejtést. Itt különösen Bakor József brigádja végzett elismerésre méltó munkát, akik vállalták, hogy szabad szombaton végzik el a 7-es telep kitermelését. Vállalásukat teljesítették. Az elmúlt 7-es telepi fejtés pótlására másfél pászti telepítést hajtottunk végre a 2-es és a 3-as fejtésekben. Ugyanebben az időben kettőre növeltük a mélyszinti feltáró csapatok számát. Széchenyi-aknán pedig előkészítettük a 6-os telep déli fejtését, amely a tegnapi napon már fogadta az István-aknái Horváth fejtési csapatot. Ez az áttelepítés előreláthatóan, mintegy két és fél hónapra szól.

— Az átírányítás, milyen változásokat hoz a brigádok szerkezetében, illetve munkarendjében?

— Az égvilágon semmit. Ugyanis valamennyi brigád továbbra is régi öltözőjében él-

szik, ahonnan autóval visszük őket a munkahelyre, és muszáj után ugyanoda is szállítjuk vissza őket. De minden csapatot vele tart a régi felügyelet. Vagyis csak a munkahely változik, a csapatok összetétele változatlan marad.

— Az elkövetkezendő hetekben még milyen változtatásokat terveznek, lesznek-e további átcsoportosítások, munkahelyi átrendezések?

— Igen. A Széchenyi-aknán 6-os telepi fejtés beindulása után hozzákezdünk az István-aknái 11-es telep kitermeléséhez, amire azért van szükség, mert az itt található szén minősége nem megfelelő. Ugyanakkor hozzá kezdünk a 7-es telep első és 4/a szintek közötti fejtés előkészítéséhez. E fejtés lesz hivatalosan a Széchenyi-aknára áttelepült Horváth fejtési csapatot. Amennyiben sikerül végrehajtanunk mindezt, akkor tovább fogjuk növelni a mélyszinti dolgozó feltáró csapatok számát. Annál is inkább, mivel a tervet szerint novemberben már szünet kell adnia az első fejtésnek a harmadik mélyszinten — jó minőségű kokszolható szén.

— A munkahelyek átrendezése és az új munkahelyek kialakítása szorosa határidőkhöz van kötve. Mik azok a körülmények és tényezők, amelyek befolyásolják és megzavarják a tervet időbeni maradéktalan végrehajtását?

— Első és legfontosabb az, hogy a bányászok belássák és elfogadják: elképzeléseink, terveink az ő javukat szolgálják. Elengedhetetlen a jó munkahelyi hangulat. Az eddigi tapasztalataink szerint a bányászok megértették: miről van szó. A megoldásra váró feladatokat a lehető legrövidebb időn belül megoldották. Ezért köszönettel tartozunk nekik. És kérjük őket, hogy a továbbiakban is támogassanak bennünket!

— kapu —

## Előnye a folyamatos munka

Az osztályvezető maga elé húzza az ügyes kezek munkáját dicsérő modellt, megvárja rajta az alkotóelemeket.

— A gép neve: magyar hidraulikus páncélpajzs. Bizonyára hallott már a bányákban használatos biztosító berendezésekről. Azt a célt hivatott szolgálni, hogy a fejtésben dolgozó bányászok minél biztonságosabb körülmények között végezhessék munkájukat. Elég sűrűn hallhatunk balesetekről, bár nagyon kis százalékban fejtés biztonságos hiányosságok találhatók meg az okok között, mégis ennek fejlesztése, újabb módszerek kidolgozása egyik elsőrendű feladat.

— Beszéljünk talán a gép előnyeiről. Mi benne az újdonság, s hogyan vizsgált az a gazdaságossági felmérésnél?

— A berendezés tulajdonságai sokféle előnyt biztosítanak. Elsősorban azt említeném meg, hogy alkalmazásánál folyamatosan válik a munka. Az eddig használt biztosító szerkezeteknél az volt a hiba, hogy a beállítást a termelő munkát le kellett állítani. Itt ez teljesen kiküszöbölődött, használatánál ugyanezen megnőtt a termelés. Egy-két számadat ennek bizonyítására: amikor mi beállítottuk 36 műszakos telepítéssel 90–100 vagon szünet bányászunk ki egy nap alatt. Előzőleg 100 ember 24 óra alatt csak 40 vagon volt képes teljesíteni. Ugyanez mondható el a munkahelyi költségekre is. Másik nagy előnye az a könnyű szállítás és összeszerelés. Gyorsan üzemképes lehet tenni, jól képzett szakembergárdával kb. fél óra alatt kész. Harmadosorban megemlíteném: a gép által kijelölt és kivágott fát terület azonnal álművelhető.

A beszélgetés további részében elmondja még, hogy a berendezés teljesen az ő szabadalkalmak, alkotásait — a hidraulikus elemek kivételével, mivel azt a nyugatnémet KLOCKNER-FERROMATIC cég szállítja — ők gyártják. A pajzs már nem a kísérletelés stádiumában van. Várpalotán hat komplett szerkezet működik, Ozdon kettő, Országyán szintén kettő. A nyugatnémetek is nagy érdeklődést mutatnak, egy paj-

## Kitüntetett véradók

A Mecseki Szénbányák Igazgatóságának 26 véradója részesült elismerésben többszörös térítésmentes véradói közreműködéséért. Aranykoszorús jelvény elismerést kaptak Bodai Barna (tűzszoros), Abraham József (nyolcszoros), Farkas János (nyolcszoros), Illés Ferenc (nyolcszoros) véradók. 16-an arany jelvényben részesültek. Antal István (ötszörös), Börsei György (ötszörös), Hegedűs Miklósné (ötszörös), Hesz Ferenc (ötszörös), Kovács István (ötszörös), Csóti József (ötszörös), Fenyvesi Jenőné (ötszörös), Cseh Gyula (hatszoros), Fischer

Jenő (hatszoros), dr. Halász Bélintné (hatszoros), Hegedűs Miklós (hatszoros), Jakab Zoltán (hatszoros), Rónai József (hatszoros), Szabados György (hatszoros), Varga László (hatszoros) és Kresz Sándor (hatszoros) véradók. Hat véradót ezüst jelvényvel tüntettek ki így: Acs Zoltán (négyeszeres), Csumann Tiadár (négyeszeres), Fekete István (négyeszeres), Francia Gyula (négyeszeres), Kaposvölgyi József (négyeszeres), Keszléhyi Gyula (négyeszeres), vedőkat. A Megeyi Vár-ellátó Alközpont az elismerés mellett ajándék tárgyakat is megjutalmazta az élenjárókat.

tona is. A barlang-nyomdában évente sok könyvet is jelentetnek meg — az ország több mint 60 nemzetiségének nyelvén.

A „Laoszi Hazafi” a Laoszi Hazafias Front hivatalos orgánuma a lakosság mindennapi életéről ad tudósításokat a „Laoszi Népi Felszabadító Hadsereg” katonái híreit közöl. Heti eladott példányszámuk egyenként 1500. Általában 4–6 oldalnyi terjedelemben jelennek meg.

A többszintes barlangot természetes „sánc” védi, amelyet az amerikai repülő „segítségével” építettek: egy bombatámadás alkalmával eltaláltak a barlang bejáratát, s védőfal-ként hatalmas szikla görődült a bejárat közvetlen közelébe.

A nyomda hátsó részében jól világított helyiségben a felszabadított zónákban idekerült diákok tanulják a tipográfiát, az újságkészítés művészetét.

Sisane Sisane-nak, a két újság vezérigazgatójának kalauzolásával elindultunk az olaj-út-labirintusban. Utunk tágas terembe vezetett, ahol a felszabadító erők hűvűnyokosságának, a KPL-nek és a rádióadónak távirógépei álltak.

# Költözött a Horváth-brigád

Piros kötésű, izléses fűzet, de inkább könyvre emlékeztet. Rajta a címzés: A szocialista brigád naplója 1971-ben. István-akna egyik kollektívájának krónikáját, az ideit követel lapozgatunk. Horváth János bronz díjjal a szocialista fejtési brigádja minden évben új naplót nyit, és Zsongor Agoston krónikás izléses, rendezett formában vezeti a sorokat. Itt-ott fényképet, képeslapot ragaszt a lapokra, így színezi naplójukat. Általában 90–100 embert fog össze a brigád, róluk, a munkáról, a tanulásról, szabad időről van bőven írni való.

Bakucz János az egyik szakcsoportvezető vajúr nézi, amint az első oldalakat olvasom.

— Ev elején többször tanácskoztunk, és így alakult ki a végleges döntések sora, mit vállal a mi szocialista brigádunk. Alapjában a hármas jelző szellemét érezzük magunkénak. Jobb minőségű, termelékenyebb munkát akarunk végezni, szervezettebb brigádeletet élni, szorosabban fogni az összekötő szálakat, közelebb hozni a családokat — ezek a főbb célkitűzéseink 1971-re — mondja Bakucz János az ilyen összetételben három éve dolgozó kollektíváról. És az eredményeket, sikereket, no persze a problémá-

kat, gondokat hűségeken feljegyezzük nagy pontossággal és nem csak formáságból vezetett naplónkban.

— A mai napot én úgy írnám be, mint a bosszúság rossz napját — veszi át a szót Takács János vajúrja, az egyik szakcsoportvezető, a munkahelyre érve az istennek sem indult meg a kaporászalagunk, álltunk jó másfél-két órát, szép kis termelésieszt „produkálva”. Ma bőven rá kell hajtani a második és a harmadik szaknak, hogy pótoljuk a hiányt. De nincs sem, itt így kell dolgozni, ha az egyik bajban van, odaáll mellette a másik. Így csináljuk mi is, bányászbecsülettel...

Megtudom róla, hogy Vasas-léven él a családjaival, asszonyával, tizenhat éves lányával. Aztán szép csendben megszorított a kezét, gratulállok az István-aknán eltöltött harminc évhez, mert 1941 februárjában jött ide. A Horváth brigádban két éve dolgozik, előtte Kisler István brigádjában volt pártbizalmi. A nála fiatalabb az István-aknái brigád egyik szakjának szakszervezeti bizalmi. Őt is bosszantja a hétköznapi apró-cseprő gondja, és erről őszintén beszél. A naplót, brigádja krónikáját becsüli, jó ha az utókor is meg-

tudja, hogyan élt, dolgozott ez a bányászcsapat...

Az utókor sok mindent megtud majd róluk, azt is ami majd a megüres lapokra kerül. Mert a júliusi bejegyzés még hiányzik...

— Nagy történeteket írhat majd a krónikás — kapcsolódik a kávékavargató, cigarettafüstöt karkózó beszélgetésbe Szokola Ferenc üzemvezető, aki még nem egészen otthonosan üldögél a szabolcsi irodában. Nem csoda, Pécsbányáról jött, talán másként domborodott ott a szék.

— Biztosan beírják majd a Horváthék a brigádnaplóba: 1971. július elsejével összevonták, egy vezetés alá helyezték a szabolcsi István-aknát, és a pécsbányai Széchenyit. Nagyüzem jött létre. Szükségessé tette a mélyszinti termelés igénye, jobb minőségű gázra kell, ez értékesebb. A cél érdekében sok a megoldásra váró feladata. A felső területeken, ahol a minőség, koncentráltóság nem megfelelő, fejtéseket számolunk fel. Ez az idő szava. Itt Szabolcsban egy fejtést már befejeztünk, a másik is pillérhez ér. A nagyobb koncentráltóság céljából egyik csapatunkat — a működő hármas és négyes telepre hoztuk, de marad még egy kollektív — most már névszerint

a Horváth brigád — amely itt dolgozni már nem tud, ezért új munkahelye a Széchenyi-akna lesz. Az előny kettős: a bizonytalan szén, nem megfelelő területeket itt, István-aknán felszámoljuk, és Horváthékat, tehát a teljes brigádot Pécsbányán feltárt, előkészített, biztos telepen, jó fejtésben foglalkoztatni tudjuk. Első műszakjukat új munkahelyükön július 19-én, kell teljesíteni... — Természetesen beírhatják brigádnaplójukba, hogy az intézkedés nemcsak a vállalatnak, jó; jó kell hogy legyen az embereknek is. Becsület dolga, hogy a bányász, az embert nem tévesztjük szem elől, sohasem! Horváthéknak is megmarad a „szülőhelyük” csak dolgozni járnak át Széchenyi-aknára. Munkaidejük egyetlen perccel sem lehet emiatt hosszabb, szabad idejüket, pihenésüket kurtítani senkinek sem célja... — fejezi be mondatát a higgadt, szavú Szokola Ferenc.

— Meglepetés nem ért bennünket, és szeretnénk ott jól dolgozni, tisztességesen keresni. A bányát nem kell elhagyni, hiszen Pécs-Bányán dolgozik, csak az akna lesz más. Mi munkát vállalni jöttünk ide, a döntésnek engedelmessé kell, és fogunk is! Nem ELLENK hozták a határozatot, így valahol ÉRTUNK is... —

Takács János pártbizalmi: — Feltétlenül elmegyünk, becsülettel helytállunk ott is, teljesítjük új megbízatásunkat...! Dobos Sándor szakszervezeti bizalmi: — A termelés érdekében vállaljuk, és megyünk. Persze tudom, hogy lesz akinek tetszik, és lesz akinek nem... Magam mindig szívesen megyek oda, ahol jobb körülmények várnak rám, többet tudok termelni és „izmosabb” lesz a boríték... Bakucz János szakcsoportvezető vajúr: — Vállaljuk, elmegyünk. Bányászok és elvtársak közé megyünk, jó kollektív tagjai leszünk. Mi jó szívvel költözünk, és ha ilyen nyílt szívvel, segíteni akarással várják is a Horváth-brigádot, akkor nem lesz semmi baj, bizonyítunk, ránk lehet számítani... —

Ebben senki sem kételkedik. És remélem, hogy a brigádnapló majd olyan sorokkal gyarapodik, amelyek azt tükrözik, hogy az intézkedés jól jövedelmezett a vállalatnak és ennek a brigádnak az István-aknáról Széchenyi-aknára költözött, Horváth János vezette kollektívának is. Mert minden intézkedésnek úgy kell megvalósulnia hogy az egyes és az összes is megtalálja számítását.

Kovács Imre

# TÁJÉKOZTATÓ

A MECSEKI SZÉNÁNYÁK IGAZGATÓSÁGA MŰSZAKI-GAZDASÁGI-SZERVEZÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

IV. EVFOLYAM

7.

SZÁM

## A pajzs alkalmazásának lehetőségei a Mecsekben

Az energiahordozók között kialakult éles verseny a magyar szénbányászat számára kötelezően fokozza azt a kívánalmat, hogy termékeit gazdaságosan állítsa elő és azok a fogyasztók igényeinek a lehető legjobban megfeleljenek.

E követelményeket súlyosbítja, hogy a szénbányászatban létszámihiány van, mely az országos ipari fejlődéssel egyre fokozódik. A létszámihiány mellett az előregedési folyamattal is számolni kell.

Mindenzen tényezők együttesen a bányászati munka, s elsősorban a fejtesbeni munka gépesítését követelik meg.

A fejtesek korszerűsítésére általában több megoldás kínálkozik, de ezek közül — a mecseki viszonyokat tekintve — a pajzsos biztosítással, és vele együtt alkalmazható gépi jövesztéssel és szállítással, valamint ezek alkalmazhatósági területével kívánunk foglalkozni, s erre alapunk a Várpalotai Szénbányáknál kifejlesztett pajzsos biztosítás.

A pajzsos fejtesi móddal Várpalota üzemében elért eredmények (fejtesi teljesítmény 16,3 t/mű) a gépi komplexum kitűnő műszaki paraméterei, eredményekre jogosítanak a mi bányolult geológiai viszonyainkban is, s ezért sor kerülhet bányáinkban való kipróbálására.

Az első fejtesi kísérletet 1960-ban kezdték meg az „Ursitz” pajzsral, majd sor került a BKI-pajzs kísérletekre, és ezek eredményeként kialakult a korszerűsített hidraulikus páncélpajzs (lásd az ábrát).

Ez a pajzstípus már a kívánt követelményeknek úgyszólván mindenben megfelel.

A kísérletek során megterveztek és kísérletre beépítették a fejtesi szállítógátat keresztvezetést bezáró vágatpajzsot is. A vágatpajzs szerkezete és működése egyszerű, jól összehangolt minden tekintetben a fejtesi pajzsral, de sokkal erősebb kivitelben készült.

A korszerűsített pajzstípus három eltérő változatát különböztetjük meg, a vékonytelepi pajzs 1,6–2,2 m, a vastagtelepi pajzs 2,2–2,8 m és 2,00–3,2 m fejtesi magassággal. Az eltérő méretek mellett a pajzsok fő jellege azonos.

Az egyszerre fejthető telep-vastagság 3,2 m. Az omladék felől oldalon a pajzs teljesen zárt és a kistetővel összefüggő egységet alkot.

A pajzstagok közötti első elzárását az ún. részlezáró lemezzel oldották meg. Ezek rugósan csatlakoznak a hátpajzshoz és megfelelő átfedéssel készülnek.

A pajzsok egymáshoz való helyzetét a hidraulikus támo működésével lehet szabályozni.

Az előtölgengert a talpon helyezték el és a hídzerkezethez erősítették. A hídzerkezeten van a bölcso a láncos vonszólóval. A bölcskötés 40-os flexibilitást biztosít tagonként. Ezzel elérhető, hogy a jövesztőgép mögött a nyolcadik méterben a bölcso a homlokra betolható. Az előhaladás menete a következő: a vágómenet előtt a bölcst az előtölgengerről kitalított helyzetbe hozzák, kezdődik a vágómenet.

A szabadá váló fote alá támasztására a pajzstagokat beléptetik az új pásztaba. A vágómenet befejezése és a pajzstagok beléptetése után kezdődik a torlasztó (betakarító) menet. Közben felrakó berendezéssel, vagy kézi felrakással történik a takarítás és a híd kitaló.

Amikor a gép az induló helyzetbe visszakerült, kezdődhet újból a vágómenet.

Ez a pajzstípus különösen az alábbiakkal tűnik ki:

— pontosan meghatározható támasztóerő a fedő alátámasztására;

— a fedő és az összes fejtesi térség hézagmentes alátámasztása miatt csak a kis-

A pajzsos fejtesek homlok-hossza 70–80 m, a kifutási hossz 300 m felett van.

Különösen figyelemre méltónak találjuk a létszámihiányt, mert az a mi fejtesek telepítéséhez viszonyítva csupán 40–50 százalékos, azonos termelés esetén.

Ugy véljük, hogy ha csak ez az egy előnye lenne is a pajzsos művelésnek, akkor az önmagában is elgondolkodtató lehetne számunkra és kell indokolt szolgáltatna a meghonosítási kísérletet beindítására.

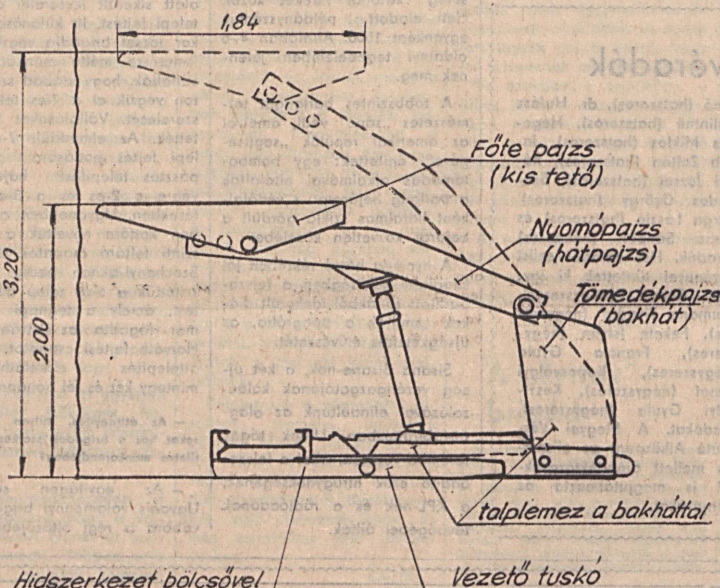
A Mecseki Szénbányák vonatkozásában sok kérdés merül fel a pajzsos művelés tekintetében. Ezek megválaszolására mérészg lenne helyi ta-

kezes munkástilust is, mely jellemezte őket az elmúlt 10 év során, melynek eredménye a korszerűsített pajzs és annak jó művelési hatása.

A várpalotai pajzsról és a pajzsos művelésről szerzett eddigi ismereteink alapján lehetőségeink vannak a kísérleti feltételek megteremtésére.

Az első kísérletre a vastagtelepi, legkorszerűbb, a VOB-HP-102 típusú pajzs látszik alkalmazhatónak a 25°-nál laposabb dőlésű telepeken.

Ismereteink szerint ilyen telepeken a Kossuth-bánya területén található és szerepel is a művelési terveinkben. Természetesen a siker még sok műszaki



tető feladata a támasztóerő átvitel;

— az omladék felőli pajzsrész (hátpajzs) csak az omladékot hivatott felfogni és az elzárást biztosítani;

— egyszerű hidraulikus támo alkalmazása, amelyekkel magas pászta alakítható ki;

— a két db tám és az előtölgengerről hídzerkezettel központi ellátású magasságú emelőtörvény történik;

— a hidraulikus berendezések működése mindig biztosított egységéről történik.

A megfelelő pajzstípus kialakításával egyidejűleg a jövesztőgépek egész sorát alkalmazták Várpalotán.

Az első kísérleteket saját házi gyártású maróhengerrel kezdték meg, majd sor került a lengyel KWB-2-es, a szovjet KU-60-as, a cseh KSAV-80-as típusú gépek alkalmazására.

Jelenleg a KS-1K típusú szovjet kéttárcsás önmérő jövesztőgépet alkalmazzák.

Egy fejtes telepítési sémája:

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| homlokra telepített dolgozó | 10 fő (80% vjáj) |
| csapatvezető                | 1 fő             |
| jövesztőgép-kezelő          | 1 fő             |
| fejtesi lakatos             | 1–2 fő           |
| fejtesi villanyszerelő      | 1–2 fő           |
| fejtesi kiszolgáló          | 2 fő             |

Összesen: 15–17 fő

pasztalotok hiányában vállalkozni.

A Mecseki Szénbányák komoly energiát és áldozatot hoztak már eddig is a gépi jövesztés megoldásának kísérleteire, a támentes homlok kialakítására, a gépi biztosítás megválasztására.

Az eddigi tapasztalataink sokrétűek, mindezekig azonban megnyugtató megoldást nem sikerült találni.

Mindezek ellenére nem várhatjuk, hogy mások fogják számunkra a megoldást megtalálni. A mecseki viszonyokat nekünk kell legjobban ismernünk, éppen ezért, nekünk kell megtalálnunk a fejlesztés lehetséges legjobb eredményt hozó útját.

Nem hagyható figyelmen kívül, hogy a várpalotaiak megszerezett segítségét nyújtanak az összes tapasztalat átadásában, a kísérletek során fellépő nehézségek leküzdésében. Segítenek továbbá a legintenzívebb tapasztalatszerzés feltételeinek megteremtésében, az együttműködés kialakításában. Átadják azt a szívós és követ-

megfontolást és feltételt igényel. Nem dönthetjük el még ma azt, hogy mi lesz az alkalmazhatóság maximális dőlés-határa, és hogy a termelésnek milyen részarányát biztosíthatnánk pajzsos fejtesrel. Ara sem adhatunk még egyértelmű választ, hogy a fejtes térbeli elhelyezése milyen legyen, bár a homlokoldás veszélyétől legkevésbé a dőlésben lefelé haladó telepítés esetén kell tartani.

Ezek és ehhez hasonló kérdések rendre felvetődnek. Felvetődik az is, hogy milyen lehetőségünk van időben, létszámban és egyéb javakban az esetleges konstrukciós kísérletekre, melyekre a várpalotaiaknak tíz év jutott.

Talán néhányan emlékeznek még arra, hogy Kossuth-bányán az omlasztásos frontfejtesi művelést több mint húsz éve várpalotai tapasztalat átadásával vezették be. A pajzsos fejtesi művelés is meghonosítható a várpalotaiak segítségével, de feltétlenül csak a mi szoros és odaadó munkánkkal.

Gerber György Forkas László  
bányamérnök bányamérnök

## Lapszemle

### A világ széntermelése 1970-ben

A világ széntermelése (a Kínai N. K. nélkül) az 1970-ben elért 2599 millió tonnával újból tetemesen emelkedett. A feketeszéntermelés az előző évhöz képest 31 millió tonnával nőtt, s elérte az 1812 millió tonnát, míg a barnaszéntermelés emelkedése 20 millió tonna volt, s összességében 787 millió tonnát tett ki.

Mivel a Kínai N. K. széntermelésére vonatkozóan több, mint egy évtized óta nincsenek megbízható adatok, s a becslések is erősen eltérnek egymástól, Kína nincs a táblázatba bevéve. Általában 360 millió tonnára becsülik 1970. évi termelését. Kínával együtt a

világ széntermelése 2,96 milliárd tonnára tehető.

A legnagyobb emelkedés az USA-ban volt tapasztalható (28 millió tonna), továbbá a SZU, Lengyelország, Ausztrália, Kanada, Dél-Afrikai K. és Csehszlovákia ért el jelentős termelésnövekedést. Csökkent a termelés — a növekvő igények ellenére — Angliában, Franciaországban, Belgiumban, Spanyolországban, Indiában és Japánban. Mivel a barnaszént főként erőművekben tüzelik el, neki is jól jött a fokozott energiagény, s így helyenként elég jelentős termelésemelkedés volt lehetséges.

| Ország               | feketészen | barnászen |
|----------------------|------------|-----------|
| Albánia              | —          | 0,4       |
| Anglia               | 144,6      | —         |
| Ausztria             | —          | 3,7       |
| Belgium              | 11,4       | —         |
| Bulgária             | 0,4        | 28,8      |
| Csehszlovákia        | 28,3       | 81,0      |
| Dánia                | —          | 1,2       |
| Franciaország        | 37,4       | 2,7       |
| Görögország          | —          | 7,4       |
| Hollandia            | 4,5        | —         |
| Irorság              | 0,2        | —         |
| Jugoszlávia          | 0,6        | 27,2      |
| Lengyelország        | 140,1      | 32,8      |
| Magyarország         | 4,2        | 23,7      |
| NDK                  | 1,3        | 260,4     |
| NSZK                 | 117,0      | 108,5     |
| Olaszország          | 0,3        | 1,4       |
| Portugália           | 0,3        | 0,1       |
| Románia              | 7,0        | 9,2       |
| Spanyolország        | 10,5       | 2,8       |
| Spitzbergák:         | —          | —         |
| norvég üzemek        | 0,5        | —         |
| szovjet üzemek       | 0,4        | —         |
| Svédország           | —          | —         |
| EUROPA ÖSSZESEN:     | 509,0      | 591,3     |
| SZOVJETUNIO:         | 478,3      | 145,7     |
| Afganisztán          | 0,2        | —         |
| Fülöp-szigetek       | 0,1        | —         |
| India                | 72,1       | 3,6       |
| Indonézia            | 1,2        | —         |
| Irán                 | 0,3        | —         |
| Japán                | 39,8       | 0,2       |
| Korea, Dél           | 12,5       | —         |
| Korea, Észak         | 17,3       | 6,7       |
| Mongólia             | —          | 1,3       |
| Pakisztán            | 1,3        | —         |
| Thaiföld             | —          | 0,4       |
| Taiwan               | —          | 0,4       |
| Törökország          | 4,6        | —         |
| Vietnam, Dél         | —          | 4,6       |
| Vietnam, Észak       | 3,4        | —         |
| ÁZSIA ÖSSZESEN:      | 157,2      | 16,8      |
| Algéria              | —          | —         |
| Dél-Afrikai Közt.    | 54,0       | —         |
| Dél-Rhodézia         | 3,2        | —         |
| Kongó (Leopoldv.)    | 0,1        | —         |
| Marokkó              | 0,4        | —         |
| Mozambik             | 0,4        | —         |
| Nigéria              | —          | —         |
| Zambia               | 0,6        | —         |
| AFRIKA ÖSSZESEN:     | 58,7       | —         |
| Kanada               | 10,8       | 3,0       |
| Mexikó               | 2,8        | —         |
| USA                  | 539,3      | 4,7       |
| ÉSZAK-AMERIKA ÖSSZ.: | 552,9      | 7,7       |
| Argentína            | 0,6        | —         |
| Brazília             | 2,5        | —         |
| Chile                | 1,4        | —         |
| Kolumbia             | 3,0        | —         |
| Peru                 | 0,2        | —         |
| Venezuela            | —          | —         |
| DEL-AMERIKA ÖSSZ.:   | 7,7        | —         |
| Ausztrália           | 48,0       | 23,3      |
| Új-Zéland            | 0,5        | 2,0       |
| OCÉANIA ÖSSZESEN:    | 48,5       | 25,3      |
| VILÁG ÖSSZESEN:      | 1812,3     | 786,8     |

# A környezetvédelem teendői az Újhegyi Üzemben

A Föld önmagukat megújító életfenntartó rendszerekkel van ellátva és embermilliók szük-ségeit képes fedezni. Ezeket a rendszereket az emberiség évszázadokig eleve biztosítottan tekintette ma azonban kezd rájónni, ha életfenntartó rendszereivel visszaél, az számára súlyos következményekkel jár. A természet körforgása a vízben, a földben, levegőben egyaránt érvényesül és önműködően képes a biológiai egyensúlyt tartani. A vízben a hal parányi növényekkel és állatokkal, planktonokkal táplálkozik. Idővel a hal elpusztul. A vízben élő mikroorganizmusok alapvető vegyületeire bontják le, e folyamatokhoz a víz oxigénjét fogyasztva. Ezekkel az anyagokkal táplálkozó növényi plankton oxigén termel ennek pótlására. Az állat-plankton a növényekkel táplálkozik, a halak megesszik ezeket a parányi állatokat és a ciklus kezdődik elölről. A földön is teljes a kör: az élőlények táplálkoznak, előregednek, elhalnak és felbomolva ismét megtermékenyítik a földet. Földünk vékony levegőburkot vesz körül. Az ember felhasználja oxigénjét, széndioxidot lélegez ki, amit a növényzet vesz fel. A növények fotoszintézis révén növekedésükhöz szénat használnak fel és oxigént juttatnak vissza a légkörbe. A természetben kialakult biozónák stabilitása hosszú fejlődés eredménye.

A természeti környezet az emberi beavatkozással nagy mértékben módosítható és fejlődése befolyásolható.

Az ember a fejlődés érdekében beavatkozik, ami azonban oda vezethet, hogy saját magát is veszélyeztetheti. A legfőbb feladat a természet megvédése megóvása és ezzel az emberi élet előfeltételeinek a megteremtése és fenntartása. Már ma is van néhány olyan rendszá-bály, amely a természetes környezet helyreállítását célozza. A kitermelési feltételeket vizsátoltással, termőföld betakarással, zöld növényzet telepítéssel, fásítással kell ismét „természetessé” tenni. Az ipari tevékenység következtében „elsivatagosodott” területeken új telepítésekkel alakítják ki az esz-

tétikai igényeket kielégítő természetes környezetet.

Az Újhegyi Üzemben elvégzett környezetvédelem és a teendők a jövőben.

Az élővizek védelmére tett intézkedéseink hatásosak voltak és jelentős eredménnyel zárultak. A pécsiújhegyi Szénelő-készítőmű a nedves dúsítás technológiájából adódóan jelentős vízmennyiséget használ fel. Ezt a vízmennyiséget két oldalról felezi: részben a Szabolcs-patakól és részben a Pécsi Víz- és Csatornaművektől veszi. A patakviz az István-akna bányá-víz, mely technológiai vízként, míg a Duna-víz gép hűtővízként kerül felhasználásra. A technológiai vízmennyiség a széntermékekkel távozó víz pótlására szolgál, különösebb vízminőség előírása nélkül. A gépvízket használják Dunavíznek szilárdanyag mentesnek kell lennie. A gépvízket bevett vízmennyiségnek megfelelő vízmennyiség naponta az iszaptavakba engedünk ki, mert ellenkező esetben a szénelőkészítésben belüli használt vízkörnyezet szulfát-tartalma károsan megneőve, ami a gépek élettartamát erősen befolyásolná.

A szénelőkészítés során keletkező iszapos vizet derítés, kezelése az iszapvitelepítőmű megvalósulásával befejeződik.

A technológiai iszapos vizek üzemzavara esetén az élővizek-be való kiengedése azonban szennyezés hatású. Az üzemzavaras szennyezés ha néhány órát, vagy mászkát tesz is ki, a „véletlenül” épp akkor „kifogott” Vízügyi Hatósági ellenő-rzés több millió forintos pénz-büntetést vonhat maga után az új vízügyi előírások miatt. A Magyar Földművelésügyi Minis-terület Kormány 40/1969/XI. 25. sz. rendelete alapján az üze-méből elfolyó, a megtörtént erősebben szennyezett vizeket a Vízügyi Hatóság súlyosan bünteli. A bírság az év során az élővizekbe kibocsátott teljes vízmennyiségre lesz vonatkoz-tatva és mértéke a következő:

| Szennyezőanyag neve     | Megtört értéke max. | Bírság mértéke |
|-------------------------|---------------------|----------------|
| Mikromotós oxigén fogy. | 75 mg/l             | 1.0 Ft/kg      |
| Olajok, zsírok          | 10 mg/l             | 20.0 Ft/kg     |
| Összes lebegő anyag     | 1000 mg/l           | 0.5 Ft/kg      |

Több millió forintos büntetések elkerülése érdekében 1970-ben azonnali intézkedéseket tettünk és egy olyan teljes üzemterületet érintő vízrende-zést kezdünk el megvalósítani, amelynek teljes elkészítéssel tartósan biztosítani lehet az üzem területét elhagyó szenny-vizek, csapadékvizek, szilárdanyag és olajtartalmának a megtört értékeken belül tartását.

A szénelőkészítőmű és iszap-viztelenítőmű egyes szivattyúinak üzemzavara esetén iszapos, szenes víz kerülhet az üzem területe alatt elhelyezett csatornarendszerbe. Ugyaneb-ben a csatornarendszerbe fut le nagy esők, záporok alkalmával a felszínről lemosott szénpor, a vagonrakodáskor a vagonok-ból esetleg kicspeőgő iszapos víz, a Villamos Üzem és a Gépkocsi Üzem szenes és techno-lógiai vize is, mely utóbbi úgy szilárd anyaggal, mint olajjal igen-igen szennyezett. A csatornák vize a föld alatt nyugati irányba derítetlenül hagyta el az üzem területét, így mindenkor szennyezte az élővizeket.

Megoldásként a csatorna-rendszer vizét a nyugati kifo-lyás megszüntetésével új csato-rna építésével a föld alatt Kelet felé vezettük el, a meglevő iszaptavak irányába.

Az iszapos víz itt először egy eldörtítőbe kerül, ahol leadja durva szemmagyságú hordalékát és szennyezését, majd egy 1200 m<sup>3</sup> befogadóképességű gyűjtő-tába kerül, ahonnan szivattyú-val emeljük át az iszapos vizet valamelyik, éppen töltés alatt álló iszaptába. Az iszap-tavak túlfolyása nem juthat köz-vetlén az élővízbe, mert a tavak és a kifolyódók közé kb. 4000 m<sup>3</sup> befogadóképességű utóde-rítőt tavat ittartunk, ahonnan zo-mánczott csúszdákbal épített csatornán át vezetjük a kienged-re szánt vízmennyiséget az üzem területére. Ez a víz szilárd anyag és olaj szenny-zettség szempontjából lényegesen alatta van a Vízügyi Hatóság által megtört értékek, szemre is ivóviztisztaságú-

nak látszik. A beruházási munka befejező része, a vízmennyiség mérő és regisztráló be-rendezés még hátra van. Ezzel a kifolyó összvíz mennyiségét kívánjuk egyértelműen megállapítani: mert az még ma is vitás.

A másik élővízvédelmet szilárdító intézkedés a Szabolcs-patakban Újhegyre érkező bányá-víz szilárdanyag kiülepítése. Er-re a célra az üzem területén le-vő, részben kihasználatlanul álló területen 12-15 000 m<sup>3</sup> be-fogadóképességű víztározó épül. E tározó amellett, hogy a szén-előkészítőmű technológiai víz utánpótlását tudja biztosítani száraz évszakban, csökkenteni tudja az élővizekbe kiengedett szilárdanyag tartalmát is, mivel a patak vize a tározóban lela-sulva kiejti hordalékát és iszap-ját.

A víztározó gátjaira telepített növényzet, mely a földgátak biológiai védelmét hivatott megoldani, visszaad valamit a természetnek, amit a víz-erület létesítésével elvettünk tőle.

A vízvédelmi teendőket tehát zömében már megtettük és a még tenni szándékozottak megoldását, tervét ismerjük. Nem állunk azonban ilyen jól a mindinkább előtérbe kerülő és lassan a vízszennyezéshez ha-sonló pénzűntetés megátalán vonó levegőszennyezés problé-máinak megoldásával. Mivel központi (Vállalati) utasítás még nem lett kiadva a levegő szennyezés megszüntetésére, il-letve a levegő javítására, így alig történik nálunk is valami lényeges, vagy hathatós intéz-kedés, pedig utasítás hiányában is el kell kezdeni valamit tenni. Az Újhegyi Üzemben a levegő szennyezése két terüle-ten következik be. A kisebb szennyező, a kisebb bajt okozó, a szénelőkészítőmű porészívő berendezései, amelyek a por-képző helyekről, elevátor és sza-lag átadó helyekről szivja el a port, depressziót létesítve ezeken a helyeken. Az elszívott por jó része a levegő ciklonokban kiválik a levegőből, de egy ré-sze mégiscsak a kipufogó leve-gővel a szabadba jut, ahol a légmórgáznak megfelelően kö-zelebb, vagy távolabb kiülep-zik a levegőből.

Különösebb kifogásolás alá a porkibocsátásunk még nem került, de nem tudni, hogy mikor szigorítanak a norma-kon.

A nagyobb szennyező és a környéknek több kárt okozó szennyező helyünk az égő pala-hányó, általa a levegőbe kerülő szénoxidok, kénoxidok és kénhidrogén miatt. Eddig a szennyezés megszüntetésére sem gondoltunk, mert a hányó állandó üzemben volt. Jelenleg a hányó eredeti technológiája és üzemeltetése megszűnt, ammi a hányóra alig, vagy semmi nem fog kerülni, jelenle-gi tudomásunk szerint.

A hányói munkák tervezésé-hez ismerni kellene a Pécsi Hőerőmű szándékát is a hányón található még eléget-len anyag felhasználására. Nagyobb mennyiségű felhasználás helyét teremtené a ma-radék elterítéséhez is, amellett, hogy csökkentené az éghető anyagot a hányó területén.

Végül folytatni kívánjuk a szocialista brigádok felülviz-geltetését. Az üzem területe-n még sok hely van ahol a fákat lehet ültetni, amivel nemcsak, hogy szebb lesz az üzem, hanem porfogóként, leve-gőtisztító hatásuk mellett oxigén-termelést végeznek. Az üzem területén lassan kiüregedő akácást is új telepítéssel kívánjuk felújítani és így meg-menteni a jövőnek.

Herrfurth Ernő  
Újhegyi Üzem főmérnöke

# A Mecseki Szénbányák Kollektív Szerződése (5.)

## MUNKASSZALLITÁS

Mt. 50. §. (1) bek. Mt. V. 72. §.

A vasúttól távol fekvő és 40 km-es körzeten belüli egy járáti útvonalba eső olyan helységekből, ahonnan autóbussz beállításához szükséges 35-40 fő napi utazási igény jelentkezik, a Vállalat biztosítja a dolgozóknak külön e célra beállított társas-gépkocsikkal történő munkába és haza szállítást.

A vasútvonal melletti, vala-mint a vasútállomástól 3 km-nél nem távolabb fekvő helységekből üzemi hozzájárulás mellett autóbussz csak abban az esetben vehető igénybe, ha a dolgozó-nak a lakhelyétől naponta tá-vol töltött ideje a 12 órát meg-haladja.

Kizárólag helyijáráttal történő munkába járás esetén a havi bérletjegyhez üzemi hozzájárulás nem adható.

Közigazgatási határon kívül végzett munkásszállítás során a dolgozók által fizetendő térítés mértéke autóbusszal történő munkásszállítás esetén havi 50,- Ft.

## FEGYELMI ÉS ANYAGI FELELŐSÉG

### FEGYELMI FELELŐSÉG

Mt. V. 87. § 1/b.

Fegyelmi büntetésésként 1 évre megvonható a Mt. V. 87. § 1/a. pontjában felsorolt juttatásokon kívül az étkezési hozzájárulás.

### ANYAGI FELELŐSÉG

Mt. V. 95 § 1/a.

A dolgozó havi átlagkeresetének 50 százalékaival felel kártérítésként, ha 30 napon belül 3 vagy további bármiféle gondatlan károkozást követ el. Az 50 százalékos kártélelő-séget már a 30 napon belül törté-nő harmadik elkövetéstől alkalmazni kell.

Mt. V. 95. § 1/b.

Másfél havi átlagkeresetükkel felelnék kártérítésként a vezetőállású és a vállalati er-demény alakulására jelentős köz-vetlén befolyással bíró dolgo-zók, ha a kárt termelési, gaz-dálkodási, vagy ellenőrzési feladataik ellátása közben okozták.

Mt. V. 96. §. (3).

18/1970. (VI. 4.) Korm. sz. r.

Raktárvezető, faterlepvezető, szakraktáros, fiókraktárvezető, kihelyezett raktárvezető és kézi-raktárvezető a megállapított leltárihiányért 2 havi átlagkeresetével felelős. A megtérítésre kötelezéssel együtt jár a dolgo-zó év végi részesedésének 50 százalékos csökkentése is.

Raktári anyagkiadó, faterlepi művezető, harmadvezető, faterlepi csoportvezető, tőrmester, rakatellenőr, anyagátvevő a megállapított leltárihiányért 1 havi átlagkeresetével felelős. A megtérítésre kötelezéssel együtt jár a dolgozó év végi részesedésének 20%-os csök-kentése is.

A megtérítés és a megvont nyereségrészesedés együttesen nem haladhatja meg a leltári-hiány teljes összegét.

A leltárihiány összegét fo-gyasztói ár hiányában elszámoló áron kell megállapítani.

## V.

### A MUNKAÜGYI VITAK ELDONTÉSE

9/1967. (X. 8.) MűM. sz. r.

5. §. (1), 3. §. (1)

A vezető állást betöltő dol-gozó vitájában — a magasabb vezető állásút kivéve — a Vállalat igazgatóságán működő Munkaügyi Döntőbizottság jár el.

A Vállalat igazgatóságán működő munkaügyi döntőbi-zottságon kívül a következő üzemekben működnek munka-ügyi döntőbizottságok:

1. Pécs-Bányaüzem, Széche-nyi-akna.
2. Pécs-Bányaüzem István-akna.
3. Vasasbánya üzem.
4. Kossuth Bányaüzem.
5. Béta Bányaüzem.
6. Zobák Bányaüzem.
7. Szászvári Bányaüzem.
8. Újhegyi üzem.
9. Szénelőkészítő üzem.
10. Villamos üzem.
11. Anyagellátó üzem.
12. Építési üzem.
13. Karbantartó üzem.
14. Gépkocsi üzem.
15. Nagymányoki Briket-üzem.

Illetékességük üzemük állo-mányában levő dolgozók mun-kaügyi vitáira terjed ki.

## VI.

### ERVENYESSEGI IDŐ

Ez a kollektív szerződés 1971. évi július hó 1. napján lép ha-tályba és 1975. évi december hó 31. napjáig marad érvény-ben.

A III. fejezet Föld alatti bá-nyászok pótszabadságára von-atkozó rendelkezései 1971. évi január hó 1. napjáig vissza-menőleges hatállyal kell alkalmazni.

A III. fejezet Alkalmazottok premizálása (2. sz. melléklet), a Részesedési alapon, a Gyer-mekintézmények és a Munkás-szállás költségeinek fedezésére vonatkozó rendelkezéseit 1971. évi január hó 1. napjáig visz-szamenőleges hatállyal kell alkalmazni és azok 1971. évi december hó 31. napjáig ma-radnak érvényben. E rendelé-zéseket a 14/1970. (XI. 20.) MűM. sz. rendelet 5. §-a érte-lmében évenként újra kell sza-bályozni.

### A KOLLEKTÍV SZERZŐDÉS MELLEKLETEI:

1. Nők számára tiltott munka-körök jegyzéke.
2. Alkalmazottak premizálá-sának szabályai.
3. Munkaruhák jegyzéke.
4. Szabályzat a lakásépítés vállalati támogatásáról.
5. Ujtási szabályzat.

Pécs, 1971. június 15.

Garamvölgyi János igazgató.

Markvart Károly SZB-titkár.

# Csehszlovákia 1980-ban 120 millió tonna szenet termel

Csehszlovákia kormányának tervei szerint 1980-ra 120 mil-lió tonna fekete- és barnaszén termelését ütemezték be. 1960-ban 84 millió tonnát termeltek, 1969-ben pedig — az 1965-68 évi átmeneti stagnálás után — 106 millió tonnát. Ez 1960-nal szemben már 25%-os ter-melésemelkedésnek felel meg. A termelt feketeszenen túlnyomó-részt az osztravai területről származik, ahol jelenleg 24 millió tonnát termelnek évente, s többségében kokszszenet. Ez a medence tehát fontos bázist jelent az acélpár számára, és az export tekintetében is jelentős szerepet játszik.

A barnaszéntermelés centr-mai Brűx és Sokolov, ahol a barnaszén termelése főként külfejlesztéssel történik. A brűxi bányavidék — amelynek jelen-legi 53 millió tonnás termelését 70 millió tonnára kívánják fejleszteni — új kondenzációs erő-művek építése szempontjából bír nagy jelentőséggel. Jelenleg azon fáradoznak Csehszlovákia-ban, hogy megváltoztassák a szénbányászat

melynek keretében bővítik a külművelést és csökkentik a mélyművelést. 1960-ban a kül-művelés részaránya még 50%-alatt volt, de 1969-ben már elérte a 60%-ot.

Csehszlovákia szilárd tüzelő-anyagokkal folytatott külkereskedelmére jellemző, hogy 6 millió tonna feketeszenet és barnaszénbrikettet importálnak fő-ként az NDK-ból, továbbá 6,5 millió tonna kokszszenet, kokszt és barnaszénat expor-tálnak. Az ország szénbányá-szatában összesen 160 000 em-

bert foglalkoztatnak. A távla-tokot tekintve ez a szám csök-kenni fog a termelésfelfutás ellenére, aminek oka az emlí-tett struktúráváltásban, a technikai haladásban és a ra-tionalizálási intézkedésekben rejlik. E tényezők jelentősége abban nyilvánul meg, hogy a csehszlovák szénbányászatban a munkatermeltség 1960 és 1969 között a munkaidőcsök-kentés ellenére 45%-kal emel-kedett.

(Glückauf, 1971/10.)

GA

## Rendkívül mély külszíni fejtés

A kazahsztáni Kacsar magnetitlőhelyen a kitermelést egye-dülálló módszerrel oldják meg.

A magnetit bányászatát lépegető exkavátorok végzik, még-pedig 750 méter mélységig hatolva. Az itt kitermelt — 50%-os Fe tartalmú — ércet a kazah és az uráli kohászati üzemek dolgozzák fel.

A MŰSZAKI TÁJÉKOZTATÓ JULIUSI SZÁMAT (a 4. ES AZ 5. OLDALON) A MECSEKI SZÉNANYÁK SZERVEZÉSI OSZ-TÁLYA ÁLLITOTTA ÖSSZE.

KEDDTŐL KEDDIG

KEDDEN, 20-AN:

Puskás: Képzőművészeti kör foglalkozása 17 órától 19 óráig. Központi Bányász fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Hírlapolvasó 16 órától 18 óráig.

Zelka Máté: Ifjúsági klub 16 órától 21 óráig. Férfiakor próbája 18 órától 20 óráig.

Május 1. (Kömli): Ipari modell-zsebkönyv 16 órától 17 óráig. Munkások 17 órától 19 óráig. Bányász fúvószenekar 11 órától 15 óráig.

Zrínyi: (Kömli) Ifjúsági Könyvtár: "Helle anyám" című mesefeldolgozó kiadványok 10 órától 12 óráig. Barabázok klubja 14 órától 18 óráig.

SZERDÁN, 21-EN:

Puskás: Ifjúsági fúvószenekar 16 órától 18 óráig. Dúró művészeti kör 17 órától 20 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig.

Zelka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig. Film: Istenem, láttam, Istenem. 17.30 órakor.

Zrínyi: (Kömli) Ifjúsági Könyvtár: Szabadfoglalkozás 10 órától 12 óráig. Az INKA kultúra című előadás a feladatgyűjtés részére 14 órától 18 óráig.

CSÜTÖRTÖKÖN, 22-EN:

Puskás: Szocialista brigádok klubja 17 órától 21 óráig. Ifjúsági fúvószenekar próbája 16 órától 18 óráig.

PÉNTEKEN, 23-AN:

Puskás: Központi Bányász fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti kör 17 órától 20 óráig.

Zelka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig.

Zrínyi: (Kömli) Ifjúsági Könyvtár: Szabadfoglalkozás 10 órától 12 óráig. Színházmaté 16 órától 18 óráig.

SZOMBATON, 24-EN:

Puskás: Hírlapolvasó 8 órától 12 óráig. Felsőfoglalkozás 16 órától 18 óráig. Központi Bányász fúvószenekar próbája 9 órától 13 óráig.

KEDDEN, 27-EN:

Puskás: Képzőművészeti kör foglalkozása 17 órától 19 óráig. Központi Bányász fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig.

Zelka Máté: Ifjúsági klub 16 órától 21 óráig. Férfiakor próbája 18 órától 20 óráig.

Zrínyi: (Kömli) Ifjúsági Könyvtár: Varrjunk együtt 10 órától 12 óráig. Barabázok klubja 14 órától 18 óráig.

Tapolcán készül a Kömlői Bányász

A Kömlői Bányász labdarúgója tegnap reggel utnak indultak Tapolcára. A csapat itt töltte rövid két hetet, itt készült fel az 1971-72. évi bajnoki rajtra.

Lantos Mihály vezetőedző munkáját egy testnevelő tanár is segíti, aki az erőnléti foglalkozásokat vezeti. Ez idő szerint 17 játékos van a keretben. A régiók (Erdősi, Buás, Kótai, Lázár, Kovács, Makray, Csordás, Horváth, Salymosi, Borács, Juhász, Egri, Mohácsik, Peres) mellett három új labdarúgó (Bencsik, Burai, Tresch) is helyet kapott a sportkulcsban.

Különböző az átigazolások során még további három fiatal játékos kerül a Kömlői Bányászhoz. Dudás (Hódmezővásárhely), Kálya (István-aknai Bányász) és Róth (Máza-Szászvár) kérte átigazolását. Mindhárom labdarúgó 18 éves. Tresch 20 éves, Bencsik 25, Burai pedig 26 éves.

A kömlői gárda július 30-án fejezi be tapolcai edzőtáborozását, ezen a napon indul Debrecenbe a másnap esedékes MNK-mérkőzésre. (Korábban úgy volt, hogy július 25-én rendezik a találkozót, de a DVSC kérésének eleget téve, július utolsó vasnapján lesz az összecsapás).

A Kömlői Bányász szombatán már túl esett az első erőpróban. A jugoszláv Dinamo Vinkovci mutatkozott be a bányavárosban, s a kék-fehér gárda 2:0 arányban győzött. A gólszerzők: Buás (11-esből), Egri.

SPORT

Elkészült a labdarúgó-bajnokság sorsolása

Az első fordulóban: Újpesti Dózsa—Kömli, Pécs—Vasas

Augusztus 8. — június 25.

(A forduló tavasszal fordított pályaválasztási joggal.)

Újpesti Dózsa—Kömli Pécs—Vasas Eger—Rába ETO Szombathely—Diósgyőr Egyetértés—MTK Ferencváros—Csepel Salgótarján—Videoton Tatabánya—Bp. Honvéd

Augusztus 15. — június 18.

Kömli—Szombathely Videoton—Pécs Bp. Honvéd—Ferencváros Vasas—Salgótarján Csepel—Egyetértés MTK—Újpesti Dózsa Diósgyőr—Eger Rába ETO—Tatabánya

Augusztus 22. — június 11.

Eger—Kömli Pécs—Bp. Honvéd Szombathely—MTK Újpesti Dózsa—Csepel Egyetértés—Vasas Ferencváros—Videoton Salgótarján—Tatabánya Rába ETO—Diósgyőr

Szeptember 5. — június 7.

Kömli—Diósgyőr Tatabánya—Pécs Salgótarján—Rába ETO Bp. Honvéd—Ferencváros Videoton—Egyetértés Vasas—Újpesti Dózsa Csepel—Szombathely MTK—Eger

Szeptember 12. — június 5.

Rába ETO—Kömli Pécs—Salgótarján Eger—Csepel Szombathely—Vasas Újpesti Dózsa—Videoton Egyetértés—Bp. Honvéd Ferencváros—Tatabánya Diósgyőr—MTK

Szeptember 19. — május 21.

Kömli—Csepel Ferencváros—Pécs Eger—Videoton Szombathely—Bp. Honvéd Újpesti Dózsa—Tatabánya Egyetértés—Salgótarján Diósgyőr—Vasas Rába ETO—MTK

Október 3. — május 14.

MTK—Kömli Pécs—Rába ETO Salgótarján—Ferencváros Tatabánya—Egyetértés Szombathely—Újpesti Dózsa Videoton—Bp. Honvéd Vasas—Eger Csepel—Diósgyőr

Október 17. — május 7.

Vasas—Kömli Pécs—Egyetértés Ferencváros—Rába ETO Salgótarján—Újpesti Dózsa Tatabánya—Szombathely Bp. Honvéd—Eger Videoton—Diósgyőr Csepel—MTK

Október 31. — április 23.

Kömli—Videoton Újpesti Dózsa—Pécs Eger—Tatabánya Szombathely—Salgótarján Egyetértés—Ferencváros MTK—Vasas Diósgyőr—Bp. Honvéd Rába ETO—Csepel

November 7. — április 16.

Bp. Honvéd—Kömli Pécs—Szombathely Egyetértés—Rába ETO Ferencváros—Újpesti Dózsa Salgótarján—Eger Tatabánya—Diósgyőr Videoton—MTK Vasas—Csepel

November 14. — április 9.

Kömli—Tatabánya Eger—Pécs Szombathely—Ferencváros Újpesti Dózsa—Egyetértés Csepel—Videoton MTK—Bp. Honvéd Diósgyőr—Salgótarján Rába ETO—Vasas

November 17. — április 2.

Kömli—Pécs Eger—Egyetértés Szombathely—Újpesti Dózsa Vasas—Bp. Honvéd Csepel—Tatabánya MTK—Salgótarján Diósgyőr—Ferencváros Rába ETO—Videoton

November 21 — március 5.

Salgótarján—Kömli Pécs—Diósgyőr Újpesti Dózsa—Rába ETO Egyetértés—Szombathely Ferencváros—Eger Tatabánya—MTK Bp. Honvéd—Csepel Videoton—Vasas

November 28. — március 12.

Kömli—Egyetértés Csepel—Pécs Eger—Szombathely Videoton—Tatabánya Vasas—Salgótarján MTK—Ferencváros Diósgyőr—Újpesti Dózsa Rába ETO—Bp. Honvéd

December 5. — március 19.

Ferencváros—Kömli Pécs—MTK Szombathely—Rába ETO Újpesti Dózsa—Eger Egyetértés—Diósgyőr Salgótarján—Csepel Tatabánya—Vasas Bp. Honvéd—Videoton

Kié a Bányász SK?

Végezték a nagy rejtélyjátékot: ki melyik szint választja, ki melyik szín választ? A múlt hét közepén lezárult az átgazolások, ám koránt sem oldódott meg minden kérdés. Maradnak csak a saját házuk táján. Két éve létrehozták vállalatunk sportbiztoságát, amelynek feladatát a Mecseki Szénbányához tartozó sportkörök terveihez, feladatainak egyeztetéséhez, azok végrehajtásának segítéséhez határozták meg. Nos, mennyiben segítette a bizottság sportkörök, azaz a mecseki bányászok sportkörökének érdekét?

Mindenki előtt nyilvánvaló, hogy az átigazolások nem a meghirdetett másfél hét első napjával kezdődnek, de sokkal inkább előbb. Az edzők, sportvezetők már több hónapja az átigazolási időpont előtt órák szemekek figyelték és válasszák ki azokat a sportolókat, akiket a következő bajnoki idényben saját egyesületük színeiben kívánnak szerepeltetni. Ez mindenki előtt világos és egyértelmű, ám itt kell, hogy visszakanonozzunk a saját portánkra. Jóllehet történt néhány valóban helyes, célszerű átigazolási sportkörök között — amit talán helyesebben átcsoportosításnak kellene nevezni —, ezek azonban még mindig nem merítették ki lehetőségeinket, nem szóva a tárgyalások módjáról.

Am hadd térjek vissza az indító okhoz. Ma egy első osztályú versenyző kinevelése nem két forintba kerül. Ennek megszerzése a nevelési költségek a többszöröse, különösen akkor ha idegen sportkörből igazolják a játékosokat. Sajnos azt, hogy más sportkörökből legyen kénytelen egy nemzeti bajnokság első sorában szereplő együttes csapatát erősíteni, szinte lehetetlen elkerülni. Epp ezért van szükség a saját szakosztályban, vagy mint erre a Mecseki Szénbányához tartozó sportkörök esetében lehetőség nyílik, a különböző osztályokban szereplő testvéregyesületek szakosztályaiban kinevelni, és onnan biztosítani az utánpótlást.

Mint már említettem voltak célszerű, helyes kezdeményezések, hogy ne vágják senki hűségét: vegyük a legszebb példát; tavaly megszűnt a Kömlői Bányász női kézilabda szakosztálya, a játékosok zöme a közben meggengyült Pécsi Bányászhoz kérte átigazolását. E megtörtént a csoda: azok a játékosok, akik előzően is tehetségesek voltak, ám képtelenek voltak a megyei I. osztályból feljebb kerülni, nagyszerűen megállták helyüket az NB I-ben. Tehát a veretmentesztés a kapukon belül is végre lehet hajtatni. Természetesen nem okvetlenül szükséges a különböző szakosztályok ilyen formájú átalakítása — sőt egy-két kivételre esetleg eltekinthetünk is ajánlatok. Az azonban már ideje lenne eldönteni, hogy a több sportkörökből felépített sport-gulában, kinek milyen szerep jusson, ki melyik sportágot képviselje. Bár nagyobb részt ez a kérdés is el van döntve, hisz a meglévő szakosztályok színvonalát, mintegy kizárólag a logikus alárendeltségi viszonyok elfogadását. A Kömlői Bányászban van első osztályban szereplő labdarúgó csapata, jól szereplő atléta gárda, a Pécsi Bányászban első osztályban szereplő kézilabdázói és tornász szakosztály, de a felosztást tovább is sorolhatnánk. Am felesleges tartom, mégpedig abból kiindulva, hogy senki sem gondolhatja komolyan a mecseki bányász sportköröknek ugyanazon sportágokban kell rivalizálniuk.

A Mecseki Szénbányánál hallatlanul nagy erőfeszítéseket tesznek a termelői erőket szakszerű átcsoportosítására, azaz koncentrációjára. Nyilvánvalóan a magasabb termelési érték érdekében. Ez a folyamat immár visszafordíthatatlan, és ezt a legtöbbben be is látják. Akkor miért nem lehet elfogadni ugyanezt a törekvést sportkörökkel — főleg ha még azaz is tisztába vagyunk, hogy a sportkörök anyagi alapját is e vállalat adja. Válatotatni kell a szemléletet, mert különben nem leszünk képesek lépést tartani az idővel. Kapu László

MOZIMŰSOR

Park: Július 20-21-ig: Hé barátom, itt van Sabatali Olasz film. 22-25-ig: A szép dragonyos halójában. Csehlovák film. 26-27-ig: Különös párbaj. Bolgár film. Előadás fél 5, fél 7, fél 9. Matiné 25-én, délelőtt 10 órakor: Fel a fejfel.

Kossuth: Július 20-21-ig: Iseri Urbant? NDK film. 21-én: A veréb is madár. Magyar film. 22-én: A szép dragonyos halójában. Csehlovák film. 23-24-ig: Eper és vér. Amerikai film. 25-26-ig: A kétélű ember. Szovjet film. 27-én: Különös párbaj. Bolgár film. Előadás 10, 12 óra. Július 20-21-ig: Iseri Urbant? NDK film. 22-27-ig: A kétélű ember. Szovjet film. Előadás fél 3, fél 5. Július 20-án: Emberi torpedó. Japán film. 21-én: A veréb is madár. Magyar film. 22-27-ig: Eper és vér. Amerikai film. Előadás fél 7, fél 9 órakor.

Petőfi: Július 20-21-ig: Hé barátom, itt van Sabatali Olasz film. 22-25-ig: Eper és vér. Amerikai film. 26-27-ig: A kétélű ember. Szovjet film. Előadás fél 4, fél 6. Matiné 25-én délelőtt 10 órakor: Ecs vasárnap

Hosszúhetény: Július 20-21-ig: Akon-bakor át Jugoszláv film. 24-25-ig: A gyilkos a hában van. Magyar film. 26-án: A nagy Red. Amerikai film. 27-én: Fehér robbantás. Szovjet film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órakor.

Május 1. (Kömli): Július 20-21-ig: Ne várd a májusi Jugoszláv film. 22-25-ig: Petula. Amerikai film. 26-27-ig: Mici néni két élete. Magyar film. Előadás fél 4, fél 6. Matiné 25-én A tizedes meg a többiek.

Zrínyi (Kömli): Július 20-21-ig: A kardforgató nő. Japán film. 22.

23. 25-én. Gyula vitéz télen, nyáron. Magyar film. 27-én: A nerekai csata I., I. Jugoszláv film. Előadás 4, 6

Győr város: Július 20-án: Sárka, drágám! Magyar film. 22-23-ig: Enyem a világ. NDK film. 24-25-ig: Egy magyar nábob. Kárpáthy Zoltán. Magyar film. 26-27-ig: A fiatalista halála. Szovjet film. Előadás hétköznap 6, vasárnap 4, 6.

Pécs szabolcs: Július 22-23-ig: Az Angyal elrablása. Angol film. 24-25-ig: Mici néni két élete. Magyar film. 26-27-ig: Ben Wade és a tenger. Amerikai film. Előadás hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7. Matiné 25-én: Egyiptomi történet.

Mecsekfalja: Július 21-én: Ecs vasárnap. Magyar film. 24-25-ig: Idegen a cowboyok között. I., Amerikai film. 26-27-ig: Petula. Amerikai film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 3, 5, 7. Matiné 25-én: Egyiptomi történet.

Vasas I.: Július 20-21-ig: Dr. Szalettás élete. Angol film. 23. 25-én: Rómeo és Júlia. I., II. Olasz film. Előadás 6 óra.

Vasas II.: Július 22-23-ig: Bányász a Via Venetón. Olasz film. 24-25-ig: Gyvák bandája. Francia film. 26-27-ig: Nem ér a nevem. Magyar film. Előadás hétköznap 6, vasárnap 4, 6.

Mánfa: Július 21-én: A skarlátvadás nő. Francia film. 24-25-ig: Az Angyal elrablása. Angol film. Előadás 7.

Mecsekudász: Július 21-én: Diploma előtt. Amerikai film. 24-26-ig: Hé barátom, itt van Sabatali Olasz film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7.

TV MŰSOR

MAGYAR TV KEDD 17.28: Hírek. 17.35: Helyszíni adás az Állatkertből. 18.05: Balatoni beszélgetés. 19.11: Parabola. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vidám műsor emberről és állatról. 20.55: Weber: A bűvés vadász. Tv-operafilm. 22.55: Tv-híradó. 2. kiadás.

SZERDA 9.30: Osz a moldvai Kárpátokban. 9.40: Delta. 10.10: A kegyelmes úr színesjátéka. 11.25: Telizsók. 17.23: Hírek. 17.30: Ripartiműsor. 18.15: Nemzetközi kalendárium. 18.35: Az orvosi gondolkodás története. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szanonór szanona. 20.20: Lányok hőletére. Francia film. 21.55: Tv-híradó. 2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK 17.15: Hírek. 17.25: Tapsifüles. 18.00: Taborozó úttörők vetélkedője. 18.50: A Lengyel Népköztársaság nemzeti ünnepe. 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Salto mortale. 21.00: Szókratész szép szavai. 21.30: Nyitott könyv. 22.30: Tv-híradó. 2. kiadás.

PÉNTEK 16.33: Hírek. 17.00: Labdarúgás és atlétika. Közvetítés Csepelről. 18.50: Interjú fesztivál. 19.15: Reklámműsor.

JUGOSZLAV TV 16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Kéj világ. 18.30: Kortársaink. 19.00: Népi muzika. 20.35: Felkaposzkodott emberek. 22.25: Zene és zenésportok.

SZERDA 16.20: Sakk-kommentár. 17.05: Magyar nyelvű tv-kronika. 17.30: Rajzfilm. 17.45: Az állatok csodálatos világa. 18.30: Korok és ritmusok. 19.05: A kultúra ma. 20.35: Ivan Ribic: Vas — új tv-film-sorozat. 21.35: Rajzfilm.

CSÜTÖRTÖK 17.20: Magyar nyelvű tv-kronika. 17.20: Magyar nyelvű tv-kronika.

PÉNTEK 17.35: Gyere néjünk. 18.30: Visszatérés a dicsőségbe. 19.00: Különböző humoros produkciók. 20.35: Találkozások az Adrián. Korsula. 21.45: "Az autóbuzson" és "Hivd a D-t", film-sorozat.

SZOMBAT 16.30: Uszák. Jugoszláv-Nagy Britannián. 18.15: Ballada a vöröshajlőről. 19.05: Rajzfilm. 19.20: Haminc év. Roduljub Colakovics visszatér. Hírek. 20.05: Sport hírek. 21.15: A kegyelmes úr színesjátéka. 2. rész. 21.35: Kicsoda, kicsoda. 22.25: Hírek.

Falusi kultúrotthon

Az egyik taskenti tervezőintézet munkatársai új típusú teret készítettek a szovjet-közép-ázsiai köztársaságok falusi művelődési otthonainak építéséhez. Az épület tulajdonképpen több részből áll. 400 személyes nagytermét korszerű, minden igényt kielégítő színpaddal szerelték fel; itt szíleszázdú filmeket vetíthetnek, gyűléseket, konferenciákat is tarthatnak. A művelődési házban 15 ezer kötetes könyvtár, olvasóterem és sportterem is helyet kap. A kistermek egyik fala mozgatható, egybenyitható az előtérrel, s így nagy kifestési terület nyernek, s itt tarthatják a bálokat is. A külső díszítésre a Közép-Ázsiában hagyományosan kerámialapokat, fém díszítőelemeket, értékes faborítást alkalmaztak. Mivel ebben a körzetben gyakoriak a földmozgások, az épületet földrendszámbiztosnak készítették, amely 7-8 erősségű földmozgással is dacol. A művelődési házat park veszi majd körül.

Mecseki Bányász Csáka Magda. Szerkesztő: Pécs. Déryné u. 9. sz. 10. Telefon: 26-60 (dírtól szám). Üzemeltető: Pécs. 11-69 12-96. Komlói: 72-52. Kiadó: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs, Hunyadi út 11. Feltaláló: Brúno Károly. A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60-11. Kézírta: Pécs. Szikra Nyomda. Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám — Feltaláló vezető: Melles Rozsá. Terjesztő: Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozói részére az üzemek bázisainál. Nyugdíjasok és elmentettek díj: Mecseki Szénbányák Igazgatósága pénzügyi osztályán Pécs, I. Komját Aladás u. 3. Előfizetési díj a Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknál évi 20 forint 40 fillér. INDEX: 25 912

# Fürdőlevél Harkányból

Tulajdonképpen ezek a reg-gelek a megfizethetetlenek, ilyenekre készül az ember egész évben. Korai séta, az égből felhős, kissé hűvös van, de kedvezőtlen ígér a rádió, remélhető a javulás, beköszönt az igazi július.

A Mecseki Szénbányák üdülőjében színes napernyők összecsuksva, olyanok, mint az alvó nyári pillangók. Töltik a házi medencét, surrogva ömlik a víz. A rózsakertben nyitnak a mai nap születő bimbói, a kinyílt virágok irigykedve nézik őket, ők már így, bimbósan sosem ébrednek. Aztán létrák kerülnek elő, és amíg a szobákban az üdülők még pihennek, kezdődik a meszés. Hét éve festették utoljára a falakat, most újra friss, sárga színnel ruházták fel az 1936-ban emelt épületet. Akkoriban az OTL tisztviselőinek adott ott-hont ez a napjainkban is szépek, tágasnak mondható üdülő, de mostanában a bányászok üdülnek itt. A 47 szobában jelenleg 152-en élvezik a békességet, a meleg gyógyfürdőt, az ellátást.

Galambos Károly gondnok készségesen válaszol az újságíróknak. Elmondja, hogy a beutalások részaránya kétharmad-egyharmad. Ilyen osztásban pihennek itt szénbányász és ércbányász családok. Kényelmükről 21 főnyi személyzet és 13 konyhai dolgozó gondoskodik.

A fürdés mellett tv-vel, játékkal, kirándulásokkal lehet tölteni az időt. A kultúrfelelős által szervezett kirándulások közül íme a legnépszerűbb programja: autóval irány Mohács! Sétahajózás Dunaszekcsőre. Halászás, rántott hal. Aztán egy kis időgálás a villányi Oportóban, és este kilencre itthon is van mindenki. Akinek kedve tartja, hát még azhat egy kicsit az éjszakai fürdőzés során.

A Bányász üdülő hangulata eszalad, békés. A környezeti jól szolgálja a pihenést.

Minden szakszervezeti tag eljuthat ide. Főszezonban két-évenként, más időpontban évenként. Nincs kórházi dolog — földényben — a szakszervezeti bizottságnak, már ami az igazságos üdülőjegy elosztásáért illeti. Más évszakban viszont kihasználtnak lenne ez a szép üdülő, de ilyenkor szerződnek, más-honnan hoznak pihenni kívánókat, belföldi, külföldi... mert az üdülő története ez az nemzetközi jelleg egyre inkább hozzátartozik. Volt már itt 16 nemzet látogatója tudják, köztük és még ki tudja milyen nemzetiségű családokkal. Aztán jártak itt részvevők az NDK-ból, Lengyelországból, Csehszlovákiából.

Most csak magyarok vannak, a Mecseki Szénbányáktól, az Erzbányától. Pihenő, erőt gyűjtő bányászok, asszonyaik, gyerekeik. Külön világban élnek 26 kilométerre Pécsből, nem sokkal távolabban Komlótól, a bányáktól. Külön világuk a pihenés bíróadalmá — amelynek alapértényét senki sem háborítja: csend, béke, nyugalom.

Idézet a vendégkönyvből: „Kétfélek pihenő után köszönetük az üdülő minden dolgozójának, hogy kellemesen töltöttük a szabadságunkat! 1971. július hatodikán, Pernecker Imre és családja, István akna.” Ők már elmentek, pihentek. Most Gasteigerék vannak itt Vasasról, Mészáros István aknáról, Hegedűs József Komló, Kossuth bányáról, Wilkék Ujhegyről, a családtag estergályos az izében. A vendégkönyvet ők meg a többiek folytatják, remélem elégedetten. Mert Harkány, a víz, a csend meghozza a kemény munkáshoz utáni nagyon jót: erőt, pihent testet, nyugodt ideget. Holnapról, a jövő héttől újra erre lesz szükség, dolgozni kell, de most nem a munka, hanem a pihenés volt „fürdőlevelém” témája. És jólesik néha a pihenésről is írni.

Kovács Imre

VILÁG PROLETÁRIJAI EGYESÜLÉSEK

# MECSEKI BÁNYÁSZ

A MECSEKI SZÉN-BÁNYÁK DOLGOZÓINAK HETILAPJA

IX. EVFOLYAM 30. SZÁM

ARA: 40 FILLER

KEDD, 1971. JULIUS 27.

## Változatos programot ígér a munkásklub

A csendes nyári napok után újra mozgalmas napokra számít a Juhász Gyula munkásklub vezetősége Komlón. Az első félévi eredmények sikerei további tartalmas programok szervezésére ösztönöz. A II. félévi műsort július 22-én tárgyalta a vezetőség.

A vezetőség határozatot hozott arról, hogy:

— Béta-bánya üzem nyugdíj-jai tiszteletjegyet kapnak, és díjmentesen látogathatják a klub rendezvényeit,

— a klubtagok 16 évet betöltött gyermekei belépőjegyet igényelhetnek szüleiken keresztül a klub vezetőitől,

— a klubtagok, szabad klubnapokon meghívhatják vendégeiket is.

A vezetőség a klub kulturális programjának hatékonyságát növelni kívánja, ezért együttműködést ajánlott fel Zobák-bányáuzem SZB kulturális bizottsága felé, amelynek keretében zobáki dolgozóktól is elfogad klubtagsági kérelmeket.

## Fokozni kell a termelést, javítani a minőséget

Július 1–24 közötti időszakban messze elmaradtunk a meghatározott nívótól. Az operatív előirányzatot csak 88,3 százalékkal teljesítettük. Az adósság 29 736 tonna szén!

Munkánkra jellemző, hogy a nagyobb termelő üzemünk közül egyik sem teljesítette feladatát megfelelően. Csupán a Mecseki Tanbánya ért el kimagasló teljesítményt, 148 százalékkal. Mintegy 400 tonna többlettel rendelkezik.

A mennyiségi széntermelés alakulása üzemenként, július 24-ig:

|                    |        |
|--------------------|--------|
| 1. Pécs-Bányáuzem* | 98,1%  |
| 2. Béta-akna       | 87,2%  |
| 3. Vasas           | 86,6%  |
| 4. Zobák-akna      | 85,4%  |
| 5. Szászvár        | 84,1%  |
| 6. Kossuth         | 79,8%  |
| M. Tanbánya        | 148,0% |

\*-gal jelölt Pécs-Bányáuzem eredményénél már az összevont szerinti számoltunk a mennyiség vonatkozásában. A minőséget külön vesszük, ahogy az aknák szállítanak.

A Nagymányoki Brikettüzem 98,8 százaléknál tart, tehát remény van arra, hogy a hónap végéig eleget tesz a követelménynek.

A minőséget figyelembe véve, július 1–20-a között csak Vasas, Kossuth és a Tanbánya adott jobb szentet a meghatározott értékénél.

Az üzemek hamuszázaléka a terv-tény alapján:

|                |      |      |
|----------------|------|------|
| Széchenyi-akna | 37,5 | 38,6 |
| István-akna    | 38,0 | 43,2 |
| Vasas          | 37,5 | 36,9 |
| Kossuth        | 36,0 | 35,8 |
| Béta-akna      | 39,0 | 40,5 |
| Zobák          | 34,0 | 35,0 |
| Szászvár       | 32,5 | 33,5 |
| Tanbánya       | 39,0 | 34,8 |

## Megválasztották Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságát

Az összevont üzem gazdasági vezetőinek kinevezése és a pártbizottságának megválasztása után hétfőn (július 19-én) délután kettő órakor került sor Pécszabolcon a Puskin Művelődési Ház klubtermében Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságának megválasztására.

A vezetőségválasztó szakszervezeti tanácsülésen részt vett Bogár József, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára. Markvart Károly, a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottságának titkára köszöntötte a megjelenteket, majd ismertette, hogy a szabályzatnak megfelelően a szakszervezeti tanácsnak tizenöt tagú bizottságot kell választania.

A jelölő bizottság és a szavazatszedő bizottság megválasztása után az elnök szünetet rendelt el, majd miután a jelölő bizottság elvégezte munkáját: a tanácsülés elé terjesztették a jelölő listát. Ezt követően sor került a szakszervezeti bizottság megválasztására.

Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságának elnökéül Glock Józsefet, titkárának pedig Varga Jánost választották. A bizottság tagjainak Csatlós Ferencet, Dörmer Jánost, Foral Andort, Gyura Ferencet, Gyimesi Lajosné, Hesz Pétert, Illés Károlyt, Kovács Lajost, Mendly Lajost, Szilas Lászlót, Tóth Antalt, Temesi Józsefet és Várszegi Györgyöt választották meg.

Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságának megválasztása után Markvart Károly tolmácsolta a vállalat Szakszervezeti Bizottság jókívánságait és jó munkát kívánt az újonnan megválasztott szervnek. Szokola Ferenc üzemvezető az üzem előtt álló feladatokat ismertette és kérte a szakszervezeti bizottságot, hogy tegyenek meg

mindent a feladatok elvégzéséért. Az újonnan megválasztott bizottság nevében Varga János titkár mondott köszönetet a tanácsogató bizalmáért. Befejezésül Bogár József a két összevont üzemből adódó szakszervezeti és gazdasági feladatokról beszélt és a Szakszervezetek Megyei Tanácsának jókívánságait tolmácsolta Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságának és az üzem valamennyi dolgozójának.

A tanácsülés után került sor Pécs-Bányáuzem Szakszervezeti Bizottságának első ülésére.

## „EGY BRIGAD — EGY BÁNYÁSZ”

Ezrel a címmel jelent meg július 13-án lapunkban az Anyagellátó Üzemben dolgozó Gasparik Mihály brigádjának versenyfelhívása.

„Tudva azt, hogy vállalatunk mely nagy létszámú egységgel rendelkezik a szénátlak mellett, vállalkozunk arra, hogy az év végéig legalább kettő fő bányász dolgozó toborozunk a bányák szénátlakhoz. Egyben felhívjuk üzemünk többi és vállalatunk valamennyi szocialista brigádját, hogy csatlakozzanak vállalatunkhoz, s indítsák meg az „egy brigad — egy bányász” toborzó mozgalmat, azt remélve ezáltal, hogy a vállalat súlyos munkaerő-problémája nemcsak enyhül, de tartósan helyre is állhat!” — írják levelükben.

Nos, az életrevaló kezdeményezés az Anyagellátó Üzemben élénk visszhangra talált: tizenhét szocialista brigad jelentette, hogy részt kíván venni a mozgalomban.

## Sikondai vasárnap

A hőmérő higanyszála megőrült, egyszerűen nem ismer határokat. Egyre másra dönti a magassági rekordokat: pénteken huszonegy, szombaton huszonkilenc, vasárnap pedig már délelőtt tizenegyre harminc fok melegét mutat. És mintha csak a hőmérő feltehetetlen rekordhajtásával kívánna versenyezni kelni, tengerikigylőgő ná a várakozók sora a sikondai strand kapuja előtt. Csak tizenegy óráig nyolcszáz jegyet adott el a kisegítő pénztár, az glándó ennek többszörösét. És meg mindig nincs megállás: egymás után érkeznek a különjáratok és a rendszeres komlói buszok. Mintha a környék városában és falvaiban lakók valamennyien e szűk, szűk erdővel szegélyezett hűvös völgyben kívánnák átveszteni az idei nyári eddigi legmelegebb napját.

A „paradicsomba” beszábadultak striptízbé kedzenek, szinte leolvad róluk a ruha. Hely, már csak a legélelmesebbnek jut a fűvén. Le a terítőt, törülközőt és kész a kerül-terülj asztalkám: sonka, kolbász, csirke, paradicsom, paprika, uborka, alma, kórté, barack, bor, sör, üdítital és még a jég tudja mi? Hogy mi mindent vagyunk képesek elpusztítani egy-egy vikendi vasárnap? Ki tudja? Az ebéd érkezéstől távozásig tart. Hogy ki mikor megy haza?... Hat óráig zár a strand.

Mellettünk népes család: apa, anya, fiú, menyasszonya, a fiú öccse és huga. A fiú és menyasszonya csókolóznak, a család szolidan, de láthatóan szvend. Végül — többórás izzá-

dás után — a fiatalok meggondolják magukat. — Anyu, menjünk fürdőni. Az anya kipihegi magát és lelkéből fölcsakadt láj jó hajjal beleegyezően bólint. A fiatal pár erőppen, ám néhány pillanat és a mama temetést meghazudtoló fűrészesgel a medence mellett terem. Miután meggyőződik, hogy a pár ott nyomorgó az embereket, nyelje kifejezéssel élve: szagos vízben — hetente egyszer cserélik a medence vizét —: „most már semmi baj nem lehet!” — gondolatlanul csigalassúsággal visszakocog családjához.

Am vannak olyan elvetemültek is, akik a vendéglátó iparra alapozták életük tovább folytatását. Követ megindító nyugalommal várják, hogy az asztal mellett megjelenjen a pincés: és megkérdésztőlük: — Van-e kedvük várni a megrendelés felvételére? Ara ugyanis mintegy háromnegyed órát kell várni. Az asztaltársaság felháborodottan tiltakozik. „Hát még mit nem? Talán itt várjuk meg a nyugdíjazásunkat?” Egy óra múlva a kolbásztűtől, az előtűtűtől lévő víz-szi el az utolsó szelét kenyeret, ők csak kolbászt kapnak. Na, de nem várokoztak, csupán sorbanálltak...

Öt óráig a csapokból eltűnik a víz, ám megjelenik a hűvös éjszaki fűpuposodott hálógok alatt. Etel nincs, víz nincs, ám a hangszóróból kedves figyelmeztetés hallatszik: „A büfében jégbehűtött sör kapható!” És valóban, kezünk szinte odafagy az üveghez. És még mondja valaki, hogy nem lehet kellemesen eltölteni egy vasárnapot, nyáron Sikondán!

## BÁNYÁSZPORTRÉ



Fénykép a bányász ipari és munkásmozgalmi kiállítás anyagából

## Takarékoskodjunk az ivóvízzel!

Kevesen gondolnak arra, hogy a hosszantartó nyári melegben az ivóvíz fogyasztása napról napra növekszik, a kuttak hozama ugyanakkor állandóan csökken.

— Keves volt a téli csapadék, ez okozza az alapvető gondot — mondotta Morber János, a Baranya megyei Vízű Vállalat igazgatója. — Sajnos, nem csupán Komlón, de Szigetváron, Pécsváradon, Sombereken és Magyarhertelenden is problémák vannak a vízzel. Ezért a lakosság megértő támogatását várjuk: takarékoskodjanak a vízzel, főképpen Komlón.

A központi fűtéses, hidegmeleg vízzel ellátott lakások gyarapodásával (három éve már csak ilyenek készülnek) az igény maximálisan nő. Míg korábban az egy lakosra jutó napi fogyasztás 142 liter volt, addig az összkomfortos lakásokban 300 liternél is többet használnak. A városban lévő 1300 személykocsi mosása is sokat elvisz, nem beszélve a lakásokban lévő hibás vízszelvényekről.

— A napi 8500 köbméter víztermelésünk közel felét az üzemek használják fel — folytatta tovább Morber elvtárs. — Kénytelenek vagyunk következetesebb ellenőrzést végezni. Ahol túlléptést tapasztalunk, szigorúan betartjuk a kormány adta büntetési lehetőséget. Itt mondhatom el, hogy a bányáuzemek közül Kossuth és Zobák tette a legtöbbet az igénybevitel csökkentésére.

A vízmű a kutak tisztítását az idén tavasszal fejezte be: két év alatt 4 millió forintot fordított e célra. Ez mintegy 10 százalékos hozamnövekedést eredményezett. Most ez menti meg a bányavárost a még nehezebb helyzetétől.

— Tanulmány készült, s ennek alapján Mecsekjónási és Magyarzék között próbafúrásokat végzünk újabb víznyeres érdekében — emelte ki a vállalatigazgató. — Az orfűi vízkivételi mű 12 milliós építési programja kivitelezés alatt áll. Tervezünk és létrehozunk más víznyerőket, így például a magyarregyi völgy forrásainak összegyűjtését, és bevezetését is. A Volán és a Cementipari Vállalat önellátásra törekszik: kutat fúr saját területén. 1973 végéig hozzávetőlegesen 4000 köbméter vízhozam növekedésére számolunk — naponta.

A vállalat 48 vízművet üzemeltet a megyében. Az itt dolgozó szocialista brigádok nagy részt vállalnak abból, hogy a vízszegény területen is a lehető legjobb ellátás valósuljon meg. A budafai áttemelő telep, a komlói vízhálózat, a harkányi, a mohácsi, a szigetvári, a pécsváradai üzemvezetőség, továbbá az építési kubikos brigád szorgos munkáját kell első helyen megemlíteni.

## Juliális Zobákon

Nagyszobású üzemi családi ünnepségre készül Zobák-akna. Július 31-én egész napos kiránduláson vesznek részt a szocialista brigádtagek — családjukkal együtt. Reggel 8-tól a Volán személypályaudvarról sűrített jaratokat biztosítanak. Gondoskodnak a gyerekek szórakoztatásáról, az ellátásról, a sportlehetőségekről, és nem hiányzik majd zenekar sem.

K. L.

# JEJEGYZET

## Álnév mögé bújva

Jónéhányan emlékszünk még arra, amikor egy-egy kollektívában a névtelen levelek jelentettek izgalmat, okoztak kemény munkát a kivizsgálóknak. Újabban speciálisabb módszerekkel dolgoznak az intrikusok, a rágalmozók, a hangulatrontók. Napjainkban a forma: levél — névtelen ellátott, pontos város, telep, utca és házszám feltüntetésével. Ez sokkal hivatalosabbnak, hatóságosabbnak, igaznak tűnik első látásra, és bizalmat költet, amelynek tartalma mindig rágalmak valakiről, valamiről. Mondom, első látásra tűnik az ügy igaznak, mert egyébként, amikor a szerek, amelyek kötelességüknek tartják a levél kivizsgálását és a jelzett címet keresik, ajtóöröklő, telepről-telepre, ha kell városról-városra járva, kiderül: a név álnév, a hely valótlan címet jelez!

Most ezekről a „jóindulatú” levélírókról, az igazság elnyomott bajnokairól akarok néhány szót ejteni, akik álnév mögé bújva írnak, írogatnak, leveleznek alsóbb és felsőbb szervekhez, kivizsgálást kérve, sürgelvet, követelvé. Kiról írunk? Alanyaikat nem válogatják, legyen üzemetző, választott funkcionárius, vagy szocialista brigádvezető. Nekik aztán mindegy. Miről írunk? Hogy a levélben jelzett személyek leaptaknak a dolgozók rovására más vezetőkkel; hogy nem jó szakemberek; hogy utána kellene nézni múltjuknak, családi életüknek stb., stb. S az eredmény? Majdnem mindig ugyanaz. A meghurcolt, sárbatipott emberre, besületes állampolgárra hazánknak, kiváló érdemekkel bíró, jó szaktekintélynek örvendő munkások, vagy vezetők. Hát akkor mit akarnak ezek a „jól informáltak”? Zavart kelteni, demoralizálni, közhangulatot rontani!

„Tehetünk-e valamit a rágalmozók ellen?” — ezt kérdezték tőlem minap, egy beszélgetés során, olyan emberek, akik bár nem részei az ügynek, nem is szereplői, de mint besületes emberek, sürgették az álnév levélírókat leleplezését. Tehetünk és tenni is kell ellenük valamennyiünknek, és minden erőnkkel azon lenni, hogy kiirtsuk magunk közül az intrikálókat. Az élet törvényeszerűségei közé tartozik az is, hogy nem mindig és mindenkori sikerül az, amit eltervezünk. Akadhatnak hibák, hiányosságok, s néha a vezető is elbotlik szakmailag és erkölcsileg is.

De vajon csupán az álnévvel írott levél az egyetlen fórum a hiba felszámolásához? Állítom nem! Ott vannak a közvetlen színhelyek, a termelési tanácskozások, taggyűlések, konferenciák és ott vannak képviselőkkel választott testületeinkben munkások és műszakiak, beosztottak és vezetők. Ott nyíltan és bármikor elmondhatjuk véleményünket mindazok, akik üzemet és vállalatot félt, segítő szándékkal és céllal kívánják észrevételeit tenni. Nemcsak a lopás, az emberölés büntett, büntett mindaz az alaptalan vád, amit jólértsétségükre, becsületességükre hivatkozva tesznek meg Mások ellen — Egyesek. Nem kell félni senki, aki valamilyen hibát szólna, védi őt pártunk, kormányunk, népi államunk. De elítéli és eltiltja mi is mindazokat, akik álnévet használva bomlasztanak közöttük.

Csoka Magda

# Akiket szívesen küldenek tanulni

## Előadások és gyakorlati bemutatók

Tömegszervezeti bentlakásos iskoláink közül tisztességes helyet vívott ki magának a Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyei SZMT-k által életrehozott Pécsi Szakszervezeti Iskola.

Megyéink közvéleménye nagy érdeklődéssel kíséri a gazdasági mechanizmus eredményeit, amelynek egyik jellemzőjeként születtek a megnövekedett szakszervezeti jogkörök. Ismeretes, hogy a vállalatok önállósága magával hozta a vállalatok vezetőinek egyszemélyi felelősségét. S azért, hogy e fórumon minél helyesebb döntések születessenek, a szakszervezet, mint a munkások jelentős osztályszervezete a „partner” szerepkört kapta jelenlegi fejlődésünk szakaszában.

Vállalatvezetőink tekintélyes része helyesen egyeztet ősze az egyszemélyi felelős vezetők és a dolgozók jogainak képviselőitől a vállalat vezetői szakszervezeti testületekkel való jó együttműködés tennivalóit.

Helyesen látják, hogy a dolgozók szemszögéből megítélt vélemények, jelzések, javaslatok milyen nagy segítségnek adnak a vállalat termelése, munkafegyelme, bérpolitikája és egész gazdálkodása alakulásához.

Ezért van az, hogy e fontos gazdaságpolitikai és nevelési célokat maga elé tűző szakszervezeti oktatási intézmény eredményei és célkitűzései a vállalatok párt- és gazdasági vezetők között érdeklődést keltenek. Nem egy vállalat vezetője küldi szívesen szakszervezeti bizottsági titkárait, munkavédelmi, közgazdasági és kulturális agitprop. felelőst az egyhetes szakszervezeti tanfolyamokra. Figyelemmel kísérik tanulmányukat, sőt menetekben több alkalommal felkeresik őket, s érdeklődnek tanulmányi eredményeikről.

Egy jó társadalombiztosítási tanácselnök, vagy éppen egy aktív, rátermett szb. nő, és ifjúságfelelős sokat tud tenni a kedvező üzemi légkör kialakításában, a dolgozók egyéni és csoportos érdekvédelmében, nevelésében. Vállalatunk szinte naponta tudjuk lemnéri az iskoláról hazakerülő dolgozók megnövekedett hozzáértését, felkészültségét, de egyben munkakedvét is.

Mind ez az üzemi demokrácia közvetett és közvetlen fórumai-

ban a dolgozók aktivitásának élenkülésben, az üzemi kulturális és klubélet tartalmas, jó munkájában mérhető le igazán.

A Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága, a Pécsi Szakszervezeti Iskola 1—2 — 4 hetes bentlakásos, illetve egéznapios tanfolyamokra az 1970/71-es oktatási évadban nem kevesebb, mint 50 szakszervezeti tisztségviselőt küldött, s ezel 117%-ra teljesítette beiskolázási tervét.

A SZOT Elnökség 1970. június 1-i határozata hangsúlyozza, hogy az elmúlt évben négy évre megválasztott szakszervezeti testületek minden tagját bentlakásos iskolákban kell képezni, illetve továbbképezni. Ez a határozat a kéaderkötés gondos, alapos tervezését és lebonyolítását követeli meg minden szakma szakszervezeti szerveitől. A mintegy kétszáz szakszervezeti bizottsági tag és több száz bizalmi igényes elméleti és gyakorlati felkészítése nem kis munkát ró a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottságára, s egyben minden alapszervezetre.

Bányász társadalmi tisztségviselőink a lezajlott tanfolyamaink alkalmával nagy felelősségérzetrel, aktív részvétellel, s többségében konstruktív magatartással tettek bizonyosságot.

Meglepően magas volt az iskolára küldöttek között a fiatalabb korosztály és a nők létszáma.

Jelentős részük, csaknem 40%-uk középsőiskolát végzett és jól alakult a megválasztottak párttagságának aránya is. Valamennyien munkájuk elismerését látták abban, hogy dolgozó társaik képviselője, nevelése céljából a mai korszerű felnőtt-oktatás követelményeit szem előtt tartó, igényes előadói gárdával dolgozó oktatási intézményben tanulhattak, s társadalmunk legfontosabb kérdéseit érintő vitáknak részesei lehettek. Mint elmondották, a munkaszabályvezető szerepének kézzelfogható megvalósulását, a pártirányítás szűkebb és általuk igényelt kibontakozását látják abban, hogy a szakszervezetek kéaderkötése elnyeri méltó helyét az oktató-nevelő munka egészében. De az általuk végzett társadalmi tevékenység megbecsülése

is kisugárzik abból, hogy időnként magasabb szakszervezeti és pártiskolai képzésben részesülhetnek. Ez alkalmakon a SZOT, az SZMT vezetői, valamint jelentős pártvezetők, pártiskolai tanárok előadásait hallgatva készülhetnek fel fontos és szép hivatásukra.

Az előadásokat követő viták és gyakorlati foglalkozások alkalmával bányász tisztségviselőinknek nem kellett szégyenkezniük.

Sok jó tanácsot, bevált módszereket hallottunk tőlük e munkamegbeszéléseken és kiemelkedtek jól sikerült kísérleti eredményeik, közreadott munka- és intézkedési tervük.

Amikor tehát méglegre tesszük a Szénbányák szakszervezeti mozgalmánál e fontos eredményét — tisztségviselői tanfolyamokon történő oktatását — az elismerés hangján szólhatunk és a jövő évadban eredményeik öregbítését kívánhatjuk.

Nagy Sándorné,  
a Pécsi Szakszervezeti Iskola vezetője

## NYÁRI EGYETEM

Hazánkban a TIT által megrendezett nyári egyetemek egyre nagyobb népszerűségnek örvendenek. Gazdag változatos programjukkal vonzzák a külföldieket.

Pécssett, immár a 10. napja folyik a TIT népek barátsága XIII. nyári egyeteme, amelyre 11 országból 304 vendég érkezett.

A nyári egyetem célkitűzései, alapgondolatai, kormányunk külpolitikájából, az internacionalizmusból, a béke és a barátság gondolataiból következnek. Közébe hozhatja azokat, kik a barátság jegyében akarják megismerni hazánk eredményeit, fejlődését.

Látogatottságuk évről évre növekszik. Ez évben az eddigi évekhez viszonyítva rekordlétszámról beszélhetünk. Vendégek jöttek Szovjetunióból, NDK-ból, NSZK-ból, Olaszországból és még számos országból.

A program összeállítását hazánk, a megye és a város törvényteről, kultúrájáról, gazdasági életéről szóló színvonalas előadások mellett kötetlen szórakozási lehetőségeket is közbeiktattak. Pécsen kívül Harkány, Orfű, Abaliget, Mohács, Siklós, Pécsvárad, Mecsek-nádasd, Villány nevezetességeivel ismerkednek a nyári egyetem hallgatói.

## Versenyfelhívás a vállalat valamennyi ifjúsági szocialista brigádjához!

A Béta-aknai Papp Lajos vezette 2. sz ifjúsági szocialista frontbrigád tagjai röpgyűlésen határozottak el, hogy a KISZ VIII. kongresszusa tiszteletére — a Fábos brigád felhívására tett vállalásukon túl — a következő vállalatot teszik, melyhez kéri az ifjúsági brigádok csatlakozását:

1. Csatlakozunk az Anyagellátó Üzem brigádjának felhívásához, az „Egy brigád egy bányász” mozgalom keretén belül vállaljuk, hogy egy eddig még üzemünkben nem dolgozó munkatársat brigádunkba szervezzük és bányásszá nevelünk.

2. A jelenlegi fejtési teljesítményünk, amely az első félévben átlagosan 6,076 tonna/mű, a második félévben átlagosan 6,500 tonna/mű-ra emeljük.

3. A technológiai fejelem betartásával, egymás iránti fokozott figyelemmel baleseti mutatókat és ezzel a kieső be-tégmúszakokat a meghatározott szint alá csökkentjük.

4. A kongresszusi verseny időszaka előtt az ifjúsági mozgalom kapcsolatos politikai és az iparággal kapcsolatos szakmai vetélkedőt rendezünk, melyre a versenyben résztvevő ifjúsági szocialista brigádokat meghívjuk.

Komló, 1971. július 19.

Papp Lajos  
brigádvezető

Bencze János  
körletvezető

Kispál József  
KISZ-titkár

## Vadászati Világkiállítás Budapest, 1971

# Nemzeti bemutatók, könyv- és bélyegkiállítás

A kiállítás legnagyobb (1700 négyzetméter) pavilonja a bejárattal szemben lévő díszpavilon, amely sürve mutatja be a világkiállításra részt vevő országok vadászatának egy-egy színfoltját. Reprezentatív kiképzésű bemutató lesz, az egyes világrészek vadászatának jellegzetességeivel, a vadász és az ember kapcsolatának szimbolizálásával. Ez a pavilon summa-villanítja fel a világ egyes részein alkalmazott vadászati módokat, szokásokat, vadászati kultúrát stb.

A pavilon fogadótermében az öt világrész szimbolizáló művészeti alkotásokat helyeznek el. A két oldalhajójában a hivatalosan részt vevő országok reprezentatív bemutatói lesznek a világtájuk szerint megközelítően ABC sorrendben. A magyar bemutató a kijáratnál szemben helyezkedik majd el s négy szarvasgancsból (szálkai, gamási, lenti, ládbói), kettő

gyuláji világrekord dámlapátból, a világrekord özöganocsból, továbbá üvegtrínben elhelyezett értékes fegyvertörténeti eszközökből, számszerijakból, karabélyból, puskákból, puska-porosz palackokból, vadászkesz-ből áll majd. Vitrinben állítják ki Mátyás király bölényszarvívókjürtjét.

A kiállítás területén mintegy 15—16 000 négyzetméter parkosított területen az ember és a természet kapcsolatát szemléltető bemutató lesz. A látványosságát három témakör szerint csoportosítják: az egyik az erdő és vad, amelynek megjelenését a Gemenci Erdő és Vadgazdaság bemutatója szemlélteti, a másik az erdő és a társadalom, amely bemutatót a Piliszi Állami Parkerdő Gazdaság rendezi. A harmadik pedig az erdő és a nemzetgazdaság kapcsolatát hivatott a látogatók előtt megjeleníteni. Az említett gazdaság bemutatóin

hétvégi faházak, kerti bútorok, madárodúk, szalonnasütőhelyek, esőbeállók, szétátr-részek stb. szerepelnek.

Nagyon sok embernek kedvenc olvasmánya egy-egy jó tollú természetjáró, vadászem-

ber úti élményeinek leírása. A természetjárás iradalmá világ-szerter hatalmas. Ebből ad majd izelítőt az a nemzetközi könyvkiállítás, amelyre a Vadászati Világkiállítás alkalmával kerül sor. A kötetek között szakköny-

vek, ismeretterjesztő kiadványok, illusztrációs egyaránt szerepelnek. Eddig már számos európai és tengerentúli ország jelentette be részvételét. Mintegy 6000 db könyv kiállítását tervezik 900 négyzetméter alapterületű pavilonban.

A Nemzetközi Filatelista Szövetség védnöksége alatt nagyszabású bélyegkiállításra kerül majd sor, „100 éves a magyar bélyeg” címmel a Szépművészeti Múzeumban és a MABEÖSZ új székházában, szeptember 4—12. között. E kiállításra beküldött vadászati, halászati és általában a természet szépségeit ábrázoló bélyegket a Vadászati Világkiállítás területén mutatják be az érdeklődő filatelistáknak. A Vadászati Világkiállításra új bélyegsorozat jelenik meg, amely hazánkban óshonos vadfajokról készül. A világkiállítás területén működő postahivatal alkalmi bélyegzőt használ.



A Világkiállításra kibocsátott magyar bélyegsorozat

# Üzemel a Rheum-szita

## A legmodernebb porleválasztó-berendezés

Egy hónappal ezelőtti számunkban már hírt adtunk arról, hogy a komlói Szénelőkészítő Üzemben a szén minőségének javítása érdekében megkezdtek a Rheum-szíták szerelését. Újhegyi Üzemünkben akkoriban szintén szerelés alatt volt két ilyen gép, s most arról számolhatunk be, hogy ez a két berendezés elkészült, üzemszérián működik. Megkérdztük Herrfurth Ernőt, az Újhegyi Üzem főmérnökét, mikor vásárolták, s mikor kezdtek el a két szita összeszerelését?

— A gépeket tavaly vásároltuk, s a megállapodás értelmében 1971 tavaszán szállították le. Mi április 5-én kezdtük el a szerelést és június 15-én fejeztük be.

— Július 19-én helyezték üzembe. A két dátum között több mint egy hónap van. Mi volt az oka az elcsúszásnak?

— Amikor befejezéshez közeledtünk, kértük a Rheum szitát, küldje szerelőit. Ugyanis a gépek beindításához szükséges a cég képviselőjének a jelenléte. Ok azonban ezt nem tudták teljesíteni, mert betegség miatt nem volt erre emberük.

— Mi a szita lényege és gazdasági előnye?

— Eddig nedves módszerekkel dúsítottuk a bányák által termelt nyers szénét. Ennek a módszernek a hátránya az volt, hogy nagymennyiségű széniszap keletkezett. Az iszap mennyiségének csökkentésére kerestük a megoldást, ezért száraz portalanítás bevezetésével kísérleteztünk. Ennek gépi megoldása a Rheum szita. A kísérletezések közben bukkantunk rá egy tudományos szakfolyóiratra. A nyugatnémet cég által készített szita a jelenlegi időkak legmodernebb porleválasztó berendezése. Azt is megemlíteném, hogy a KGST országokon belül mi alkalmaztuk ezt először. Ha bevalik — minden jel erre mutat — ajánlani fogjuk a többi országunk is.

Elve a következő: a dúsításra kerülő szénből az egy milliméter alatti szemcséket — amely az iszap alapanyaga — a Rheum szítákkal szárazon választjuk le. Az így kapott por-szénét akár önmagában, akár a hulladék szénfélésekhez keverve lehet majd értékesíteni. A szárazon leválasztott por-szén már nem lesz benedvesítve, így a por-szén előállítás lényegesen kevesebbe kerül, mint a vizes iszap komplikált technológiájú víztelenítése. A szita beállítás után körülbelül egyharmadára, egyegyedére csökkennek a költségek. Természetesen a szénelőkészítő üzem termelése a szerelés időszak alatt sem állt le, úgy dolgoztak, hogy a teljes nyersszén mennyiségét fel-

dolgozták naponta. Az üzem műszaki kollektívája készítette el a beépítéshez szükséges módosításokat, a kivitelezést a gépezeti műhelyek szakemberei végezték. Mindannyian kiválóan dolgoztak, s ami nem elhanyagolható szempont, határidőre elkészültek.

— Ha a szíták a működés alatt a célnak megfelelnek, várható-e újabb, ilyen típusú gép beállítása?

— Úgy érzem, várakozásainknak megfelel a Rheum szita. Az a véleményem, hogy a termelés fokozása és a minőség javítása érdekében nálunk és Komlón is még két-két gép beállítása volna szükséges.

(békéssy)

Nemrégiben telefonhívást kapott újhegyi üzemünk KISZ-bizottságának titkára, Várdi Lajos. A Dunai Vasmű kokszevegyszereti gyárrészlegének kizsoltái arra kérték a titkárt, hogy egy meghatározott időpontban lezajló látogatásunkon kalauzálják őket az üzemben. Pécsent és Harkányban, Várdi Lajos örömmel tett eleget ennek a kérésnek. Megegyezték az időpontban is: Július 23.

A 35 fiatalból álló csoport a kora délelőtti órákban érkezett városunkba. A fogadás és a baráti találkozó után Herrfurth Ernő, az üzem főmérnöke adott tájékoztatót a részlegnek folyó munkáról, majd két csoportra válna megtekintették az előzőben bemutatott egységeket. Az üzemlátogatást követően megebédelték és megtekintették a város nevezetességeit. Az esti órákban utaztak le szálláshelyükre, Harkányba. Itt tartózkodtak másnap is és kellemes fürdőzéssel és kirándulással töltötték el a hétvégét.

### Dunaújvárosiak látogatása

golható szempont, határidőre elkészültek.

— Ha a szíták a működés alatt a célnak megfelelnek, várható-e újabb, ilyen típusú gép beállítása?

— Úgy érzem, várakozásainknak megfelel a Rheum szita. Az a véleményem, hogy a termelés fokozása és a minőség javítása érdekében nálunk és Komlón is még két-két gép beállítása volna szükséges.

(békéssy)

Nemrégiben telefonhívást kapott újhegyi üzemünk KISZ-bizottságának titkára, Várdi Lajos. A Dunai Vasmű kokszevegyszereti gyárrészlegének kizsoltái arra kérték a titkárt, hogy egy meghatározott időpontban lezajló látogatásunkon kalauzálják őket az üzemben. Pécsent és Harkányban, Várdi Lajos örömmel tett eleget ennek a kérésnek. Megegyezték az időpontban is: Július 23.

A 35 fiatalból álló csoport a kora délelőtti órákban érkezett városunkba. A fogadás és a baráti találkozó után Herrfurth Ernő, az üzem főmérnöke adott tájékoztatót a részlegnek folyó munkáról, majd két csoportra válna megtekintették az előzőben bemutatott egységeket. Az üzemlátogatást követően megebédelték és megtekintették a város nevezetességeit. Az esti órákban utaztak le szálláshelyükre, Harkányba. Itt tartózkodtak másnap is és kellemes fürdőzéssel és kirándulással töltötték el a hétvégét.

### Bányászorsók 1.

## Zag János ötven éve

„Amióta eszemet tudom mindig arra vártam, hogy a következő évben történjen velem valami, valami olyan esemény, amire érdemes lesz visszaemlékezni több év, avagy évtized távlatából is. És most itt vagyok ötvenévesem, és ha megkérdelem valakit: mire emlékszem a legszívesebben e végigélt fél századból, akkor gondolkodás nélkül azt válaszolom: Mária lányom esküvőjére. Mert a családalapítás minden ember életében nagy esemény. Nagy esemény az embernek a saját esküvője, de talán még ennél is nagyobb, mikor a gyerekei kelnek szárnyra. A család az ami köti az embert, mint ahogy az is mozgatja. Sokfelé vetett a sors életem folyamán, a gyökerek azonban mindig visszahúztak ide Szászvári környékére.

1921 februárjában születtem Császtón. Apám bányász volt, akinek a 19-es direktóriumú tevékenysége miatt csakhamar külföldre kellett távoznia. Először a franciaországi Krajcwaldba ment, ahova mi anyámmal 1929-ben követtük. De nem maradtunk ott sem sokáig, még abban az évben a németországi Mellenbachban telepedtünk le. Néhány hónapi ott tartózkodás után mi anyámmal visszajöttünk Császtóra. Apám 1931-ben követett bennünket. Itthon a bányánál helyezkedett el, ám alig dolgozott két évet egy súlyosabb betegsége miatt nyugdíjazták. Ezekről az évekről csak nagyon halvány emlékeim vannak. Csak apró részletek maradtak meg bennem.

Cipésznek tanultam, ám szabadulásom után a szakmában nem tudtam elhelyezkedni, így a komlói Kossuth-aknára mentem dolgozni. Először takarítófű lettem, de néhány hónap múlva már a köves elővájkónál dolgoztam. Egy rozstartó pásztorházban laktunk fűn a hegycsúcson. Megannyit kerestünk azt már nem tudom, csak azt, hogy nagyon kevés volt. Bérémetelést kértünk, ám Szelei főmérnök rámlagta: vöröspalánta vagyok és jobb, ha veszem a sátorfámat és odébb állok. Nagyon sokáig nem kaptam munkát sehol. Kisgyónban pedig egyszerűen a szemembe vágták, hogy nem is kapok. És akkor még mindössze 17 éves voltam, így azt sem tudtam, mi lán terem a politika. Így aztán mikor Tatán a bányáiban megkérdeztek tőlem, hogy milyen timár vagyok vörös, vagy fehér, mindjárt mondtam a mecsekadásdi barátomnak: én már megyek is. Ahol a vöröset emlegetik, ott nekem nem terem babér. Végül megmagyarozták: a talprész készítők a vörös timárok, míg a felső-rész készítőket fehér timároknak hívják. Mi azonban csak szustorok voltunk, így tovább álltunk. Dunaalmásra, majd később Tatára kerültem, ahonnan 1942-ben vonultam be Székelyföldre. A Mária Terézia III. honvéd gyalogezredbe. Ott szintén csöszkért dolgoztam. 1944 őszén a szovjet hadsereg Szerencsén szabadított fel bennünket. Mondtuk is mi ott a műhelyben: „Szerencs a mi szerencsénk.”

### Üzemi lapszerkesztők továbbképzése

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége Oktatási Központjának szervezésében július 28–29-én szerkesztők módszertani továbbképzést tartják Nyíregyházán. A napirend során aktuális párt- és gazdaságpolitikai kérdésekről Nagy Richárd, a Budapesti Pártbizottság titkára és Gerencsér Jenő, az MSZMP KB munkatársa tart előadást. Ez alkalommal találkozásra nyílik lehetőség az APN szovjet hírigények magyarországi vezetőivel is.

### Korszerű edzési eljárás

Egy közösleges csavar — lékkel — 1,5–2 mm átmérőjű üveggömböcskékkel, granulált salakkal, vagy egyszerűen alumínium reszelékkel — és vízzel telített duplafenekű kádba mártják. A munka megkezdése előtt alulról levegőt fúvatnak a kádba, ami összekeveri és lebegtet a szilárd részecskéket. A beáramló levegő mennyiségét függ az edzőfürdő hőfizikai tulajdonsága. Megállapítást nyert, hogy az ilyen — szilárd részecské, víz és levegő — keverék az első pillanattól kezdve tisztább vizet viselkedik, de utána rögtön az olaj edzőhatását utánozza. A vizsgálatok megállapították, hogy az edzés minőségének a lehető legjobb, repedések nem keletkeznek, az anyag keménysége és szilárdsága megmarad a megszigorított követelményeknek.

# 10 kérdés a fiatalokhoz

## A KISZ központi bizottságának kongresszusi levele

Kedves Elvtársak!  
Ifjúsági szövetségünk életének fontos eseményére készülünk: decemberben összeül a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség VIII. kongresszusa. A KISZ legmagasabb fórumának feladata, hogy összegezze négyéves tevékenységünk eredményeit, tapasztalatait és meghatározza további tennivalóinkat.

A központi bizottság meggyőződése, hogy kongresszusunk csak úgy tölti be feladatát, ha a KISZ minden tagja ott lesz véleményével és javaslataival a kongresszusi teremben kifejtett elképzeléseit, gondolatait, munkánk időszerű, valamilyen érdeket érintő kérdéseiről.  
Melyek ezek a kérdések?

### FELADATAINK A TARSADALOM ÉS AZ IFJUSÁG KAPCSOLATÁBAN FEJLESZTÉSÉBEN

1. Az ifjúság társadalmi helye és szerepe szocialista építmunkáknak is fontos kérdése. Az ifjúság a tanulással és munkájával a társadalom dinamikus fejlődését szolgálja. Ezért állást kell foglalnunk abban, hogyan tölthet be ifjúságunk még nagyobb szerepet a társadalomban, a közéletben. Többek között meg kell vizsgálni:

1. Hogyan járulhat hozzá jobban szövetségünk a fiatalok munkára neveléséhez, a fizikai munka nagyobb megbecsüléséhez, a pályaválasztás javításához, a pályakezdezők zavaratlan beilleszkedéséhez; a mezőgazdaságban a munkakörülmények, a művelődési lehetőségek javításához; a fiatal szakemberek tudásának, tehetségének még szélesebb körű kibontakoztatásához és elismertetéséhez?

2. Hogyan mozgósíthatjuk eredményesebben az ifjúságot a IV. ötéves terv céljainak megvalósítására, a hatékonyabb gazdálkodásra, a tudományos-technikai, műszaki fejlődés vívmányainak megismerésére és alkalmazására; a fiatalok fejlesztését tovább védnökségeinket és az építőmunka mozgalmát?

3. Milyen javaslatokkal járulhatunk hozzá az oktatási rendszer további fejlesztéséhez és korszerűsítéséhez, a művelődési egyenlőség széles körű érvényesítéséhez, a fizikai dolgozók gyermekeinek pedagógiai és szociális támogatásához?

4. Hogyan növelhetjük szövetségünk tagjainak aktivitását és miként vállalhatunk nagyobb részt az egoizmus, a maradiság, a felelőtlen, a feyelmesellenesség elleni küzdelemben; hogyan járulhatunk hozzá a fiatalok tehetségének és rátermettségének cselekvőbb bizonyításához és ezzel társadalmi rangjuk és megbecsülésük növeléséhez?

5. Miként láthatunk el jobban a fiatalok szociális és művelődési, testedési és sportolási érdekeinek védelmét, milyen módon pártolhatunk eredményesebben a pályakezdezők és a családalapító fiatalok ügyét?

6. Hogyan növeljük szövetségünk befolyását a különböző állami intézmények és hivatalok döntéseire, hogy ezek mindig a párt ifjúságpolitikájának szellemében szolgálják a fiatalok javát és fejlődését?

### FELADATAINK AZ IFJUSÁGI SZÖVETSEG FEJLESZTÉSÉBEN

Pártunk X. kongresszusa megerősítette, hogy a KISZ az ifjúsági kommunizálásának, politikai, közéleti és kulturális tevékenységének fejlesztésének egyik legfontosabb tényezője. A KISZ ebben is csak akkor teljesítheti maradéktalanul hivatalát, ha szüntelenül erősíti politikai tevékenységét. Eddig sem keveset tettünk ezért. Termelési versenyek, társadalmi munkatevékenység, az elmúlt évek kiemelkedő évfordulóhoz kapcsolódó mozgalmaink, a „Váldoljuk az imperializmust” akció eseményei, a párt X. kongresszusának előkészítésében, a kongresszus határozatainak tanulmányozásában és az 1971. évi országgyűlési és tanács választásokban végzett politikai munkánk mind szervezetünk kommunista vonásait gazdagították. Hagyományaink és tapasztalataink alapján azonban mégis gondolkodnunk kell az alábbi kérdéseken:

1. Ifjúsági szövetségünk fontos politikai feladatának tekint a X. pártkongresszus határozatainak valóra váltását. Arra gondoltunk, hogy „jobb munkával, nagyobb tudással a szocialista Magyarországi” jelzővel az egész ifjúságot átfogó mozgalmat kezdeményezünk, amely társadalmi, politikai és gazdasági téren egyaránt cselekvő programot adna a fiataloknak erősíteni hazaszeretetését és még személyesebb meggyőződésünk tenné, hogy csak jobb munkával és nagyobb tudással járulhatunk hozzá hazánk fejlődéséhez. Ti milyennek képzelnétek el ezt a mozgalmat?

2. Hogyan növelhetnénk a KISZ tagjainak öntevékenységét és közösségeink — különösen az alapszervezetek és a KISZ-csoportok — kezdeményező

készségét, tevékenységének demokratizmusát, hogy jobban megfeleljenek a fiatalok érdekeinek és a helyi adottságoknak?

3. Ifjúsági szövetségünk politikai erejének és befolyásának gyarapítására hogyan növelhetnénk a KISZ aktívágaráját, amely mind az állami, a társadalmi és tömegszervezetekben, mind a fiatalok körében közvetve képviseli a párt és a KISZ céljait? Hogyan növelhetnénk a KISZ-bizottságok és szervezetek szerepét, befolyását a lakóterületen, a különböző klubokban, a művészeti együttvésekben, a sportkörökben és egyesületekben a művelődési és egyéb intézményekben, tehát ott, ahol a szabad idejük nagy részét töltik a fiatalok?

4. A KISZ szervezetének és tagjainak megítélő feladatuk az úttörő segítése, nevelése, a KISZ-tagságra való felkészítése. Hogyan növelhetjük az úttörőszervezetben dolgozó ifjúvezetők száma és azok erkölcsi megbecsülése mind a KISZ-ben, mind az úttörőszervezetekben; hogyan vehetünk részt az úttörőszervezet munkájához elengedhetetlenül szükséges tárgyi feltételek gyarapításában; milyen segítséget adhatunk az úttörőszervezetnek ahhoz, hogy a gyermekeket maradólag mozgalmi élményekhez juttassa?

A KISZ Központi Bizottsága és megyei, járási, városi, nagyüzemi, iskolai, intézményi bizottságai, az ifjúsági lapok szerkesztőcsoporthoz várjuk javaslatait. Köszöntsük méltó módon a szövetségünk erősítésével a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség VIII. kongresszusát.

Budapest, 1971. július.

Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága

### Vadat fogtak az orvadászok

#### 6-6 hónapot kaptak

Orvadászok bűnügyét tárgyalta a napokban a komlói városi bíróság. Orsós Györgyöt (Komló), mecsekjános lakos) és Bokor Pétert (szintén mecsekjános) hat-hat hónapi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélték. Társadalmi minőségben elkövetett társadalmi tulajdont károsító lopásban mondták ki őket bűnösnek.  
A város határában levő egyik erdőszélén hirtok helyeztek el vadak fogására céljából. Il-én formán ez év március 28-án egy őset fogtak, de a rendőrség leleplezte Orsósokat.  
A bírósági eljárás és az ítélet annál inkább helyénvaló, mert hasonló bűncselekmény nem egyszer előfordult már a komlói erdőben.

Lejegyezte: Kapu László

## Gyári teletulajdonosok

Lengyelország 504 városában és ipari helységében összesen másfél millió teletulajdonos gazdálkodik, összesen 18 000 hektáryi „földbirtokán”. Az üzemi dolgozók rendelkezésére bocsátott telkeket a gyár és a szakszervezetek tartják számon.

A teletulajdonosok zöme fizikai dolgozó, de szép számmal akadnak közöttük szellemi dolgozók: mérnökök, orvosok, tudósok, művészek is. Ritka hasznónövény-fajtákat és dísznövényeket termesztnek, valamint zöldségféléket, gyümölcsöt és virágot. Egyre többen ébrednek rá arra, hogy a telken végzett munka nagy számban kikapcsolódást jelent az egész család számára, ezért a telkek területén gyermekjátéktereket, sétányokat, lugasokat létesítenek.

## ÚJÍTÁSOK, TALÁLTMÁNYOK

VALLALATUNKHOZ 1971. JUNIUS HONAPBAN BENYÚJTOTT JAVASLATOK

**1008. Sipos Ottó:** Javítás a szeminőségben és a IV. számú silótartály szabaddá tétele.

**1399. Loász Tibor:** István II. akna teleoldali rendelkező megszüntetése.

**1400. Szántó Gyula:** Biztonsági zárszerkezet sűr.-levégős vitához.

**1401. Kollár József és társai:** Automatikus működőhőhengeres légajtó.

**1402. Buchmüller József:** Fejtési hidraulikus tármrbló henger módosítása.

**801. Bernáth Gyula:** Magasnyomású tömlőszűrő bilincs.

**802. Ország Imre és társai:** Javaslát Vasas-Béta összevont bányauzem szállítási rendszerére.

**803. Hábcenziusz Mihály:** Újszerű tömlőcsatlakozó.

**373. Dimitrisz Kocarisz:** A sűr.-levégő hűtőszelvényeinek gyorsacél betétek befogó szerelmű leszuró művelethez.

**374. Kovács Ferenc és társai:** Meddőfelhordó.

**375. Kovács Ferenc és társai:** Ispapolásnál a zagrostély módosítása.

**404. Gondos János:** Tűzgátkezek áthidalása.

**98. Völgyi István:** KF 250 tip. hidraulikus keretes fűrészgépen a munkadarabok különböző szögben való darabolása.

**99. Vogl Béla:** C-alakú

gyorsacél betétek befogó szerelmű leszuró művelethez.

**100. Weisenburger János:** C-alakú gyorsacél betétek alkalmazása és befogó szerelmű esztergapanon való menetvágási művelethez.

**101. Horváth Ferenc:** A 42 Voltos vill. kéziszerszámok transzformátorainak DAFL-103 ól (380 Volt 10 Amp.) típusú dugaszoló aljzatokkal való felszerelése.

**4966. Szvart Zoltán:** Telepes membrán szivattyú pormintaveteli műszerek működtetéséhez.

**4967. Kurucz Lajos:** Transzformátor-állomás telepítése.

### 1971. JUNIUS HONAPBAN ELFOGADOTT ÚJÍTÁSOK

**985. Imrei Lajos és társai:** Lámpatartókak derékszögű hulladékgumiszalagból való készítése.

**1399. Loász Tibor:** István II.

akna külszíni teleoldali rendelkező megszüntetése.

**1397. Kiss Lajos:** SVG-02 tip. féművegő ékrögítésének módosítása.

**2141. Regéczy Károly:** Elosztó surrantók váltólapjainak módosítása.

**2145. Horváth István:** K-8-as iszapszivattyú nyomáskiegyenlítése.

**367. Szántó Gyula:** Biztonsági zárszerkezet sűr.-lev. vitla működőtő szelephoz.

**369. Oza István:** K-169 fűrlők külszíni iszaptré elhelyezése.

**325. Somfai Zoltán:** Higanyűzős sűr.-levégő mennyiségmérők U-csővébe önzáró szelep beépítése.

**331. Szabó József:** Morse hűvelyküti.

**973. Varga Lajos és társai:** A vágat biztosító elemeinek (TH) rablása.

**361. Ferenczi János:** Gumihevederes szállítóberendezések forgásérzékelőinek újszerű megoldása.

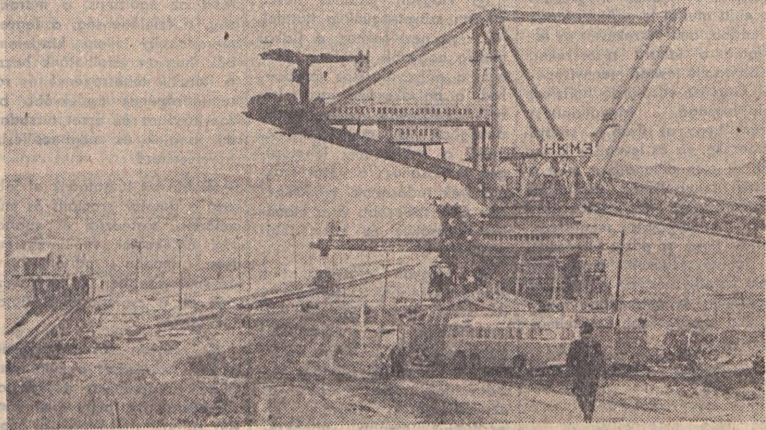
**362. Ferenczi János:** Gumihevederes szállítószalag tartóbak fémszerkezetű megoldása.

**329. Foár Aladár és társai:** Háromlancos kaparó végállomás dob.

**316. Törteli Béla:** Súlyos sérültek körülményeknél történő szállítására alkalmas hordály.

Június hónapban elért gazdasági eredmény: 418 960,- Ft. A kifizetett díjak összege: 29 758,-

## A műszaki haladás öt éves terve



A Novokramatorszkban készült maratórész exkavátor az „Aleksandrijaugol” kombinát felszíni fejtésén dolgozik

Számos, a termelés színvonalának emelkedését eredményező műszaki-tudományos feladatot oldottak meg a Szovjetunióban az 1966-70-es öt éves tervidőszakban. Több mint 15 ezer új gépet és berendezést, mechanizmust illetve prototípust készítettek el és körülbelül 6 ezer új műszert konstruáltak. Az iparban 75 ezernél több gépesített és automatizált gyártósor működik.

Miután a villamos hőerőművek szuperkritikus halmazállapotú gőz alkalmazására tértek át, az agregátorok teljesítményének növeléséből és más intézkedések eredményeképpen öt év alatt körülbelül 5 milliárd rubelnyi megtakarítást ért el. A vaskohászatban alkalmazott új nagyteljesítményű nagyzavartók, az oxigén és a korszerű automatikák technológiai felhasználása nemcsak a nyersvastermelés növekedését, hanem az egy tonna előállításhoz szükséges koksz mennyiségének 66 kilogrammra való csökkenését is eredményezte.

## Üzemi baleset

Július 21-én 6.45-kor Vasas Bányauzem illetményfa körülszélén Bőröcz Károly (Vasas I. Somogy u. 3.) csonkulásos balesetet szenvedett. A fafűrész borfadt készített. Egy görcsös rész vágásánál a gép elkapta a fát bal kezével együtt és a harmadik-negyedik ujjáról és a második és a harmadik ujjpercet levágta.

Az acél és színesfémkohászatban a műszaki haladás nagyteljesítményű (maximum 250 tonnás) konverterek, acél és színesfémek egyidejű öntésére és hengerlésére szolgáló berendezések bevezetésében, új, reviparkoló gépek létrehozásában és a faldág széles körű kohászati alkalmazásában jut kifejezésre.

A bányászok 88 új gép és berendezés típusát kaptak. A köolajtermelő iparban széles körben alkalmazták az olajrejtő nyomása fenntartásának szovjet szakemberek által kidolgozott módszerét. A fűrészek és a termelés során az új módszer mintegy 5 milliárd rubelnyi megtakarítást eredményezett.

A nagy átmérőjű (1020, 1220 és 1420 milliméteres) gázvezetékek létrehozása növelte a fővezetékek áteresztő képességét, csökkentette a felhasználott fém mennyiségét, nemkülönben a beruházási költségeket is.

A műszaki haladás a Szovjetunióban egy sor teljesen új fejlődési irány létrejöttét eredményezte. Közéjük tartozik például a Messzi Észak korszerű berendezésekkel, fagyálló szállítóeszközökkel és más gépekkel való ellátása, valamint a nukleáris fizika eredményeinek népgazdasági szintű hasznosítása — az atomenergia békés felhasználása, az atomerőművek teljesítményének növelése, az elektrongyártók alkalmazása, a kábel és polietilén csővek gyártására stb. — is.

A számítástechnikát felhasználó automatizált termelés és folyamatirányító rendszerek a műszaki haladás egyik rendkívül fontos irányát jelentik, de jelentős szerepet játszik ebből a szemszögből az úrkutatás eredményeinek népgazdasági hasznosítása is. Az utóbbi szélesebb területeket felölelő televíziós adásokat, a meteoroló-

giai szolgálat fejlődését és a rakétás természetvédelem megszervezését stb. eredményezte.

# A FORINT 25 ÉVE

A forint eddigi története negyedszázadot ölel fel: a történelem eddigi legpusztítóbb és legnagyobb inflációjának felszámolását, illetve a sikeresen végrehajtott stabilizációtól napjainkig tart.

A forint- valuta megeremését közvetlenül megelőző, 1945-től 1946. augusztus 1-ig tartó időszakban nagyrányú infláció tombolt. Ez az infláció végkifejletének időszaka volt.

Bár a mai huszonevesek erre nem emlékeznek, a szülőktől, az idősebbektől bizonyára nagyon sokat hallottak a háboruzongató emlékeket ébresztő, háború utáni inflációról. Arról az időről, amikor egy doboz gyuta ára is csillagászati összegeket, millió, billió, vagy akár quadrillió pengőt jelentett. Vagyis mindez azt jelentette, hogy a papírpénz jelképes értéke nullává zsugorodott. Semmiféle arany és áruledete nem volt, tehát értéktelen papírát vált, senki számára nem jelentett csereértékét. Ezért következett be ebben az időszakban az az állapot, hogy mindenki csak bizonyos árucikkért volt hajlandó cserélni valami más árucikket, amire szüksége volt, s cserélt gazdát az öltöny ruha egy fél kilo krumplióért, vagy néhány deka zsírért...

Ennek a még ma is keserű emlékeket ébresztő állapotnak a megszüntetésére a Magyar Kommunista Párt már közvetlenül az újjáépítés megkezdése előtt reális stabilizációs tervet dolgozott ki, és 1946 májusában már részletesen kidolgozta a megvalósítás módját és lehetőségeit, az új, stabilizált pénz létrehozásának teljes menetrendjét is. Ez a javaslát a stabilizáció sikeres végrehajtásának, tehát a stabilizált forint létrehozásának előfeltételeként mindenképp a termelés fokozását, a megfelelő és szükséges árucikletek összpontosítását, az államháztartás deficitjének a lehető legkisebb mértékűre való leszorítását, valamint a vagyonos osztályok jelentős tehervállalását tűzte ki célul. A termelésnek ez a koncentrált növelése, az árucikleteknek a szükségeszerűen gyorsított bővítése termé-

szetesen a dolgozó emberekre is komoly áldozatot rótt. Ebben az időben ugyanis ennek érdekében le kellett mondjanak átmenetileg az életszínvonaluk növelésének lehetőségéről.

Az új valuta bevezetésének időpontjára 1946. augusztus elsején jött el a lehetőség, mert a mezőgazdasági termékek betakarítása után az új termés, valamint a Magyar Nemzeti Bank aranykészletének már kifizetésre helyezett visszafizetésére, illetve hasznosításra kedvező körülményeket teremtett a stabilizációhoz. Mindezen előfeltételek biztosításával és a megfelelő időpont kiválasztásával saját erőből, és a SZU jelentős támogatásával megvalósítható volt a stabilizáció. Előbb azonban még egy sor bonyolult probléma megoldására volt szükség. Csak jelezni szeretnénk a legfontosabbak közül:

## Emberi szóval, bizalommal

Lemaradtak a tervvel? Nincs munkaerő. Kevés a teljesítmény? Nincs munkaerő. A keresetere panaszokodnak a dolgozók? Nincs munkaerő.

Úgy nézi ki, hogy az utóbbi időben az előforduló problémák mind egy dolgra vezethetők vissza, bármiről legyen szó, a munkaerő hiánya minden alól felmentést ad, kibúvót jelent. Az már csak természetes, ha jobban után nézzük a dolgoknak, kiderül, ez a kibúvó sok helyen szintén, technológiai lazaságokat, szervezési hiányosságokat takar. Valóban van munkaerő hiány. De ez korántsem olyan súlyos, mint azt a gyantában ember feltelezte. Több példa is bizonyítja, hogy meg lehet oldani kapu belül is, gépesítéssel, vagy átcsoportosítással és nem kell csillagászati számban kifejezhető fizetést, kacsálában forgó munkásszállást, és szabad hétfőt ígérgetni az újonnan belépőknek.

Ez viszont a dolgoknak csak egyik oldala. Mert érdemes volna egyszer azt is megvizsgálni: jó-e a munkahelyi légkör, mi az oka annak, hogy a kilépők az egyik munkahelyről a másikra vándorolnak nagy száraléka a fiatal generációból kerül ki. Miért nem fogadják be őket a kollektívák, az idősebb dolgozók miért hoznák a legújra nem kapott eszközöket, amelyek miatt az a fiatal ember úgy érzi, nem kap egy jó szót, mindenki csak akadályozza és nem segíti munkáját. Egyesek daccal, csakazértis megmutatom elkötelezettséggel beverekszik magát, olyan dolgokat produkál, ami más feltétlen elismerést érdemel. Mások viszont nem vállalják ezt a harcot, hanem fogják a kalapjukat és a munkakönyvet és eltávoznak.

Hogy ne maradjunk az általánosítások talaján, hozunk egy-két példát. Mégpedig szűkebb területünkről a Mecseki Szénbányák üzemének életéből. A két példát már csak azért is érdemes megemlíteni, mert nálunk igen jogos gond a munkaerő hiánya, a munkahelyek nehezen gépesíthetők, a munkák jórészt az emberek fizikai erejével lehet csak elvégezni.

Ismert dolog, hogy az újonnan felvett segédmunkásokat a bányákban csillásnak alkalmazzák. Az egyik ilyen fiatal ember talán jöhessen, talán viccből megkérdezte: nem kapthatna-e kisebb lapot, mert úgy érzi, ezzel nem tud megbirkózni. Lett erre nagy hahota, többen megkérdezték tőle: talán homokot lapot kíván uraságod. Mások annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy ha valaki így kezdi köztük se igen eszik meg egy kiló sót. A lapát miatt napokig, hetekig folyt a cukkolás, a csillás pedig egyre nehezebben tűrte az emberi rosszindulat itt megnyilvánult formáját. Félmerül a kérdés: miért nem akadt a csapatban egy olyan személy, aki a viccelődésen túl segítségkérőként, emberileg közlekedett volna. Az biztos, ha egy ilyen akad, más képp dolgozik a csillás, minden erejével azon igyekszik, hogy teljesítse a rá háruló feladatokat. De így magára hagyva „kőzörej” tárgyának kitéve elképzelhető, hogy elkövetkezett onnan más környezetbe.

A másik tanulságos jelenetnek szintén csillás a főszereplője. A csapatba új ember került, aki még nem tudta átvenni a régi munkatempóját. Azt már mondani sem kell, itt sem foglalkoztak vele, csak állandóan noszogatták. Az egyik öregebb szakmá azt sem állította, hogy a szénhegyen úgy durv szavakat használjon mindenféle lusta állatok elnevezése az illetőt. Nem jobb lett volna, ha segít neki? Mert azon túl, hogy ha lassúbb munkatempóra kerül be közéjük kevesebb a kereset, személyes példamutatással bizonyára serkenteni lehetett volna a gyorsabb tempóra.

Feltehetően nincs ez mindenhol így, legtöbb helyen azért mindig akad olyan ember, aki a kezdő lépéseket megteszi. Erőnk szerint azonban az elszigetelt esetekre is érdemes odafigyelni. Mint ahogy megtehetjük ezt számvári üzemünkben is. A KISZ kezdeményezésére olyan rendszert próbálnak majd bevezetni, amelyben a csapatvezetőnek lesz a megbízatása az új, fiatal munkaerővel való foglalkozás. Ez ugyan kissé adminisztratív új intézkedés, de nincs olyan tett, amelynek ne lenne hatása. Mert a legjobb azért mégiscsak annak felismerése, hogy mindenképpen nehezen illeszkedik be egy új környezetbe, tehát támogatásra szorul. A segítség nem lehet senkit sem kötelezni. A bizalommal ember szóval viszont sok mindent el tudunk érni. És nem lehet elég-szer hangsúlyozni: nagy szükség van nálunk munkaerőre. Legelőször azokat becsljük meg, akik itt akarnak dolgozni!

Békéssy Gábor

hogy például a szilárd, stabil valuta kialakítása csaknem egyet jelent a gazdasági lehetőségeknek megfelelő termelési és fogyasztói árendszert, valamint a reálisakkal számoló termelési és személyes fogyasztási szint kialakításával.

A stabilizáció 1946. augusztus elsején időpontjában a teljesen elértéktelenedett korábbi valutát, a pengőt eltörölték. Az új valuta egyességének, az egy forintnak 400 ezer quadrillió pengő, illetve 200 millió adópengő felelt meg!

Az új forint megeremítésével, a stabilizációval az ország fejlődésének jelentős szakasza kezdődött. Lehetővé vált, hogy a termelés és a forgalom szilárd pénzügyi keretek között fejlődjen, illetve bonyolódjon le. Mivel a pengő- valuta teljesen elértéktelenedett, a népgazdaságban kint levő forintmennyiség csaknem a nulláról indult. A stabilizációkor kibocsátott bankjegymennyiség mindössze 10 millió forint volt! Ennyi kellett az akkori csekély pénzforgalom lebonyolításához.

Forintunk fejlődésének 25 éve tulajdonképpen négy nagy szakaszra osztható:

Az első szakasz: 1946. augusztus 1-től 1952 végéig. A kormány a stabilizáció után, a gyors, a vártnál erőteljesebb ütemben bővülő forgalom lebonyolítását új valuta értékének megóvásáig — már e

szakasz kezdetén — számos jegybankpolitikai, államháztartási és egyéb belső, illetve nemzetközi gazdaságpolitikai intézkedést tett.

A pénzügyi intézkedések közül a legfontosabb a forgalomban kerülő pénzmennyiség felszámolásának megállapítása volt. Meglehetősen alacsony szinten — 1 milliárd forintban — szabták meg a „bankjegyplofont”, amely szigorú hitelkötési, illetve pénzpótlítási jelentéssel. A népgazdaság pénzellátása tehát központiilag szervezett hitelpolitika alapján történt. Hitelt elsősorban gyorsan megteremtő célra — például újjáépítésre, helyreállításra, a termelés megindítására stb. — nyújtott az MNB, s a népgazdaság pénzügyét főleg ezek, valamint a költségvetés egyensúlyát biztosító kölcsönök útján elégtette ki.

A szorosabb értelemben vett gazdasági intézkedések közül ki kell említeni, hogy a fogyasztói korlátozása, illetve szabályozása érdekében a legfontosabb közgazdasági cikkekre — a stabilizáció időpontjával egyezően — jegyrendszert vezettek be. A kialakított fogyasztói struktúra mellett ugyanis ezután lehetett biztosítani a háború utáni szűk árulapok és a fokozódó kereslet egyensúlyát.

A stabilizáció után eltelt viszonylag rövid időszakra — a kisebb-nagyobb problémák ellenére — bebizonyította a stabilizáció sikerét, és nem igazolta

# Vállalták — teljesítették

TÁRSADALMI MUNKA, POLITIKAI OKTATÁS, MINŐSÉGI TELJESÍTMÉNY

A Komló Szénelőrkészítő üzem szocialista brigádjainak I. félévi értékelése alapján megállapítható az, hogy a brigádok vállalásait teljesítették. Kiemelkedő eredményeket értek el az I. félévi folyamán: *Kéltálya III-as* állomás végállomás, *Tytov brigád*, valamint a finomlaboratórium *Zója brigádja*. Megállapítható, hogy munkájukat szervezettervezéssel végzik, amit az alábbi tényezők is mutatnak.

A III-as állomás szocialista brigádnak az elmúlt év 12 óra helyett az I. félévben 5 óra 30 perc volt a terhére vonandó üzemzavar. A tanácsnál 166 óra társadalmi munkát végeztek és egyéb vállalásaikat is maradéktalanul végrehajtották. A végállomás szocialista brigádja 90 óra társadalmi munkát végzett, üzemzavar órája nem volt és egyéb vállalásait is teljesítette.

Tytov szocialista brigád 40 óra társadalmi munkát végzett, 1 fő véradáson vett részt, üzemzavar óráit nem haladta meg, és a politikai oktatásokat is természetesen végrehajtották. A Zrínyi Könyvtárral kötött szerződésüket és egyéb vállalásukat is teljesítették.

Zója szocialista brigád a vállalt bemezt 72 db/l helyett 76,4 db/l, kalorimetriát 12 db/l helyett, 12,2 db/l műszakonként teljesítették. A bemeztől maximálisan 0,2 százalék, az előkészítőknél 0,5 százalék volt a betervezett. Az értékelés alapján a bemeztől 0,056 százalék, az előkészítőknél 0,152 százalék. A brigád 84 százaléka politikai oktatáson vett részt, 975 óra társadalmi munkát végeztek és a komló úttörőhözát patronálják.

Féléves összesítésben a szakmai tervek teljesítés 104,1 százaléka, az operatív 97,4 százalék, ami 26 000 tonna lemaradást jelent. A kéltálya operatív szénzállítási terve 193 220 tonna volt, lényegesen 171 968 tonna, ami közel 22 000 tonna le-

maradással egyenlő. Ebben nagy része van a béta bányászati üzem termelési lemaradásának. A hányóra kerülő meddő mennyisége csökkent: az I. negyedévesben 142 694 tonna volt, ami az összes nyersszénnek 21,7 százalékát tette ki, a II. negyedévesben 125 287 tonna került kiszállításra, ami az összes nyersszénnek 20,9 százalékát teszi ki.

A szén fűtőértéke is javult az I. félévben. Amíg az I. negyedévesben 36 kalória lemaradásunk volt, a II. negyedévesben 25 kalóriával volt jobb a fűtőérték.

Hamutartalom viszont az előirtnál magasabb lett: DV-nél féléves átlagban 25,66 százalék a 25 százalékkal szemben, MÁV kokszzénnél 26,99 százalék a 26 százalékkal szemben. Az összes értékesített szénnél II.

negyedévesben a hamutartalom javult. Amíg az I. negyedévesben 35,69 százalék volt, a II. negyedévesben 34,1 százalék lett. Féléves átlagban 34,73 százalék. Javult itt is a június hónap hozta, amikor az összes értékesített szénünk hamutartalma 32,42 százalék volt. Meg kell említenünk viszont azt, hogy a komló bányászati üzemek a féléves átlag hamutartalmat nem tudták tartani, ugyanis a tervezett 36,5 százalék helyett 44,01 százalékos hamuját szent hoztak. Viszont ezen tényezők mellett üzemünk a *tajlagos árbevétel tervét viszonylag teljesítette*. Tervezett 475,44 Ft/tonna helyett 475,17 Ft/tonnát hozott.

Appel István  
tudósító

## Új szovjet gépkocsitípusok

A XXIV. kongresszus irányelvei szerint 1975-ben a szovjet gépjárműiparnak — a jelenleginél másfélszer több teher- és csaknem négyszer több személygépkocsit kell gyártania.

A nyolcadik ötéves terv időszak alatt, az 1966–70. években, csaknem minden típust megújítottak. Az elkövetkező öt évben néhány újabb típus gyártását kezdik meg. A Minszk Autógyár 25 tonna teherbírási gépkocsizereit gyárt majd nagy szerelvények. A Kámai Autógyár vég-szerelvényét 1974-ben Diesel-motoros tehergépkocsik hagyják el. Ezek 8–16 tonnás teherrel, óránként 80–90 kilométer utazósebességgel érnek el. A Bjelorusz Autógyár újdonságai a 75–120 tonnás tehergépkocsik lesznek. A kísérleti példányok már próbajáraton vannak. A bjelorusz tervek már előírnyitották a 200 tonnás billenőplatós tehergépkocsi gyártását.

Növekszik a különleges rendeltetésű kocsik családja. Az erdőgazdaságokban már üzemelnek a Kremencsug Autógyár hatalmas szállító kocsijai. A mezőgazdasági terményeket szállító tehergépkocsik gyártását a moszkvai Lihacsov, a gorkij, uljanovszki és más autógyárak szervezik meg.

A személygépkocsik teljesítménye megnövekszik, formájuk korszerűsödik az elkövetkező öt évben. A Volgai Autógyár megkezdte a 70–75 lóerős Zsiguli kocsik gyártását. A gorkij tervezők új Csajkával, a kommunáriák új Zaporozsccal lepik meg a vásárlókat.

Az ötéves tervet új buszok gyártásával kezdte a Kurgáni Autógyár. Ezek az észak-i sarkvidék követelményeinek is megfelelnek. A pavlovi autógyár terepjáró buszokat gyárt. Lettorszában befejezték egy mikrobusz-gyár építését. 1971-ben a szovjet autógyárak több mint egymillió gépkocsit gyártanak.

szert, s nem kerül sor az esedékes szolgáltatási díjak, adók stb. befizetésére sem. Az ugrás-szerűen megnőtt jövedelmekkel szemben rohamos ütemben csökkenő és nagyrészt kedvezőtelően összetételű árualap állott, s a feszültségeket meg a gyorsan terjedő vásárlási láz is fokozta. Ebben az időszakban reális községbe került az infláció, s hogy ez nem következett be, az a szocialista társadalmi rendszer erejének volt köszönhető.

Viszonylag rövid idő — lényegében két év (1957–58) — alatt sikerült megteremteti az inflációs veszély elhárításához szükséges alapvető feltételeket s ebben a következő tényezők játszottak szerepet:

a) Az inflációs veszély gyors leküzdését mindenekelőtt a termelőszövetkés szocialista tulajdonra tette lehetővé. Ez biztosította, hogy a vásárlási láz idején sem következett be inflációs áremelkedés a közszükségleti cikkeknel, holott ilyen körülmények között, kapitalista viszonyok mellett, az árak gyors növekedését nem lehetett volna elkerülni.

b) Az árualapot növeléséhez, a vásárlási láz leküzdéséhez és a lakosság alapvető szükségleteinek kielégítéséhez nagymértékben segítségét nyújtottak azok a — döntően a Szovjetunióval és más szocialista országoktól kapott — segélyek és kölcsönök, amelyek közvetlenül az ellenforradalmi események után (de még 1957 folyamán is) hazánkba érkeztek. Ez a segítséget a termeléshez szükséges alapanyagokban, fogyasztási cikkekben, szabad devizában, valamint egyéb kölcsönök formájában nyújtották.

c) A Forradalmi Munkás—Paraszti Kormány megalakulásának pillanatától kezdve nagy erőfeszítéseket tett a gazdasági élet helyreállítására, a konszolidáció elősegítésére érdekében.

A harmadik szakasz: 1959 januártól 1964 végéig.

A népgazdaság fejlődésének, konszolidációjának eredményeként az ellenforradalom után két évvel olyan új helyzet alakult ki, amely lehetővé tette a gazdasági élet gyorsabb fejlődését. A kedvezőbb feltételeket az ipar gyors ütemű növekedése, a termelőszövetkezeti mozgalom erőteljes kibontakozása és a lakosság életszínvonalának a korábbiól magasabb szintje teremtette meg és egyben jellemezte is. 1958 végén tehát a népgazdaság felülerekedett az ellenforradalom okozta károkon, és az 1959. ével új fejlődési szakasz kezdődött.

A negyedik szakasz: 1965 januártól napjainkig.

A pénzforgalom alakulása e szakaszban arra enged következtetni, hogy az 1965. ével egy újabb, rendkívül mérsékeltben bővülő szakasz körvonalai bontakoztak ki. E szakaszban sajátos jelentősége van, mivel két egymástól lényegesen különböző, koncepciójában alapvetően eltérő gazdaságirányítási rendszert foglal magában:

1. Az 1967. ével zárul a régi, utasításos gazdaságirányítási rendszer;

2. Az 1968. ével vette kezdetét az új gazdaságirányítási rendszer megvalósítása.

A forint negyedévszázados útjának áttekintése olyan viszonylag hosszú időszakot ölel fel,

# „A könyvtáros kenyerere a tájékoztatás”

Szakkönyvtár és információ napjainkban

A könyvtáros kenyerere a tájékoztatás. Ez közismert. Napjaink szakkönyvtárainak funkciójáról, jelentőségéről azonban keveset tud a közvélemény. S csak még ma is tisztán megőrző-tároló szerepet tulajdonítanak a könyvtárak. Pedagógiai, vagy még inkább információs tevékenységéről talán nem is tudnak.

A mai könyvtár tevékenysége sokféle és sokfelé szétszágardó akcióból áll. Tevékenysége akkor korszerű, ha kedvező közönségvonalat teremt saját szolgáltatásai, termékei iránt, az egyénekkel, csoportokkal kialakított állandó jellegű kapcsolatokkal, differenciáltan előállított és személyreszólóan szétküldött anyagokkal, hogy azokat ki-ki a saját és vállalata, a közösség hasznára kamatoztathassa.

A szakirodalmi tájékozódás kérdésében talán előjárnak az a kérdések, melyek az igények?

A vezetőkről elmondható, hogy idősebb információkkal jól ellátottak. Mindez azonban már kevésbé érvényes az alacsonyabb beosztású emberekre. Pontosabban arról van szó: viszonylag kevés ember számára áll rendelkezésre az információ oly módon, ahogyan azt az ő igénye, szintje megköveteli.

Úgy tűnik, van olyan réteg, amely igényli az információt és nem tudja mindig megkapni valamilyen hiányosság miatt, és van olyan réteg, amelynek igényét fel kellene kelteni az információ iránt. És talán ők vannak többen. Eppen az utóbbiak miatt beszélünk kell arról, hogy melyek a szakmai információk különböző területei. Ezek: a szakirodalom, a fő-

ként könyvhöz, folyóirathoz kötött írásos forma, a tanulmányút, a tapasztalatsere, a szóbeli tájékoztatási formák (értekezlet, szakmai konzultáció, előadás, konferencia), a szaktanácsadás, mint kifejlődőben lévő információs műfaj és az audio-vizuális mód.

A szakirodalmi tájékoztatásban a szolgáltatás felépítésének sarkpontja a gyors információ. Ennek lelőhelye pedig a folyóirat és nem a könyv. Ezért a keresett folyóiratot sokszorosítani kell és nem is kevés példányban. Ezzel mind több szakembernek lehetősége van, hogy a folyóiratot, kölcsönzés helyett, megtarthassa. A másolókapacitást tehát folyamatosan bővíteni kell és felhasználni a legújabb könyvtári állomány másolására, hogy az irányítás egyetlen szintjén ne nyerjen elfogadást, hogy valaki — jelképesen fogalmazva — csupán „jelentés-műveltséggel” rendelkezik.

A „jelentések” alapján teljes szellemiséggel kell figyelemmel kísérni a különböző folyóiratokat, cikkeket, publikációkat. Ha társadalmi méretekben ezen a téren is előre akarunk lépni, akkor meg kell teremteni az igazí műveltségnek, az állandó tájékozódásnak a rangját is.

Közhely, hogy az információ, mely mindig is a fejlődés elindítója és forrása volt — érték. Ha érték az információ, akkor ára van. Hogy ez az ár mennyi? A válasz ez: egy része annak, ami társadalmunkban hasznosul az új eredményekben. Ez pedig ma már igen borsos ár.

Mi az információs-szolgálat fejlődésének útja? Próbáljunk erre is feleletet adni. Megteremteti az összhangot az igény és a lehetőség oldal között. A fejlődő élet megköveteli az információgyártásban is a selektálást és az áttérés a tömeggyártási módszerekre. Mert az irányítóknak ötletet kellene, az üzemek vezetőinek adaptálható információk, a kutatóknak pedig elsődleges információk. Megpedig mielőbb és nem évek múlva, amikor könyvvalakban megjelennek.

A „naprakész” információkat kell tehát szeriában sokszorosítani. És itt mindinkább előtérbe kerül a könyvtár információs rendszerben az informális selektálási folyamat.

A jövőt illetően is meg kell maradnia a szervező könyvtári szerepnek, a speciális szakgazdálkodásnak, azaz, hogy az információgyűjtésben a gyűjtőköri elképzeléseket időközönként korszerűsíteni kell.

Ismerni kell az információs szolgáltatás egy legújabb jelenségét is, a szakirodalmi tájékoztatás funkció-változását, ami annak a ténynek a következménye, hogy ma már képtelenek vagyunk a jeladó tájékoztatás eszközeivel a felhasználót közvetlenül „kiszolgálni”. A jeladó tájékoztatás ugyanis túl sok ballasztot hordoz, aminek selektálására a felhasználót kellene rákényszerítenünk. Ez viszont olyan tájékoztatási szakismeret, forrásismeret feltételezne a felhasználó oldaláról, amellyel az — érthetően — nem rendelkezik.

Mindez azt jelenti, hogy rendkívül mértékben megnövekedett a helyi információk szervezői — szakkönyvtárak, dokumentációs megbízottak stb. — szerepe, főként a jeladó tájékoztatásban.

A helyi információk szervezői ugyanis a „vizonteladói”, aki az igényeket jobban ismerő alapállásból kinulva már

célirányított feltártságu nyersanyagot ad a felhasználónak.

Szólni kell a könyvtárnak a vállalat, a társadalomban elfoglalt helyéről, egymásra hatásáról is.

A tájékozott igények kielégítésében résztvevő különböző közlési rendszerek közül — éppen időhöz kevésbé kötött jellegénél fogva — megkülönböztetett szerep jut a könyvtárnak. Ez a szerep egyben fokozottabb felelősséget is jelent, hiszen a társadalom igénye: a képzett, széles látókörű, a gyorsuló idővel lépést tartani tudó szakember. A könyvtár ezt a feladatát akkor tudja teljesíteni, ha erősen kötődik az adott közegethöz, ha egyre jobban beágyazódik annak rétegeibe, mert meg egy szakágban belül is más az egyes rétegek, csoportok műveltségi színvonala. Így természetesen az igény is különbözőségeket mutat. A könyvtár tevékenysége tehát legyen széleskörű, de ugyanakkor nagyon differenciált is.

A gazdasági, társadalmi változások, az előttünk álló feladatok megoldása minden területen megköveteli az információk iránti igényeket, szintje parancsolnak előírja az általános műveltség mellett a szakműveltség színvonalának emelését. Ennek a feladatnak a teljesítésében is fontos szerep jut a könyvtár.

Szűntelenül éberem figyelni kell még egy kérdésre: az adottságok és az egyéni, szakmai igények összhangja. Alapvetően vizsgálni kell tehát, mit tehetünk annak érdekében, hogy az egyéni igényeket a követelmények irányába tudjuk fejleszteni. Mert lehet, hogy nem eléggé ismeretes, de a jelentkező igények mögött széleskörű életfolyamatok kívánalmait húzódnak meg.

Lényegesen a könyvtár és információs szolgáltatásban a szűz szerep minél jobb érvényesülése is, hogy a könyvtár azt adja az olvasónak amire szüksége van, továbbá amit ad — azt csak ismételni lehet — azt gyorsan adja.

Az összes többi, könyvtárról, információval kapcsolatos problémát ennek a két előbbi követelménynek — szűrés és gyorsaság — kell ma oldarendelni.

A könyvtár funkcionális feladatokról vizsgálva lényegtelen, hogy a könyvtárnak része-e a tájékoztatás, vagy a tájékoztatás része-e a könyvtár. A szervezeti megoldás csak abból a szempontból fontos, hogy az adott, illetve szolgált szakmai tevékenység kifejtését legjobban előmozdító szervezetben valósuljon meg a tájékoztatás.

Végeztül még egy, a napjaink információszűréseben mindinkább előtérbe kerülő problémát kell kiemelni.

Nemcsak a jogot és lehetőséget kell biztosítani az olvasáshoz, hanem a képességet is ki kell fejleszteni ehhez. Nagyon fontos cél: meg kell tanulni új módon olvasni! A kép-civilizáció korában is olvasni kell. A jövő azokról lesz, akik különböző sebességekkel tudnak olvasni. Aki megtanulja a selektív olvasást, az kétszer-háromszor annyi információt szerezhet ugyanannyi idő alatt, mint más. Szemünk ilyenkor gyors villanásokkal szánt végig a szöveget és csak azt az információt választja ki, amely közvetlenül érdekli.

A gyors olvasás elsajátítása a jövőben nélkülözhetetlen lesz, mert csak ennek árán tudjuk a szakirodalmat munkaeszközként felhasználni.

Dr. Pusztai Béla

Dr. Hortobágyi István

Edzők foruma

Bodony János



Az NB I. B őszi sorsolása

A Pécsi Bányász Várpalotán kezd

Az NB I. B-ben szintén augusztus 8-án kezdődik az őszi idény, és november 28-ig tart. A sorsolás érdekességi közé tartozik, hogy az egyik volt NB I-es csapat, a Szegedi EOL már a második fordulónál elfogatott a Pécsi Bányászhoz. A Dunaújváros-SZEOL mérkőzésre november 28-án kerül sor.

A labdarúgó NB I. B 1971. őszi programja:

I. augusztus 8: Dunaújvárosi Kohász-Oroszlányi Bányász, Szegedi EOL-Szolnoki MTE, Várpalota Bányász-Pécsi Bányász, Dorogi Bányász-Volán SC, Pénzügyőr SE-Ganz-MAVAG, FOSPED Szállítók-Ozdi Kohász, Bp. Spartacus-Zalaegerszegi TE, Békéscsabai Előre Spartacus-Kecskeméti Dózsa, MAV DAC (Győr)-Debreceni VSC.

II. augusztus 15: DVSC-Békéscsaba, Kecskemét-Bp. Spartacus, Zalaegerszeg-FOSPED, Ozd-Pénzügyőr, Ganz-MAVAG, Dorog, Volán-Várpalota, Pécsi Bányász-SZEOL, SZMTE-Dunaújváros, Oroszlány-MAV DAC.

III. augusztus 22: Dunaújváros-Pécsi Bányász, SZEOL-Volán, Várpalota-Ganz-MAVAG, Dorog-Ozd, Pénzügyőr-ZTE, FOSPED-Kecskemét, Bp. Spartacus-DVSC, Békéscsaba-MAV DAC, Oroszlány-SZMTE.

IV. augusztus 29: Békéscsaba-Oroszlány, MAV DAC-Bp. Spartacus, DVSC-FOSPED, Kecskemét-Pénzügyőr, ZTE-Dorog, Ozd-Várpalota, Ganz-MAVAG-SZEOL, Volán-Dunaújváros, Pécsi Bányász-SZMTE.

V. szeptember 5: Dunaújváros-Ganz-MAVAG, SZEOL-Ozd, Várpalota-ZTE, Dorog-Kecskemét, Pénzügyőr-DVSC, FOSPED-MAV DAC, Bp. Spartacus-Békéscsaba, Oroszlány-Pécsi Bányász, SZMTE-Volán.

VI. szeptember 12: Bp. Spartacus-Oroszlány, Békéscsaba-FOSPED, MAV DAC-Pénzügyőr, DVSC-Dorog, Kecskemét-Várpalota, ZTE-SZEOL, Ozd-Dunaújváros, Ganz-MAVAG-SZMTE, Volán-Pécsi Bányász.

VII. szeptember 19: Dunaújváros-ZTE, SZEOL-Kecskemét, Várpalota-DVSC, Dorog-MAV DAC, Pénzügyőr-Békéscsaba, FOSPED-Bp. Spartacus, Oroszlány-Ganz-MAVAG, Volán-Pécsi Bányász-ZTE, SZMTE-Kecskemét.

VIII. szeptember 26: FOSPED Oroszlány, Bp. Spartacus-Pénzügyőr, Békéscsaba-Dorog, MAV DAC-Várpalota, DVSC-SZEOL, Kecskemét-Dunaújváros, ZTE-SZMTE, Ozd-Pécsi Bányász, Ganz-MAVAG-Volán.

IX. október 3: Dunaújváros-DVSC, SZEOL-MAV DAC, Várpalota-Békéscsaba, Dorog-Bp. Spartacus, Pénzügyőr-FOSPED, Oroszlány-Ganz-MAVAG, Volán-Ozd, Pécsi Bányász-ZTE, SZMTE-Kecskemét.

X. október 10: Pénzügyőr-Oroszlány, FOSPED-Dorog, Bp. Spartacus-Várpalota, Békéscsaba-SZEOL, MAV DAC-Dunaújváros, DVSC-SZMTE, Kecskemét-Pécsi Bányász, ZTE-Volán, Ozd-Ganz-MAVAG.

XI. október 17: Dunaújváros-Békéscsaba, SZEOL-Bp. Spartacus, Várpalota-FOSPED, Dorog-Pénzügyőr, Oroszlány-Ozd, Ganz-MAVAG-ZTE, Volán-Kecskemét, PÉCSI Bányász-DVSC, FOSPED, SZMTE-Bp. Spartacus.

Ganz-MAVAG-ZTE, Volán-Kecskemét, Pécsi Bányász-DVSC, SZMTE-MAV DAC.

XII. október 24: Dorog-Oroszlány, Pénzügyőr-Várpalota, FOSPED-SZEOL, Bp. Spartacus-Dunaújváros, Békéscsaba-SZMTE, MAV DAC-Pécsi Bányász, DVSC-Volán, Kecskemét-Ganz-MAVAG, ZTE-Ozd.

XIII. október 31: Dunaújváros-FOSPED, SZEOL-Pénzügyőr, Várpalota-Dorog, Oroszlány-ZTE, Ozd-Kecskemét, Ganz-MAVAG-DVSC, Volán-MAV DAC, Pécsi Bányász-Békéscsaba, SZMTE-Bp. Spartacus.

XIV. november 7: Várpalota-Oroszlány, Dorog-SZEOL, Pénzügyőr-Dunaújváros, FOSPED-SZMTE, Bp. Spartacus-Pécsi Bányász, Békéscsaba-Volán, MAV DAC-Ganz-MAVAG, DVSC-Ozd, Kecskemét-ZTE.

XV. november 14: Dunaújváros-Dorog, SZEOL-Várpalota, Oroszlány-Kecskemét, ZTE-DVSC, Ozd-MAV DAC, Ganz-MAVAG-Békéscsaba, Volán-Bp. Spartacus, Pécsi Bányász-FOSPED, SZMTE-Pénzügyőr.

XVI. november 21: SZEOL-Oroszlány, Várpalota-Dunaújváros, Dorog-SZMTE, Pénzügyőr-Pécsi Bányász, FOSPED-Volán, Bp. Spartacus-Ganz-MAVAG, Békéscsaba-Ozd, MAV DAC-ZTE, DVSC-Kecskemét.

XVII. november 28: Dunaújváros-SZEOL, Kecskemét-MAV DAC, Ozd-Bp. Spartacus, Volán-Pénzügyőr, SZMTE-Várpalota, Oroszlány-DVSC, ZTE-Békéscsaba, Ganz-MAVAG-FOSPED, Pécsi Bányász-Dorog.

Sportszerűségi verseny

A kézilabda NB. I-ben és az NB. I. B-ben sportszerűségi versenyt írtak ki. Az élvonalbeli csapatok a Népsport Kupán, az NB I. B-sék a Kovács Ernő, illetve a Fantó Jenő vendérgépjátékosoké.

A kézilabda NB. I-ben és az NB. I. B-ben sportszerűségi versenyt írtak ki. Az élvonalbeli csapatok a Népsport Kupán, az NB I. B-sék a Kovács Ernő, illetve a Fantó Jenő vendérgépjátékosoké.

A kézilabda NB. I-ben és az NB. I. B-ben sportszerűségi versenyt írtak ki. Az élvonalbeli csapatok a Népsport Kupán, az NB I. B-sék a Kovács Ernő, illetve a Fantó Jenő vendérgépjátékosoké.

A kézilabda NB. I-ben és az NB. I. B-ben sportszerűségi versenyt írtak ki. Az élvonalbeli csapatok a Népsport Kupán, az NB I. B-sék a Kovács Ernő, illetve a Fantó Jenő vendérgépjátékosoké.

A kézilabda NB. I-ben és az NB. I. B-ben sportszerűségi versenyt írtak ki. Az élvonalbeli csapatok a Népsport Kupán, az NB I. B-sék a Kovács Ernő, illetve a Fantó Jenő vendérgépjátékosoké.

A Népsport Kupa sportszerűségi versenyének állása az NB. I. tavaszi fordulójának befejezése után.

NOK I. Goldberger 168, 2. Bp. Spartacus 164, 3. Ozdi Kohász 146, 4. FTC 138, 5. Savaria Cipőgyár 127, 6. Bakony Vegyész 127, 7. Győri Textilés 124, 8. Csepel 122, 9. Békéscsaba 119, 10. Vasas 112, 11. Pécsi Bányász 109, 12. OQS 90, 13. Tatabányai Bányász 72, 14. Csorna 71 pont.

FÉRFIAK I. FTC 130, 2. Debreceni Dózsa 121, 3. Csepel 119, 4. Elektromos 116, 5. Vasas 110, 6. VM Egyetértés 110, 7. Szondi SE 100, 8. TFSE 95, 9. Tatabányai Bányász 85, 10. Pécsi Bányász 83, 11. Bp. Spartacus 79, 12. Rába ETO 75, 13. Bp. Honvéd 69, 14. Újpesti Dózsa 48 pont.

A SZOT elnöksége képviseletében Szabó Antal, a szervezőbizottság elnöke adta át a díjakat a torna első három helyezettjének: a Bányász, az EDOSZ és az NDK ifjúsági válogatottainak.

A SZOT elnöksége képviseletében Szabó Antal, a szervezőbizottság elnöke adta át a díjakat a torna első három helyezettjének: a Bányász, az EDOSZ és az NDK ifjúsági válogatottainak.

A SZOT elnöksége képviseletében Szabó Antal, a szervezőbizottság elnöke adta át a díjakat a torna első három helyezettjének: a Bányász, az EDOSZ és az NDK ifjúsági válogatottainak.

A SZOT elnöksége képviseletében Szabó Antal, a szervezőbizottság elnöke adta át a díjakat a torna első három helyezettjének: a Bányász, az EDOSZ és az NDK ifjúsági válogatottainak.

Eredmények

LABDARÚGÁS NYÁRI TOTO KUPA ÖZDI KOHÁSZ-PÉCSI Bányász 4:0 (3:0)

Ozd, 1200 néző. Vezette: Ludányi, Pécsi Bányász: Bogyal - Szabó, Ficzák, Györök, Mérei, Marton, Rónai, Bartal, Csordás II., Kosár (Veszszó), Maklári.

A csoport állása: 1. Kecskemét 4 2 2 - 10: 5 6 2, 2. Ozd 4 2 1 1 - 8: 4 5 6, 3. Szolnok 3 2 1 - 3: 1 5 5, 4. FOSPED 4 1 1 2 - 6: 10 3 2, 5. Pécsi Bányász 4 1 - 3: 3: 8 2, 6. Bp. Spartacus 3 - 1 2: 2 4 1.

TANCSCIS SE-Máza-Szászvári Bányász 9:1 (4:0)

Kézilabda Tessedik Kupa, Gödöllő. A kupán résztvevő a Bányász női kézilabda csapata ahol a következő eredményeket érte el: Pécsi Bányász-ELZETT 7:7, Góllövők: Fiszter 3, Szamos 2, Tóth 2, Pécsi Bányász-Tisza Cipő, 12:10, Góllövők: Tóth 6, Fajcsi 3, Kollár, Szamos, Tili.

Pécsi Bányász-Békéscsaba Kötött 8:8, Góllövők: Fiszter 5, Fajcsi, Tili, Tóth. Tatabányai Bányász-Pécsi Bányász 13:5, Góllövők: Fajcsi 2, Kollár 2, Tili.

A 3. helyért: Pécsi Bányász-Békéscsaba Kötött 12:8, Góllövők: Fiszter 5, Tóth 3, Fajcsi 2, Novoszod, Szamos. A torna végeredménye: 1. Tatabányai Bányász, 2. Híradástechnika, 3. Pécsi Bányász, 4. Békéscsaba, Kötött, 5. Bp. Postás, 6. FOKERT, 7. Tisza Cipő. ELZETT visszalépett.

MOZIMŰSOR

Park: Július 27-28-ig: Különös párbaj. Bolgár film. 29-augusztus 1-ig: Aki dalol, az rossz ember. Jugoszláv film. 2-4-ig: Az utolsó Leó. Angol film. Előadás 15, 17 órák. Matiné augusztus 1-én, délután 10 órakor: Déryné. Kossuth: Július 27-én: Különös párbaj. Bolgár film. 28-án: A gyilkos a házban van. Magyar film. 29-30-ig: Aki dalol, az rossz ember. Jugoszláv film. 31-augusztus 1-ig: Az utolsó Leó. Angol film. 2-án: A gyilkos a sinen vár. Csehszlovák film. 3-4-ig: Szép lányok, ne sírjatok! Magyar film. Előadás 10, 12, Július 27-28-ig: A kétélű ember. Szovjet film. 29-augusztus 1-ig: A gyilkos a sinen vár. Csehszlovák film. 2-4-ig: Aki dalol, az rossz ember. Jugoszláv film. Előadás 13, 15 órák. Július 27-28-ig: Eper és vér. Amerikai film. 14 évtől. 29-augusztus 1-ig: Az utolsó Leó. Angol film. 16 évtől. 2-4-ig: A gyilkos a sinen vár. Csehszlovák film. Előadás 17, 9 órák. Petőfi: Július 27-28-ig: A kétélű ember. 29-augusztus 1-ig: Az utolsó Leó. Angol film. 16 évtől. 2-4-ig: Szép lányok, ne sírjatok! Magyar film. Előadás 4, 6, 8 órák. Matiné augusztus 1-én délelőtt 10 órakor: Főző György (Hosszúhetény): Július 27-28-ig: Fehér rabbantás. Szovjet film. 31-augusztus 1-ig: Egy férfi, aki tesszik nekem. Francia film. 3-4-ig: Lány a pistolytal. Olasz film. Előadás hétköznap 7, vasárnap 5, 7 órák. Május 1. (Kömlő): Július 27-28-ig: Micsi néni két álete. Magyar film. 29-augusztus 1-ig: Az állatok meg kell haljanak. Francia film. 16 évtől. 2-4-ig: A boldogság madara. Szovjet film. Előadás 14, 16, 18 órák. Matiné augusztus 1-én: Dollárpapó. Zrínyi (Kömlő): Július 27-28-ig: A neretval csata. I. II. Jugoszláv film. 29-augusztus 1-ig: Történelmi magánügyek. Magyar film. 3-4-ig: A „Saturnus” nem vázsol. Szovjet film. Előadás 4, 6 órák. Fekete Gyémánt (Gyárvaros): Július 29-30-ig: Rachel, Rachel! Amerikai film. 31-augusztus 1-ig: A Crossbow-akció. Amerikai film. 2-3-ig: A bátor kasszony. Csehszlovák film. Előadás hétköznap 6, vasárnap 4, 6 órák. Jászteremtés (Pécszabolcs): Július 29-30-ig: A könnyűvárosság támadása. Angol film. 31-augusztus 1-ig: Olasz kasszások. Magyar film. Előadás hétköznap 5, 7, vasárnap 3, 5, 7 órák. Matiné augusztus 1-én: Bomba 10:10-ór.

TV MŰSOR

MAGYAR TV KEDD 17.43: Hírek. 17.50: Állatvilág. Helyszínelés az Allatkerből. 18.20: Beszélgetés az Országos Ifjúságpolitikai és Oktatási Tanács munkájáról. 18.50: Történelmi telerítő. 19.00: Reklámműsor. 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Németh László: Csehszlovákia. Színzművésztársulat. 20.05: Szanzonról szanzonra. 20.25: Tv-híradó. 2. kiadás. SZERDA 9.03: Tudományos híradó. 9.30: Údvözölj. Jugoszláv téjfilm. 9.45: A kegyelmes úr szárnysegéde. (ism.) 11.05: Nők fóruma. 17.43: Hírek. 17.50: Övödők műsora. 18.10: Piliantás a sportvilágban. 18.30: Tszek a fővárosban. Riportfilm. 18.55: Miről ír a világsajtó? 19.10: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sólom László két egyfelvonásos: 1. Kötél. 2. Segítség? 20.30: Nagypéntek! május 1-ig. Milyenek az olaszok. 20.50: Televízió Prága. 21.30: Látogatás a Huszonötök Színházban. 22.20: Tv-híradó. 2. kiadás. CSUTORTOK 17.18: Hírek. 17.25: Tábornoktű. 18.15: Az orvosi gondolkodás története. Robert Koch. 18.45: Mi újság? Riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Solt mörtele. 5. Sevilla 21.05: A TV Galériája. 21.45: Novella a képernyőn: Jókai Anna - Píramis. 22.05: Tv-híradó. 2. kiadás. PENTEK 17.33: Hírek. 17.40: Vadszavart nyúlra és fácánra. 18.00: Rólad van szó!

JUGOSZLAV TV KEDD 16.45: Magyar nyelvű kulturális program. 17.40: Távcso. 18.30: Ripor. 19.00: Népi muzika. 19.20: A nézők és a tv. 20.35: Ha hallod a harangokat. Jugoszláv film. 22.25: Fialatok fiataloknak. SZERDA 17.05: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.30: Rajzfilm. 17.45: Az állatok csodálatos világa. 18.30: A művészet Jugoszlávia fölédjén. 20.35: VOS. Filmsorozat. 21.35: Komolyzenei hangverseny. CSUTORTOK 17.20: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.45: Jure az elefánt. 18.00: Tudósítás a Jugoszláv Szövetségi Gyűlésről. 18.30: Duszijana - bunyevád népszokás. 19.00: Enciklopédia. 19.20: zenekar próbája 16 órától 18 óráig. Zalka Máté: Hírlapok próbája 18 órától 20 óráig. Fátósok próbája 18 órától 20 óráig. Puskin: Képzőművészeti kör foglalkozás 17 órától 21 óráig. Kásponti Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Hírlapok 16 órától 20 óráig. Zalka Máté: Ifjúsági klub 16 órától 21 óráig. Puskin: Képzőművészeti kör foglalkozás 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti Kör 17 órától 20 óráig. Zalka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig. Puskin: Művelődési Ház (Kömlő): Szünidei matiné 10 órától 12 óráig. Szabadfoglalkozás 14 órától 18 óráig. SZOMBAT, 31-ÉN: Puskin: Hírlapok 16 órától 18 óráig. Fátósok 16 órától 18 óráig. Kásponti Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti Kör 17 órától 20 óráig. Zalka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig. Puskin: Művelődési Ház (Kömlő): Szünidei matiné 10 órától 12 óráig. Szabadfoglalkozás 14 órától 18 óráig. HÉTFŐN, 2-ÁN: Puskin: Hírlapok 16 órától 18 óráig. Zalka Máté: Irodalmi színpad 14 órától 16 óráig.

KEDDTOL KEDDIG

KEDDEN, 27-ÉN: Puskin: Képzőművészeti kör foglalkozás 17 órától 21 óráig. Kásponti Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Hírlapok 16 órától 20 óráig. Zalka Máté: Ifjúsági klub 16 órától 21 óráig. Puskin: Képzőművészeti kör foglalkozás 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti Kör 17 órától 20 óráig. Zalka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig. Puskin: Művelődési Ház (Kömlő): Szünidei matiné 10 órától 12 óráig. Szabadfoglalkozás 14 órától 18 óráig. SZOMBAT, 31-ÉN: Puskin: Hírlapok 16 órától 18 óráig. Fátósok 16 órától 18 óráig. Kásponti Bányász Fúvószenekar próbája 17 órától 19 óráig. Nyugdíjasok klubja 16 órától 21 óráig. Képzőművészeti Kör 17 órától 20 óráig. Zalka Máté: Könyvtár 17 órától 19 óráig. Puskin: Művelődési Ház (Kömlő): Szünidei matiné 10 órától 12 óráig. Szabadfoglalkozás 14 órától 18 óráig. HÉTFŐN, 2-ÁN: Puskin: Hírlapok 16 órától 18 óráig. Zalka Máté: Irodalmi színpad 14 órától 16 óráig.

MECSEKI Bányász A Mecseki Szénbányák dolgozóinak hetilapja. Fajelős szerkesztő: Csáka Magda. Szerkesztés: Pécs. Dányi ú 9 / sz 10 Telefon: 26-60 (városi szám) Üzemi telefonok Pécsen: 11-69 12 96 Komlón: 72-52 Kladra a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat, Pécs. Hunyadi ú 11 Fajelős kiadó: Braun Károly. - A Lapkiadó Vállalat telefonja: 15-32, 15-33, 60.11. Készíti a Pécs. Szikra Nyomda. Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám. - Fajelős vezető: Melles Rezső. Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a Mecseki Szénbányák dolgozói részére az Üzemek bérszámlájánál. Nyugdíjasok és intézmények előfizethetik Pécsen. Mecseki Szénbányák igazgatósága pénzügyi osztályán Pécs, I. Komját Aladár u. 5. Előfizetés az Mecseki Szénbányák dolgozóinak fél évre: 10,- forint, egész évre 20,- forint. Másoknak fél 20 forint 40 fillér. INDEX: 25 912